Roy P.C., MUSEE DE LA PROVINCE, X
Parc des Champs de Bataille, Québec,

Le Saint-Laurent

No 1 — 68ème Année (1895) Rivière-du-Loup, 1er Novembre 1962 Le numéro: 10 sous

PEPSI-COLA
rafraîchit
sans alourdir

DEBUT AUJOURD'HUI DE LA

Campagne du Prêt d'Honneur

Dans le diocèse de Sainte-Anne

C'est le 11 novembre, de midi à 2 heures de l'après-midi, que la population de Rivière-du-Loup aura l'occasion de souscrire au Prêt d'Honneur Etudiant.

D'ores et déjà les organisateurs locaux de la campagne invitent le public à bien accueillir les solliciteurs bénévoles qui se présenteront dans chaque foyer. L'objectif a été fixé à un dollar par famille.

La présidence de la Campagne du Prêt d'Honneur à Rivière-du-Loup a été confiée à M. Léopold Roussel, de St-François-Xavier, chef du bureau du Mi-

(suite à la page 6)

Message du président de la S. S. J. B.

La Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Ste-Anne de la Poca-

tière est très heureuse de rendre service.

Le Prêt d'Honneur aux étu-iants lui en a fourni l'occasion t c'est grâce aux généreux do-rateurs de la campagne de 951 que nous avons pu aider 0 de nos jeunes.

Grand merci et reconnaissan-e. Ces prêts consentis à des can-idats doués mais pas toujours ortunés, ont à date prouvé leur ncontestable utilité. Il faut lire es lettres des étudiants bénéfi-iaires pour comprendre la né-essité du Prêt d'Honneur.

Dans bien des cas, il faut ce rêt pour compléter le budget le l'étudiant.

Sachons donc nous montrer bienveillants et généreux en ouscrivant lorsqu'on se pré-entera chez-vous durant la cam-pagne.

Ne disons pas, que leurs parents se débrouillent, que ces eunes travaillent, qu'ils deman-derit de l'aide au gouvernement. Non, mes amis, occupons-nous les jeunes de notre diocèse. Sa-chons comprendre que nous vi-rons en société et aidons-nous

(suite à la page 6)

On voit ici M. Rosaire Gendron lisant la formule d'usage lors de son assermentation par le greffier de la Cité, M. L.-P. Bernier. (Marmen Photo)

Les contribuables de Rivière-du-Loup aux urnes lundi

Deux réélections et une élection par acclamation

La votation pour l'élection d'échevins à quatre sièges vacants au Conseil municipal de Rivière-du-Loup aura lieu lundi prochain, le 5 novembre, de 9 heures du matin à 6 heures p.m.

Les électeurs que leur occupation est susceptible d'empêcher de voter le jour du scrutin général pourront déposer leur vote les 2 et 3 novembre, de 9 heures du matin à 6 heures de l'après-midi, à un bureau spécial de scrutin.

Par ailleurs, huit bureaux ordinaires de votation seront répartis dans la ville à raison de deux par quartier où il y a élection. 2,187 votants sont inscrits sur la liste électorale.

Les candidats en lice

Les candidats qui briguent les suffrages lundi sont les suivants: Quartier Nord, M. Henri Proulx, sortant et M. Lorenzo Morin; Quartier St-François-Xavier, M. J. J. Dionne, sortant et M. Charles A. Martin; Quartier Fraserville, M. Roméo Bossinotte et M. Jean Roy; Quartier St-Ludger, M. Charles St-Pierre, sortant et MM. Claude et Roméo Bernier.

Le maire réélu

Lors de l'assemblée de nomination jeudi dernier à l'Hôtel de Ville, le maire sortant, M. Rosaire Gendron, a été réélu par acclamation pour un troisième terme. Ce dernier n'avait pas d'adversaire. Le seul échevin à être réélu par acclamation a été le représentant du quartier St-Patrice, M. Léopold Pelletier qui lui aussi entreprend son troisième terme à l'échevinage.

Par ailleurs, le retrait de la lutte de M. Roméo Pelletier lundi, dans le quartier Centre a eu pour résultat l'élection par acclamation de M. Arthur L. Lemieux, l'autre candidat sur les rangs dans la même circonscription.

On sait déjà que l'échevin sortant, M. P. E. Ouellet ne briguait pas de nouveau les suffrages dans le quartier Centre.

Dans la quartier Fraserville, l'échevin Maurice Blanchet, sortant, ne revient pas non plus devant l'électorat.

Gratitude de M. Gendron
(suite à la page 10)

M. Arthur L. Lemieux, échevin

M. Léopold Pelletier, échevin

(Marmen Photo)

Un violent incendie détruit l'Hôtel Royal lundi

L'hôtel Royal de Rivière-du-Loup a été entièrement détruit par un violent incendie au début de la journée de lundi.

A l'arrivée des pompiers sur le lieu du sinistre, peu après 4 heures du matin, le feu et la fumée avaient déjà envahi la cave de l'immeuble de briques de deux étages. Les flammes se sont ensuite frayé un chemin dans les cloisons et les planchers pour se propager à toute la bâtisse dont seuls les murs sont restés debout.

Dès les débuts, le chef Thériault sous la direction duquel ont travaillé les quinze pompiers de la ville et neuf volontaires, réalisa que le brasier était incontrôlable et ordonna de concentrer les efforts sur la protection des constructions avoisinantes.

Un vent assez violent soufflait du nord-est à ce moment et à plusieurs reprises le feu a menacé de se communiquer au garage Arthur Sirois, sis du côté

(suite à la page 6)

Réunion des détaillants locaux en alimentation lundi

La section de Rivière-du-Loup de l'Association des Détaillants en Alimentation du Québec a tenu une réunion lundi soir, en la salle publique du Centre Municipal.

L'assemblée à laquelle assistaient une vingtaine de membres était sous la présidence de M. Origène Belzile, propriétaire de Belzil Super Marché et président de la section locale de l'ADAQ.

Le conférencier pour la circonstance était M. Paul Emile Boisvert de Montréal, gérant adjoint de l'Association des Détaillants en Alimentation du Québec. Présenté par le président de la locale, M. Boisvert a traité de l'administration des départements des viandes, des fruits et légumes et d'épicerie d'un magasin.

Il a fait de nombreuses suggestions opportunes à ses auditeurs, entre autres, celle d'un inventaire hebdomadaire. Ce dernir a aussi démontré comment un contrôle et un usage rationnels de la livraison, du personnel, etc., peuvent contribuer à réduire les frais administratifs tout en ne cédant rien à la qualité du service. Il a terminé en invitant les membres de l'Association de Rivière-du-Loup à s'unir pour mieux servir et progresser, des rencontres du genre devant être plus fréquentes.

Il a été remercié par un directeur de l'Association locale, M. Emile D'Amours.

Délégué

Le secrétaire exécutif de la Corporation des Courtiers en Immeubles de la Province de Québec nous a communiqué récemment la nouvelle du choix de M. Georges Edouard Langlais, courtier en immeubles comme délégué officiel du Bas-du-Fleuve lors du congrès des Courtiers en Immeubles de la Province de Québec. Ces assises se tiendront les 8, 9 et 10 novembre prochains à l'hôtel Estérel, à Ville d'Estérel, Ste-Marguerite de Terrebonne. Le thème du congrès de 1962 des courtiers en immeubles du Québec sera la loi du courtage immobilier et ses conséquences.

Fondation d'un groupement à Saint-Ludger des Amis des Scouts

Un groupement dénommé les Amis des Scouts et Louveteaux de St-Ludger et St-François-Xavier a été fondé récemment.

La réunion de fondation s'est déroulée à St-Ludger, sous la présidence de M. Roch Pelletier, l'aumônier et le Scoutmestre diocésain, M. l'abbé Roland Boulanger et M. M. Barbary étaient présents à cette occasion.

Le nouvel organisme, dont l'un des buts principaux est d'assurer un support financier et moral aux unités déjà nommées remplace le Comité Protecteur en existence depuis la fondation de la Troupe Scoute de St-Ludger, il y aura bientôt 15 ans.

L'effectif du groupement Amis des Scouts et Louveteaux de St-Ludger groupe les personnes suivantes:

Au comité de régie: président M. Roch Pelletier, vice-président M. André Bourdeau, D.C., secrétaire M Beauvais Bérubé, trésorier M. Fernand Mailloux. Conseillers MM. André Blanchet Maurice Desrosiers, Louis Caouette, Louis Blanchet et Alcide Sénéchal.

En font partie à titre de membres: MM. Camille Mailloux, Lucien Emond Bernard Levasseur, Léopold Lévesque, Roland Mignault, Gilmont Ouellet, Paul E. Dubé, Pierre Deschênes, Roland Marmen Sylvio Lagacé, Valérien Hodgson, Fernand Dumont, Roméo Bernier, Jacques Pelletier, Gérard Thibault et Yvon Boucher.

La Scoutmaitrise et la Louvemaîtrise sont représentées au sein du même organisme par M. Camille Ouellet, Chef de Groupe; M. Benoît Schmouth, Scoutmestre; M. René Lagacé, Chef de Meute et M. l'abbé Gilles Brisson, aumônier des deux unités.

80 hommes employés aux travaux d'hiver

Les travaux publics d'hiver effectués par la Cité en vertu de la loi fédérale-provinciale d'aide aux municipalités ont débuté le 15 octobre dernier.

80 travailleurs sont présentement à l'oeuvre sur divers chantiers. Une équipe s'emploie au creusage d'une conduite d'aqueduc de 470 pieds de longueur sur la rue St-Pierre. Un autre groupe travaille à la démolition du poste numéro 1 de St-Patrice, dont il ne restera bientôt plus trace. Un certain nombre des travailleurs embauchés

(suite à la page 11)

Demande de Soumissions

La Municipalité Scolaire de Rivière-du-Loup Paroisse demande des soumissions pour le chauffage à l'huile de l'école No 3.

Les soumissions devront parvenir au plus tard le 5 novembre prochain.

La Municipalité Scolaire s'engage à n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Gérard Lévesque, sec.-trés.

GEM
"Roi des bas Prix"

BIERE
PORTER

MARCHÉ D'AMOURS
63 Fraserville
UN 2-3507-08

Participez à notre tirage et gagnez le remboursement de votre marché

Mme Jean Têtu
23 Du Domaine

est l'heureuse gagnante du marché complet

Tout ce qu'il faut pour la maison

Spaghetti en pâtes Catelli, course aux dollars, 16 oz. 2 pqts	35c
Tire à la mélasse Ste-Catherine, sac 4 livres	$1.00
Beurre de peanut York, jarre frigidaire, 16 oz.	45c
Lait instant Crino, bte 3 livres	89c
Biscuits Oatmeal David, 2 sacs de 1 livre	69c
Mélange à gâteaux Duncan Hines, saveur ass, 19 oz. 2 btes	75c
Jus tomates, fantaisie, 20 onces, 8 btes	$1.00
Omo détergent en poudre, 15c de rabais, plus coupon de 15c. 10 onces, 2 btes	73c
Lestoil, 7c de rabais, bout. 32 onces	75c
Face-Elle, mouchoirs pour hommes, 2 btes de 101	57c

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

Pamplemousses Floride, No 1, gross. 48, 10 pour	59c
Radis importés No 1, 2 cellos	19c
Champignons frais Québec No 1, bte ½ livre	35c
Citrons, grosseur 140, 6 pour	25c

Economisez sur votre marché de viande de cette semaine

Poulet frais, cat. A, 2 à 4 livres	35c
Porc frais, soc ou épaule	39c
Roastbeef filet, la livre	69c
Jambon dans la fesse, prêt à servir	69c
Bacon sans couenne, Maple Leaf, paquet 1 livre	69c
Retailles de poulet, la livre	15c

Pour d'autres magnifiques spéciaux voyez les journaux de mercredi ou rendez-vous au magasin

Achète avec économie qui achète chez D'Amours

GEM
Belzile
SUPER MARCHE

BIERE ET PORTER

104 Témiscouata — Tél. UN 2-3555

Mme Albert Lafrance 188 rue Témiscouata est l'heureuse gagnante de son marché complet.

Participez au nouveau Tirage Gem chaque semaine

Gagnez le remboursement de votre marché

UNIS POUR DE PLUS BAS PRIX

FIN DE SEMAINE

Pois verts Raymond, 20 oz. 5 btes	89c
Fèves jaunes coupées Raymond, 5 btes	89c
Tire à la melasse Ste-Catherine, 4 lbs	$1.00
Nestlé Quik, bte 1 livre	55c
Lait instant Crino, bte 3 livres	89c
Garniture à tartes Smith, cerises, 20 oz.	43c
Garniture à tartes Smith, bleuets, 20 oz.	45c
Shredded Wheat Nabisco, 2 btes	45c
Beurre caramel Grenache, 14 oz. 2 btes	47c
Face-Elle pour hommes, bte 200, 2 btes	57c
Mélange à gâteaux Duncan Hines, saveurs assorties, 19 onces, 2 paquets	75c
Biscuits Weston, assortis, 3 paquets	99c
Salade aux fruits Richard, 20 oz. 2 btes	65c
Pamplemousses Floride, gross. 48, 10 pour	59c
Radis frais importés, 2 paquets	19c
Oranges Floride, gross. 138, 2 doz.	89c
Citrons grosseur 140, 4 pour	19c
Poulet grade A, évicérés, 5-7 lbs.	49c
Porc frais, coupe du soc	45c
Bacon fumé Maple Leaf sans couenne, 1 lb.	69c
Steak de boeuf contre-filet (Club) Ouest	99c

BELZILE
SuperMarché

Le Saint-Laurent

AU SERVICE DE LA REGION DEPUIS 1895

ROSS ELECTRIQUE ENR.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Installations Industrielles et Résidentielles
89, Témiscouata Tél. UN 2-2191
Rivière-du-Loup

No 1 — 68ème Année (1895) Rivière-du-Loup, 1er Novembre 1962 Page 3

Un mort et deux blessés à Trois-Pistoles

Trois-Pistoles (DNC) — Un accident de la route survenu vers 7 heures samedi soir à proximité du cimetière Notre-Dame des Neiges, sur la route de Trois-Pistoles à Saint-Jean de Dieu a coûté la vie à un résident du deuxième rang de Trois-Pistoles.

Il s'agit de M. Victor Jean, 19 ans et 6 mois. Le jeune homme a été tué sur le coup lorsque l'automobile dans laquelle il voyageait a heurté l'arrière d'un camion employé au déneigement de la chaussée. La mort est attribuable à une fracture du crâne. La visibilité était nulle à ce moment.

Le chauffeur de la voiture, M. Rodrigue Vaillancourt et un frère de la victime, M. Léo Jean, 18 ans, ont subi des blessures graves et ont été hospitalisés à Rimouski après avoir été transportés à cet endroit par les ambulanciers de la Maison Rioux & Frères de Trois-Pistoles.

Les premiers soins ont été administrés aux blessés sur les lieux de l'accident par le Dr Jean-Paul Langlais de Trois-Pistoles.

L'enquête en rapport avec cette tragédie a eu lieu à lai Morgue Rioux, sous la présidence du Dr Jacques Nadeau, coroner de district.

Le service funèbre de la victime a été chanté hier matin en l'église Notre-Dame des Neiges de Trois-Pistoles et l'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

L'Alliance Française de Rivière-du-Loup présente M. François Balsan

Nous aurons jeudi prochain, le 8 novembre, une conférence d'un intérêt nouveau. M. Balsan, membre de la Commission Centrale de la Société de Géographie nous parlera du Mozambique: Terres vierges.

Voilà un sujet plein d'intérêt et nos abonnés seront tout yeux, tout oreilles car le conférencier nous fera voir un long et beau film en couleurs de 55 minutes, le tout plein d'actualités et de nouveautés pour nous.

Nous invitons nos abonnés en très grand nombre, leur promettant une soirée des plus fascinantes.

La première conférence de l'année fut un succès et nous désirons que cette présence de nos membres soit d'une fidèle assiduité.

Donc, conférence jeudi le 8 novembre, toujours au nouvel Edifice municipal à 8 heures 30 du soir.

Alice Lavergne-Paradis
publiciste

Serait-ce déjà l'hiver ?

L'abondante chute de neige de la fin de semaine a incité d'aucuns à croire que l'hiver était arrivé pour de bon dans notre région.

De l'avis de personnes âgées, une tempête de cette importance à une date aussi hâtive serait une occurnc très rare, pour rait une occurence très rare pour ne pas dire unique dans nos annales.

A Rivièredu-Loup il est tombé plus de 5 pouces de neige, avec pour résultat un encombrement des rues, qui ont été déblayées au début de l'après-midi, samedi.

Au quai de la Pointe, le vent violent et les vagues ont brisé plusieurs poteaux d'éclairage et de téléphone. La tempête a également retardé le départ du traversier Rivière-du-Loup qui n'a repris son service régulier que samedi en fin d'après-midi.

La voirie provinciale a aussi été prise par surprise par la tempête soudaine. D'importants travaux de voirie en cours dans le comté de Rivière-du-Loup et dans la région ont été momentanément interrompus.

Durant toute la nuit de vendredi à samedi, les charrues ont été utilisées pour ouvrir les routes à la circulation. Samedi matin, toutes les routes étaient ouvertes mais en plusieurs endroits, le passage était quelque peu plus large que l'espace suffisant pour laisser circuler un véhicule.

Entre Trois-Pistoles et Rivière-du-Loup, les autobus de la Compagnie Lemelin ont été immobilisés dès vendredi soir. Un peu plus tard, la route devenait impraticable entre Rivière-du-Loup et Québec.

Un accident mortel a été enregistré comme conséquence de la tempête. Cette tragedie s'est produite à la sortie sud de Trois-Pistoles.

Nouveau conseil de L'All. Française

A la dernière assemblée du comité de l'Alliance Française, le conseil suivant a été formé.

Présidente: Mme Lucien Bédard ;vice-présidente: Mme H. Pettigrew; secrétaire trésorière: Mlle M. Antoinette Gagnon; secrétaire correspondante: Mlle Gabrielle Pelletier; publiciste: Mme Antonio Paradis; hôtesse: Mme Léonard Caron; conseillères: Mmes Albert Daris, Roméo Gagné, Lavergne Paradis, Rino Thibault, Viateur Ratté, Armand Thériault, Mlle Rita Soucy, Mmes Alphonse Ratté, André Bourdeau, Raymond Montpetit, Jean Ouellet et Mlle Jeanne Poussard.

Les élections provinciales

Assemblée d'appel nominal

L'appel nominal dans le comté de Rivière-du-Loup a eu lieu hier après-midi à l'Hôtel de Ville de cet endroit. Les deux seuls candidats officiels maintenant sur les rangs sont le député sortant, le Dr Alphonse Couturier, libéral, ministre de la Santé du Québec et Me Gérard Lebel, avocat, unioniste.

Candidature retirée

M. Irénée Talbot, de l'Isle-Verte, qui avait annoncé son intention de briguer les suffrages à l'élection du 14 novembre sous l'étiquette du nouveau parti de l'Action Provinciale, a fait savoir hier qu'il avait décidé de retirer sa candidature.

Ralliement régional dimanche

L'hon. Jean Jacques Bertrand, premier lieutenant de l'hon. Daniel Johnson, chef de l'Union Nationale sera le principal orateur lors d'un ralliement régional au Foyer-Patro, dimanche soir le 4 novembre à 8 heures 30. D'autres orateurs prendront aussi la parole à la même occasion.

A St-Ludger

A la suite d'invitations pressantes et répétées de plusieurs d'entre vous, j'ai cru de mon devoir de me porter candidat à l'échevinage dans le quartier St-Ludger.

Croyez qu'avant de prendre cette décision, j'ai longuement réfléchi sur les lourdes obligations attachées à la fonction publique.

Je n'ai pas voulu pour autant décevoir votre confiance, persuadé de l'appui de tous et chacun pour me faciliter la tâche.

Vous me connaissez, puisque je vis au milieu de vous depuis de longues années. Mon travail quotidien m'a habitué au sens des responsabilités et à la besogne bien faite.

Si vous me faites l'honneur de m'élire le 5 novembre prochain, comptez sur ma volonté de mettre mes capacités et mon temps au service de la population du quartier St-Ludger. Ce sera là une manière de vous prouver ma reconnaissance.

C'est donc dans ces dispositions que je sollicite votre vote, lundi prochain. D'avance je vous en remercie.

J. Roméo Bernier

DON DU CLUB RICHELIEU

Le Club Richelieu de Rivière-du-Loup a voté mardi soir un montant de cent dollars comme apport financier à la construction de la salle d'accueil pour alcooliques. Un chèque couvrant cette somme a été remis hier à M. Georges-Edouard Langlais, membre du comité de construction de la salle. On sait que l'érection de ce local progresse rapidement. L'inauguration officielle devrait en être faite le 25 novembre.

ASSEMBLEE CONTREMANDEE

La tempête de la fin de semaine a contraint l'Association des Assureurs-Vie du Bas St-Laurent à reporter à une date non encore déterminée son assemblée générale prévue pour le 27 octobre à Matane. Une importante délégation de Rivière-du-Loup devait assister à cette réunion au cours de laquelle des diplômes attestant le succès de dix assureurs de notre ville aux examens des cours de formation des Assureurs-Vie du Canada devaient être remis aux nôtres, de même que le certificat national de compétence à dix autres assureurs-vie de la ville. On sait que le président de l'Association des Assureurs-Vie du BSL est M. Lazare Beaulieu, gérant de La Laurentienne à Rivière-du-Loup.

REMISE D'UN CHEQUE

Lors de leur souper hebdomadaire lundi prochain, les Rotariens de Rivière-du-Loup remettront à M. l'abbé Ronald Landry, économe-procureur du Foyer-Patro, un chèque substantiel représentant le produit du Souper Patro organisé récemment par le club local au profit de cette oeuvre de jeunesse. Pour la première fois depuis plusieurs semaines, le club n'avait pas de conférencier invité à son souper de lundi.

AUX FETES LASALLIENNES DE QUEBEC

Quinze Frères des Ecoles Chrétiennes des diverses écoles de Rivière-du-Loup ont assisté, samedi, aur fêtes du 125e anniversaire d'arrivée des fils de saint Jean-Baptiste de La Salle au Canada. Au programme figuraient une conférence par le Révérend Frère Philibert, supérieur provincial, une messe d'action de grâce en fin d'après-midi un buffet, une soirée récréative et un vin d'honneur. Ces célébrations, des mieux réussies, se sont déroulées à la Maison Provinciale de Ste-Foy. Tous les membres de l'Amicale Lasallienne de Rivière-du-Loup et les anciens élèves des Frères des Ecoles Chrétiennes de la ville se sont associés de coeur à ces fêtes. On sait qu'à St-Patrice, les Frères des Ecoles Chrétiennes se dévouent depuis au-delà de trois-quarts de siècle à la cause de l'éducation. A St-Ludger et St-François-Xavier, les disciples de saint Jean-Baptiste de La Salle dispensent l'enseignement depuis cinquante ans.

VENTE DE TIRE RICHELIEU

Comme par les années passées, le Club Richelieu de Rivière-du-Loup organise pour dimanche le 18 novembre, sa vente de tire Richelieu au profit de l'enfance malheureuse. 42 solliciteurs bénévoles parcourront à cette occasion les rues de Rivière-du-Loup, pour offrir en vente cette tire, dont le transport de Québec à Rivière-du-Loup sera une gracieuseté du Transport D'Anjou. Les paroisses visitées comprendront aussi St-Arsène, Cacouna, St-Antonin, Notre-Dame du Portage et St-Hubert. L'objectif de la vente est d'environ 2,000 sacs de 2 livres. Le sac se vendra un dollar pièce. Tout laisse prévoir qu'une fois encore cette vente remportera un grand succès.

A BATONS ROMPUS . . .

L'hiver semble vouloir s'installer à demeure..... Nombreux sont ceux qui ne l'attendaient pas si tôt..... Il faudra en prendre son parti..... Un visitcur rare dans l'estuaire de la rivière du Loup en fin de semaine..... Un phoque..... C'est du moins ce que croient avoir vu nombre de personnes..... L'animal, il va de soi, était plutôt craintif..... Momentanément interrompus par la tempête, les travaux ont repris sur le chantier de construction de l'Ecole de Métiers..... Il reste beaucoup à faire pour que la structure soit mise à l'abri des intempéries pour permettre le briquetage .....

Pharmacie en Service

Dimanche le 4 novembre
PHARMACIE DARIS ENR.
de midi à 9 heures p.m.

Médecins de garde

pour la fin de semaine
En médecine: Dr Y. Godbout
En Chirurgie: Dr L. Paradis

Grande partie de cartes Lacordaire à l'Hôtel de Ville le 6 novembre prochain

Le Saint-Laurent

Organe des comtés de Rivière-du-Loup,
Témiscouata et Kamouraska

Journal hebdomadaire fondé en 1895
publié et imprimé par l'Imprimerie
du "SAINT-LAURENT" Limitée
193 Lafontaine, Rivière-du-Loup

L'UNITE AU SERVICE DU PROGRES COMMUNAUTAIRE

Dès le début de son troisième mandat, le maire de la Cité a invité de nouveau ses concitoyens à travailler ensemble dans l'harmonie à assurer le bien commun de leur milieu.

Tout au long de ce message, l'appel à l'unité d'action revient, tel un leitmotiv.

Le premier magistrat de Rivière-du-Loup souligne à plusieurs reprises le besoin pour notre population de serrer davantage les coudes et de faire équipe pour oeuvrer à l'essor de la ville dans tous les domaines.

Comme le disait M. Gendron, les progrès des dernières années sont le résultat d'efforts concertés et persévérants de la part d'hommes et de corps publics, de groupements et d'individus soucieux d'accomplir leur devoir civique et déterminés à faire en sorte que Rivière-du-Loup puisse jouer pleinement le rôle qui lui est dévolu par vocation.

Ces efforts et ces résultats s'avèrent encourageants et prometteurs pour l'avenir.

Non seulement nous avons cessé de marquer le pas, mais nous avons rattrapé bien des retards pour nous engager résolument dans la voie ascendante. Les réalisations dans maints secteurs, communications, éducation, commerce, pour ne mentionner que ceux-là, attestent de l'exactitude de cet avancé.

Il a suffi de mettre de l'ordre et d'actionner certains leviers à portée de la main pour constater les étonnantes possibilités d'expansion de notre ville, l'existence d'une vitalité que pendant presque un demi-siècle on n'a pas soupçonnée ou cru devoir utiliser. Heureusement ces forces vives sont demeurées intactes et leur long repos explique sans doute leur exceptionnelle vigueur d'aujourd'hui.

Il a fallu faire le point, poser des jalons, passer à l'action. Certes, comme le mentionnait le maire, il reste beaucoup de chemin à parcourir et il faut s'attendre à ce que des difficultés surgissent en cours de route.

L'essentiel est d'avoir, jour après jour, le courage et l'esprit d'initiative requis pour écarter les obstacles. On peut affirmer que le travail préliminaire est fait. Il importe maintenant de consolider et de perfectionner les structures existantes, les yeux fixés sur le but à atteindre.

C'est à cette tâche que pensait sans doute le maire lorsqu'il a demandé de placer l'intérêt général au-dessus de l'esprit de clocher, lorsqu'il a pressé tous et chacun de faire effort de compréhension, pour donner ensuite plus que la mesure demandée.

Souhaitons que le commencement d'une nouvelle administration municipale soit le signal d'une mobilisation générale des bonnes volontés, d'un effort total dans tous les secteurs d'action. Le mot d'ordre de l'heure doit être l'unité au service du progrès communautaire.

OUVERTURE DE LA CAMPAGNE DU PRET D'HONNEUR

C'est aujourd'hui même que débute dans le diocèse de Ste-Anne, la campagne 1962 en faveur du Prêt d'Honneur Etudiant.

Une oeuvre de la Société St-Jean-Baptiste diocésaine, le Prêt d'Honneur a déjà rendu service à soixante étudiants et étudiantes depuis son institution, l'an dernier.

Point n'est nécessaire de faire valoir l'utilité du Prêt d'Honneur Etudiant. Le fait que l'argent recueilli en 1961 ait été loin d'être suffisant pour permettre à ses administrateurs d'aider tous ceux et celles qui auraient mérité d'en profiter démontré qu'il répond à un besoin réel.

Pour ceux qui ne sauraient pas en quoi consiste le Prêt d'Honneur —ils doivent être rares— rappelons qu'il s'agit d'un prêt consenti aux étudiants particulièrement doués, qui n'ont pas par eux-mêmes les moyens d'entreprendre ou de compléter des études supérieures.

Les bénéficiaires de ce prêt prennent sur leur honneur, l'engagement de rembourser la somme empruntée lorsque leurs études seront terminées.

Les bénéficiaires du Prêt d'Honneur sont choisis par un comité spécial, composé de représentants des grandes institutions d'enseignement supérieur et universitaire. A ce comité incombe la responsabilité d'étudier les demandes de prêts et de déterminer les plus méritoires.

Les critères qui président à l'octroi des prêts sont la valeur morale et intellectuelle du candidat et la situation de sa famille, le genre d'études qu'il entreprend et l'école où il veut étudier. Soulignons à nouveau, à la suite de ces explications, que les jeunes filles autant que les jeunes gens ont accès à ce prêt.

Ceci dit, il serait superflu d'épiloguer longtemps sur le bien-fondé du Prêt d'Honneur et sur la portée sociale de cette initiative. Aucun don ne peut avoir meilleure garantie de profit pour son auteur que celui versé au fonds du prêt étudiant.

En effet, les bénéficiaires de cette aide, en ayant de ce fait accès à une meilleure formation — le Prêt Etudiant venant très souvent à point pour leur permettre de boucler leur budget — contribueront à hausser le niveau général de notre société, à l'avantage de tous et chacun. Faisons en sorte que la campagne de 1962 soit un succès. Que chaque famille réponde au désir des organisateurs en souscrivant son dollar lorsque le solliciteur bénévole se présentera pour recueillir les contributions.

Opinions en liberté

Sous cette rubrique, nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et traitant de sujets d'intérêt public. Ces "opinions en liberté" n'engagent cependant en rien la responsabilité du "Saint-Laurent".

Rivière-du-Loup,
28 octobre 1962

MM. les Séparatistes,

Comme votre mouvement semble progresser assez lentement de ce temps-ci, je crois avoir trouvé un excellent "leader" pour votre organisation à Rivière-du-Loup, surtout s'il faut en croire la rumeur voulant que les séparatistes fassent de la politique active un de ces jours.

Je ne vous donnerai pas le nom de l'individu que je vous proposerais comme chef, mais vous le découvrirez sans peine au moyen des indices suivants:

1 — C'est un homme intelligent (du moins il en est convaincu;

2 — Il est très actif (surtout en période électorale);

3 — Il est ambitieux (on a même dit qu'il aspirait à la mairie);

4 — De plus, il est persuadé que sans lui, une partie de Rivière-du-Loup n'existerait pas;

5 — La théorie séparatiste n'est pas nouvelle pour lui, puisque, effectivement, depuis plusieurs années, il s'est efforcé de la mettre en pratique à l'échelle municipale;

6 — Il est expert dans l'art des "bébelles" électorales (ça prend toujours un peu);

7 — Il déteste souverainement qu'on lui fasse opposition lorsqu'il est candidat à une élection..... Ca lui met le feu.....

Au cas où ces indices ne suffiraient pas, ajoutons qu'il sera un des candidats défaits aux prochaines élections municipales; ce qui lui donnera tout le temps voulu après les élections pour mettre en pratique sur une plus haute échelle ses idées séparatistes. Il mérite bien cela.

Archer

Rivière-du-Loup,
25 octobre 1962

M. le Directeur,
Le "Saint-Laurent",
Rivière-du-Loup

Monsieur,

J'ai lu dernièrement dans votre journal que les principaux intéressés à la protection des enfants à l'entrée et la sortie des classes dans la ville devaient se réunir pour étudier la question et la régler.

Est-ce que cette réunion a eu lieu? J'ai surveillé les nouvelles et je n'ai rien vu à nulle part qui indiquait que cette assemblée s'est faite. Tout ce que j'ai pu remarquer moi-même c'est qu'à l'heure de l'école, le midi, il y a des constables aux coins des rues Frontenac et Ste-Anne sur la rue Lafontaine.

C'est déjà une grosse amélioration, mais ça ne veut pas dire pour autant que les brigadiers sont organisés partout. Du moins on n'en voit pas sur la rue Lafontaine.

A ce qu'on peut comprendre les brigades scolaires fonctionnent à St-Ludger, au collège. Ce qui se fait dans cette paroisse ne pourrait-il pas se faire dans les deux autres? Je ne suis pas la seule à constater que la protection de nos enfants est une chose des plus importantes. quelqu'un l'a dit et je l'approuve; il ne faudrait pas attendre qu'un malheur arrive avant qu'on se décide pour de bon à agir.

J'espère que la Chambre de Commerce va faire ce qui s'impose pour que la réunion suggérée par M. Stewart se fasse. Nous, les mères de famille, nous pourrons être moins inquiètes lorsque nous saurons que des brigadiers veillent sur la vie de nos enfants.

La Commission Scolaire voudra probablement faire aussi sa part. Si chacun prend ses responsabilités, le problème devrait être réglé assez vite.

Mme J. D.

Rivière-du-Loup,
le 25 octobre 1962

La Rédacteur,
Journal Le "Saint-Laurent",
Ville.

M. le Directeur.

Avec votre permission je viens faire une suggestion qui aura peut-être des suites. Il faudrait qu'elle en ait. En tout cas je le souhaite.

Cette suggestion, la voici. Pourquoi ne ressusciterait-on pas à Rivière-du-Loup le Cercle des Jeunesses Musicales?

Tout le monde sait que ces dernières années notre ville a progressé dans le domaine culturel. Avec l'Alliance Française nous avons une bibliothèque qui fait l'admiration de bien des villes. Nous avons une bonne société de conférences. Nous avons une cinémathèque. Nous avons une Société des Concerts. Il me semble qu'un Cercle des Jeunesses Musicales compléterait la liste, en plus de plaire davantage aux jeunes.

D'autant plus que les J.M.C. présentent toujours d'excellents artistes. D'autant plus aussi que pendant plusieurs années, les Jeunesses Musicales ont fonctionné à Rivière-du-Loup pour le plus grand profit de leurs membres, tant culturellement que socialement.

(suite à la page 13)

Le "Saint-Laurent" est membre de..
L'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada
La Canadian Weekly Newspaper Association.

ABONNEMENT:

CANADA $3.00 — ETATS-UNIS $3.50

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire, et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Le Saint-Laurent

C. P. 220 — Rivière-du-Loup

NOUVEAU ☐ **ANCIEN** ☒

Veuillez trouver, ci-inclus, la somme de $3.00 pour un abonnement d'un an.

Du.....19..... Au.....19.....

NOM.....

ADRESSE.....

Entre les deux..... mon coeur se balançait..... (Ann.)

Aux contribuables de Saint-Ludger

Le sort en est jeté, M. Charles St-Pierre ne se présente pas à la mairie. Selon ses propres commentaires, il ne faudrait pas croire que c'est par peur de son adversaire qu'il a été porté à prendre une telle décision. La raison en est beaucoup plus grave, beaucoup plus digne: il craint que sa candidature n'amène une vague de "petite politique" et, cédant aux instances de ses coparoissiens, de bonne grâce il accepte plutôt de continuer à assurer le développement de sa ville à lui, le quartier St-Ludger. Aux honneurs il préfère le travail dans l'ombre, à l'intérêt particulier le bien général, à la publicité tapageuse la satisfaction personnelle d'accomplir bien simplement son devoir. Bref, sans le savoir, M St-Pierre incarne en lui-même le type exemplaire de ce que doit être l'homme public d'aujourd'hui. Et pourtant.....

Et pourtant il y a longtemps déjà que M. St-Pierre lorgne du côté du siège présidentiel. On se souvient encore de l'avant-dernière campagne municipale, de sa publicité et de son programme qui, comme cette fois-ci, avaient été préparés bien à l'avance. Malheureusement un sondage alors effectué chez les gens d'influence l'en avait dissuadé si "raide" qu'il en tomba malade. Est-il vraiment tout-à-fait guéri? Certainement pas, puisque, main-

(suite à la page 16)

L'insémination artificielle présente des avantages

Selon le Dr Jean N. Jourdain, médecin vétérinaire, l'insémination artificielle est un procédé dont l'avenir est assuré en matière de reproduction des troupeaux.

Parmi les nombreux avantages de cette formule, le Dr Jourdain, qui portait la parole devant les membres de la Jeune Chambre de Rivière-du-Loup à l'occasion d'un souper à l'hôtel Royal, a mentionné le nombre élevé des rejetons d'un seul sujet, la prévention des maladies chez les bêtes nouvellement nées, un meilleur contrôle des naissances et l'amélioration du patrimoine héréditaire des troupeaux.

Au préalable le conférencier avait fourni une description du terme insémination, pour ensuite retracer les origines de la fécondation artificielle pratiquée dès 1322 par les Arabes sur des chevaux. Entreprise sur une base scientifique en 1780, les recherches en ce sens devaient aboutir en Amérique à une première campagne en faveur de l'insémination artificielle des troupeaux dans le Minnesota en 1937. Peu après, le Canada adoptait lui aussi le procédé. Il existe au Québec 46 cercles d'insémination artificielle groupant chacun une cinquantaine d'éleveurs. Le bétail d'un cercle comprend ordinairement 500 vaches.

Tout au cours de sa conférence, le Dr Jourdain a su effectuer des rapprochements amusants entre le procédé et la politique. Si s'est révélé ce faisant un humoriste en même temps qu'un observateur sagace.

Présenté par M. Laurier Bellefleur, le conférencier a été remercié par M. Conrad Boucher.

Le souper, auquel assistaient une quinzaine de nouveaux membres de la Jeune Chambre, était présidé par M. Fernand Bourgoin, membre de la J. C. et organisateur des soupers de cet organisme.

La sécurité n'est pas à sens unique

Le piéton qui traverse ailleurs qu'à une intersection ou une zone de sécurité doit céder la priorité de passage aux véhicules circulant sur ce chemin. C'est donc à lui qu'incombe le devoir de s'assurer que la chaussée est libre avant de s'y aventurer. Aux intersections le piéton ne doit pas quitter le trottoir quand un véhicule en marche est rendu trop près pour lui céder le passage, précise le Code de la Route.

DECORATIONS DE NOEL . . .

Placez votre commande dès maintenant pour vos décorations de parterre, vitrines de magasins, miroirs de restaurants ou hôtels, etc.

A prix raisonnables.

Venez ou téléphonez au

Studio de Lettrage

Jean-Paul Léger

180 Témiscouata — Rivière-du-Loup

Réalisez des économies en payant comptant...

LEOPOLD PELLETIER — EPICIER BOUCHER

BIERE ET PORTER

TEL. UN 2-3516 — 59 Hôtel de Ville

SPECIAL-SURPRISE VENDREDI de 10h. a.m. à 9h. p.m

N'oubliez pas de demander notre Spécial Surprise

Olives farcies 16 oz
Marinades sucrées 16 oz
Coronation
les 2 pour
99c

Ces spéciaux de novembre offerts du 1er ou 7 nov.

Oranges à jus
Gross. 163
2 doz.
69c

CELERI
Californie, gros pied
2 pour 49c

Soupe Heinz
Aux tomates
6 btes
73c

Face-Elle
No 333 ovec 1 pqt papier toilette gratis
les 2 pour
33c

Nos spéciaux ne peuvent être commandés par téléphone à moins de faire partie d'une commande régulière d'épicerie ou de viande

Poulet frais
cuit, avec sauce
la livre
49c

JEUNE PORC
rôti de soc ou épaule
39c

Réclamez vos coupons-caisse pour notre grand tirage.

La semaine dernière la gagnante du marché fut Mme Chs. Drapeau
88 Du Rocher

Le tirage a été fait par M. Côté, vendeur Chips Dulac

UN VOTE POUR LESAGE VEUT DIRE . . .

TAXES TAXES TAXES TAXES

Organisation de l'Union Nationale du comté de Rivière-du-Loup

Campagne . . .

(suite de la 1ère page)

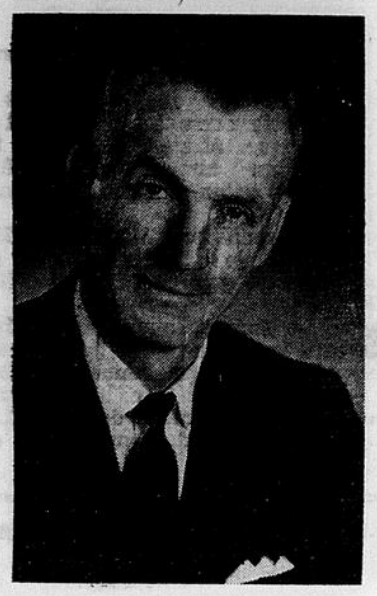
nistère de la Famille et du Bien-Etre Social pour le comté de Rivière-du-Loup.

Ce dernier s'emploie présentement à constituer un comité central d'organisation dont la composition sera rendue publique sous peu.

Le président de la campagne à l'échelon régional est M. Antoine Lebel, de St-André de Kamouraska. Le territoire dans les limites duquel il doit voir à l'organisation de la campagne, englobe, outre la paroisse déjà nommée, les trois paroisses de Rivière-du-Loup et celles de Notre-Dame du Portage, St-Alexandre, St-Eleuthère, St-Athanase, St-Joseph, St-Antonin ainsi que les agglomérations de Rivière-Verte et de Chemin du Lac.

Comme on le sait la Campagne du Prêt d'Honneur Etudiant organisée pour la première fois l'an dernier dans Ste-Anne, sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste diocésaine, aura lieu cette année dans les diverses paroisses du diocèse du 1er au 14 novembre.

La publicité intensive faite autour du Prêt d'Honneur a rendu cette initiative familière au public. Disons seulement qu'il s'agit d'un engagement sur l'honneur pour tout étudiant à qui un prêt est consenti, de rembourser le montant prêté à la fin de ses études. Soixante étudiants et étudiantes du diocèse de Ste-Anne ont profité du Prêt d'Honneur Etudiant l'an dernier.



M. Irénée Talbot de l'Isle-Verte qui avait manifesté l'intention de se présenter comme candidat de l'Action Provinciale dans le comté de Rivière-du-Loup nous a fait parvenir la communication suivante:

Après avoir sérieusement étudié la situation, je désire prévenir les électeurs et les électrices du comté de Rivière-du-Loup que je ne serai pas candidat dans la présente élection provinciale.

Que les électeurs et les électrices soient assurés que je reste et resterai debout dans l'avenir pour réclamer des politiques qui relèveront le niveau des agriculteurs de notre région et cela je le ferai jusqu'à leurs réalisations.

Je remercie mes organisateurs et mes supporteurs très sincèrement. Je respecte l'opinion de chacun de mes amis et j'estime que nous devrions tous nous unir pour assurer le triomphe des idées qui nous sont chères.

IRENEE TALBOT
Isle-Verte

Message . . .

(suite de la 1ère page)

les uns les autres.

C'est donc un appel urgent que je viens vous transmettre au nom des directeurs et des organisateurs et aussi au nom de tous ces jeunes que nous pourrons aider, encourager et rendre meilleurs.

L. N. MENARD
Président de la SSJB
du diocèse de Ste-Anne

Service anniversaire

Le service anniversaire de Madame Lucien Bouchard née Alma Ouellet, sera chanté en l'église de St-Alexandre samedi le 10 novembre à 10 heures.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Un violent . . .

(suite de la 1ère page)

opposé de la rue Fraser. Au plus fort de l'incendie, des langues de flammes tourbillonnantes qui s'échappaient des fenêtres de l'hôtel traversaient presque la chaussée pour aller lécher la devanture betonnée du garage ,sur la toiture duquel venaient s'abattre des débris enflammés. L'épaisse couche de neige qui recouvrait les toits et les abords des résidences et les établissements commerciaux entourant le foyer d'incendie a sauvé tout le secteur d'une conflagration. Sept lances ont été utilisées pour combattre l'élément destrurteur. Les pompiers ont été en devoir sans interruption jusqu'à 10 heures 30 de l'avant-midi. A deux heures de l'après-midi, trois d'entre eux achevaient d'éteindre le feu qui à intervalles surgissait de sous les débris calcinés.

L'immeuble est une perte totale de même que tout le mobilier qu'il contenait. Les dommages sont évalués au bas mot à $60,000.00.

L'hôtel, qui comptait une trentaine de chambres et une vaste salle de danse de construction récente, était la propriété de M. Marcel Côté.

ABSENT

Le Dr O. Desjardins
sera absent de son bureau
du 6 au 11 novembre
inclusivement.

1-2-p.p.

ECOLES - CARRIERES

Bilingues — Bijoutier, orfèvre, barbier, coiffeur, coiffeuse. Demandez prospectus. Allocation de voyage et bénéfices.

Trans-Canada
Beauty
Industries Ltd.
Moncton, N.B.

Au Cinéma Capitol

Lors de la dernière guerre les nazis avaient rêvé de créer une race allemande très pure et pour cela ils recrutèrent la crème de la jeunesse qui, sous la direction de savants, devait être le noyau de cette race. Mais ils avaient oublié la force de l'amour qui deprendra l'affiche du cinéma Capitol à partir de samedi le 10 novembre.

A VENDRE

Machinerie de blocs de ciment de 4 x 8 pouces — 6 x 8 pouces — 8 x 8 pouces. Outillage complet y compris "lift truc".

Les intéressés sont priés de s'adresser à

Blocs de Ciment Montmagny Enr.

M. Denis Breton, prop.

Case Postale 522 Tél. 322

Montmagny, Qué.

SPECIAUX

A L'EPICERIE-BOUCHERIE

Yvon Gendron

121 Fraserville UN 2-2523

Mix-O, 32 oz. gratis avec un gallon 85c
Nescafé, jarre 6 onces 85c
Biscuits David aux figues, 2 lbs. . . 65c
Tomates, 28 oz. 4 btes 85c
Pois verts assortis, 20 oz. 4 btes . . 63c
Fromage Cheez Whiz Kraft, 16 oz. . . 59c
Tide, format géant, avec carte du Canada gratis 85c
Pommes McIntosh, caisse 20 lbs . . 95c
Boeuf Ouest, haut côte 38c
Steak surlonge, Ouest 75c
Macon Maple Leaf, 1 livre 75c
Bologna tranché, la lb. 29c
Jambon Midget Roll 69c

Magasin ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures.

VOYEZ – ACHETEZ – ECONOMISEZ

A l'Epicerie Nap. St-Pierre

4 rue Beaubien Tél. UN 2-2428

Crème glacée, 3 chopines 69c
Fèves coupées, 20 oz. 2 btes . . . 25c
Thé Red Rose, 90 sacs 89c
Biscuits David, assortis, 3 lbs. . . . 89c
Gélatine Royal, 3 paquets 27c
Céréales All Stars, 11 oz. 35c
Prép. à gâteaux R. H. 3 pqts. . . . 49c
Beurre caramel Grenache, 2 btes . . 51c
Jus tomates Heinz, 48 oz. 29c
Fromage Kraft ou Velveeta, 2 lbs. $1.19

● Livraison par toute la ville ●

Ouvert tous les soirs

Vers la victoire !

De Gaulle en France - Kennedy aux Etats-Unis

Drapeau à Montréal

LESAGE A QUEBEC

Dr Couturier à Rivière-du-Loup

VOUS AUSSI PARTICIPEZ A LA VICTOIRE

VOTEZ LIBERAL

OU SONT LES PURS ?

En juin dernier, le candidat de l'UnionNationale qui veut maintenant faire croire aux citoyens du comté de Rivière-du-Loup qu'il est en odeur de sainteté, faisait partie d'une bien triste équipe qui a lâchement accaparé la dernière heure de la télévision locale pour attaquer un honnête homme, sachant bien qu'il n'avait plus le privilège de se défendre.

De cette équipe de tristes sires, un seul a aujourd'hui l'impudence de se présenter devant l'électorat avec un air candide de vierge offensée: le candidat de l'Union Nationale. Les autres ont plus de pudeur et n'ont pas osé affronter le peuple. Ils se cachent!

Cette tache n'est pas encore effacée et la population de Rivière-du-Loup se souvient de l'affront. Elle se souvient encore d'un programme de télévision où, comme une meute de loups enragés, cette équipe dont le candidat de l'Union Nationale faisait partie, s'est jetée sur la réputation d'un homme en qui la population de Rivière-du-Loup avait mis sa confiance, le premier magistrat de notre ville, pour le déchiqueter. Pourtant malgré vos accusations la population ne lui a pas retiré sa confiance et le maire vient d'être réélu par acclamation.

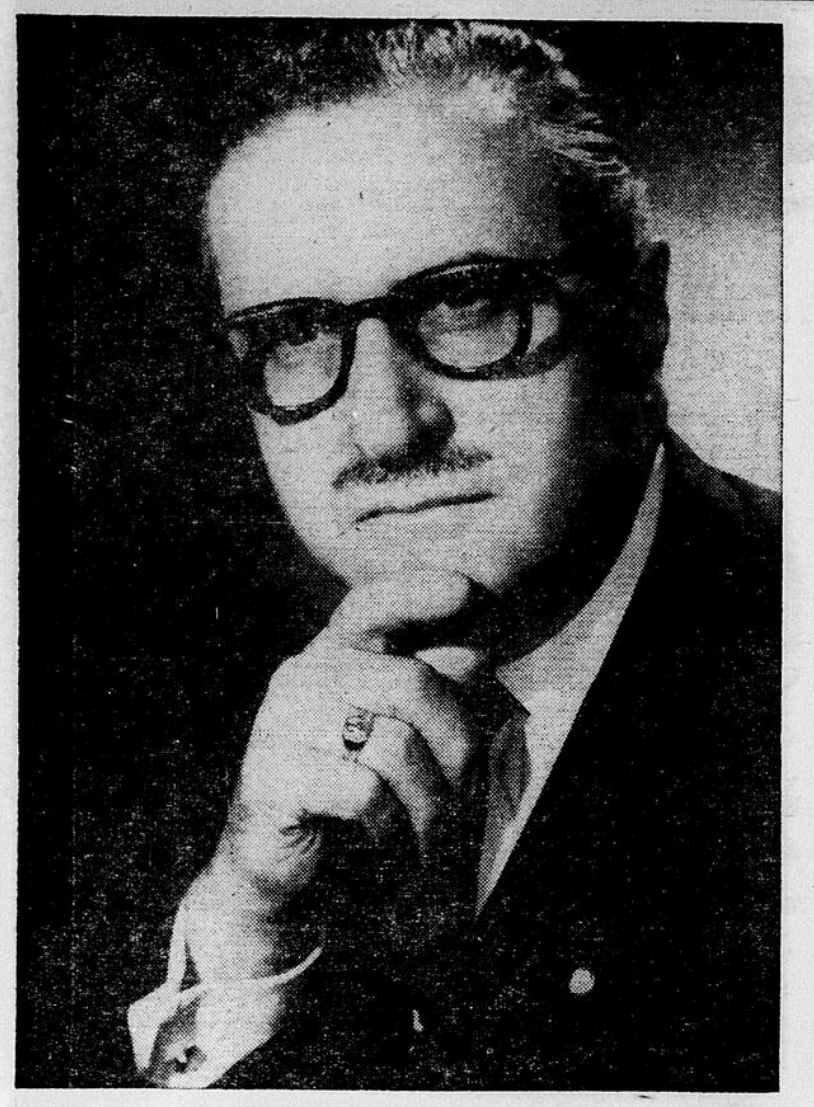
Si le candidat de l'Union Nationale d'aujourd'hui et ses comparses doutaient de la sincérité et de l'honnêteté de l'homme auquel ils s'attaquaient, pourquoi lui avoir témoigné leur confiance et ne pas lui avoir présenté d'adversaire aux dernières élections municipales?

Non, ces individus savaient que leur victime était un homme sincère et honnête, qu'il était intouchable. En s'attaquant à lui, l'adversaire et ses comparses se sont montrés à leur taille réelle, c'est-à-dire très petite et la population de Rivière-du-Loup qui n'est pas aussi naïve que le candidat de l'Union Nationale le croit, dira le 14 novembre ce qu'elle pense de lui.

Elle lui donnera une leçon qui, nous croyons, lui sera profitable.
Nettoyons le comté une fois pour toute de ces chacals . . .

VOTEZ LIBERAL

Organisation Libérale du comté de Rivière-du-Loup



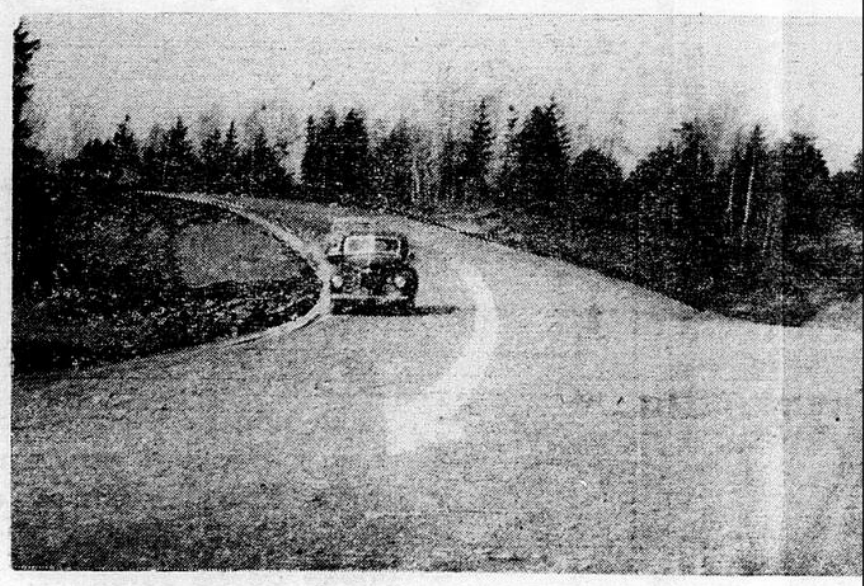
L'Union Nationale A

COUTURI

... PR

PLUS EN 2 ANS

ST-PAUL DE LA CROIX — Le parti libéral a fait remplir le lac pour faire une route large et droite pour se rendre à St-Paul. Autrefois cette route était impraticable une bonne partie de l'année et les voitures qui s'y aventuraient y demeuraient prises.



que l'Union Nationale en 16 AN

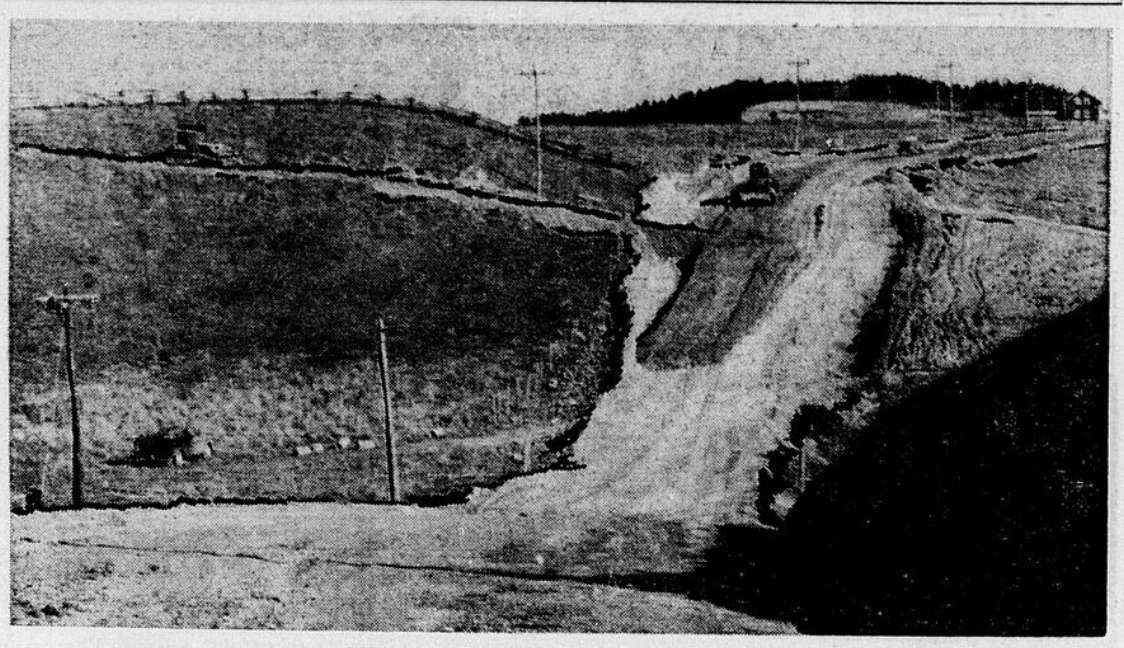
NOUVELLE ECOLE A ST-EPIPHANE — Le parti libéral n'a pas eu peur de remplacer les petites écoles par de belles constructions modernes.

PAVA
Loup.

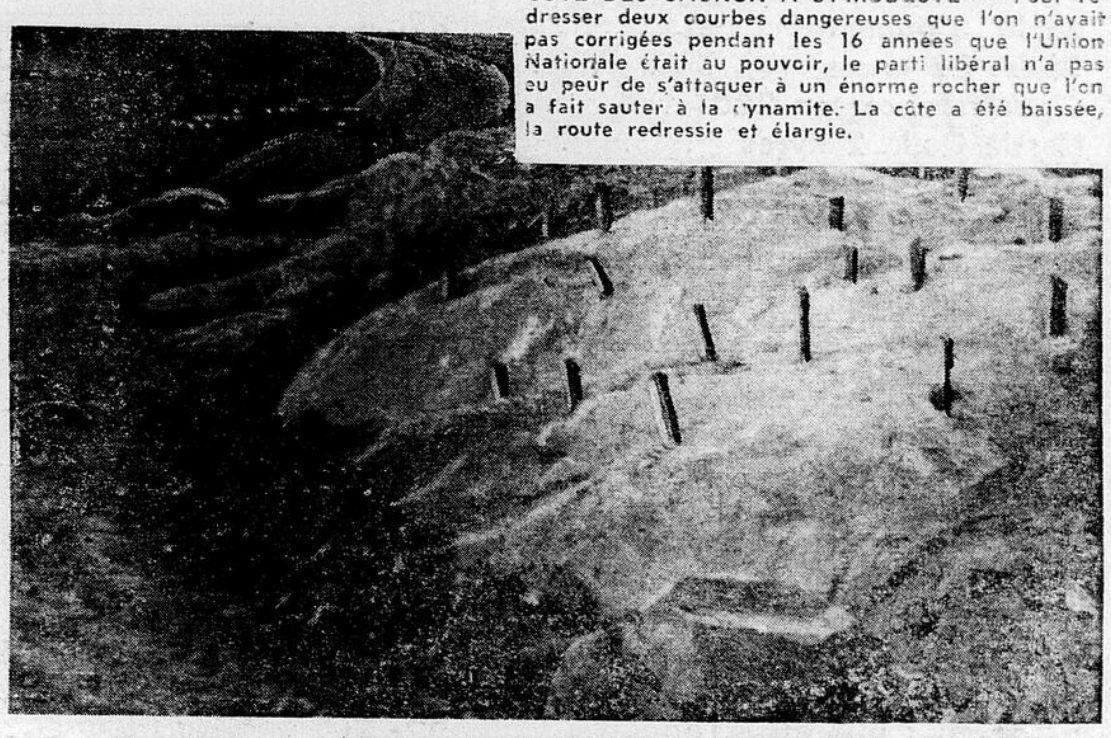
MAÎTRES
E CHEZ NOUS

Ne perdez pas v
Votez C

ACCUSE
RIER
ROUVE



CHEMIN DE ST-ELOI — Jamais une route rurale n'a subi des transformations aussi radicales. Cette voie est maintenant presqu'aussi large qu'une route nationale et les collines ont été aplanies. Bravo au Dr Couturier pour cette merveilleuse réalisation.



COTE DES GAGNON A ST-MODESTE — Pour redresser deux courbes dangereuses que l'on n'avait pas corrigées pendant les 16 années que l'Union Nationale était au pouvoir, le parti libéral n'a pas eu peur de s'attaquer à un énorme rocher que l'on a fait sauter à la dynamite. La côte a été baissée, la route redressie et élargie.

CHEMIN ENTRE ST-ARSENE ET ST-EPIPHANE — On a corrigé une courbe dangereuse négligée sous l'Union Nationale et élargi la route. La flèche indique le nouveau chemin fait par le parti libéral et le "X" indique la vieille route de l'Union Nationale.

ANS !

PAVAGE A CACOUNA — De telles scènes se sont répétées tout l'été dans le comté de Rivière-du-Loup. Jamais il ne s'en était fait autant en si peu de temps.

s votre VOTE...
COUTURIER

Org. Libérale du comté de Rivière-du-Loup

AUTRES TRAVAUX:

- Edifice municipal: contribution de 40 pour cent cent du coût de la main d'oeuvre
- Pavage de la route 10 et 2, entre Rivière-du-Loup et Notre-Dame du Portage. Les touristes ont apprécié cette nouvelle route, large et moderne et plusieurs l'ont mentionné.
- Pavage dans les rues de Trois-Pistoles.
- Route Ste-Françoise à St-Médard
- Gravelage de 103 milles de chemin dans différentes paroisses du comté.
- Redressement du Chemin Notre-Dame du Portage (Chemin du Lac).
- Route St-François-Xavier de Viger.
- Nouveau bureau d'information touristique opéré aux frais de la province.
- Construction d'un mur de soutènement à Rivière Trois-Pistoles.
- Mise en chantier de l'hospice Trois-Pistoles.
- Drainage et pavage de la côte de l'Isle-Verte
- Nouveau pont à la Rivière des Trois-Roches, à St-Jean de Dieu
- Nouveau pont à St-Cyprien
- Route de l'aéroport de Rivière-du-Loup: construction et pavage.
- Terrain de stationnement à l'aéroport de Rivière-du-Loup.
- Rue St-Pierre: prolongement et pavage.

(A SUIVRE)

UN TRAVAIL DE Géant

Les contribuables . . .

(suite de la 1ère page)

Après avoir prêté de nouveau son serment d'office, jeudi, le maire a fait part de son émotion de se voir appelé escore une fois à diriger les destinées de la Cité en tant que premier magistrat et président du Conseil. Ce dernier a tenu à exprimer sa reconnaissance à la population pour la marque de confiance renouvelée que constituait sa réélection par acclamation pour un troisième terme, surtout après qu'on eut laissé planer des doutes, à un certain moment sur le droit du premier citoyen de Rivière-du-Loup à cette même confiance de la population.

M. Gendron a poursuivi en disant qu'il avait toujours eu pour ambition de réunir toutes les bonnes volontés et de coordonner les efforts des individus et des groupements en vue du bien commun à Rivière-du-Loup et du développement du même milieu, maintenant en bonne voie de progrès après avoir été momentanément freiné dans son expansion et pendant quelque temps inquiet de son avenir.

Ajoutant que les succès obtenus étaient le résultat d'une compréhension et d'efforts réciproques, ce dernier a fait allusion aux trois tâches inhérentes à la charge de maire: législation, administration et représentation. M. Gendron a aussi rappelé le rôle supplétif d'une municipalité.

Il a aussi souligné les responsabilités des présidents de comités, qui au sein du Conseil travaillent à ce titre au bien général de la ville, en même temps qu'ils servent leur quartier respectifs en tant qu'échevins.

Nous avons fait plus que notre devoir et la population également, a noté le maire qui a insisté sur le besoin pour tous les citoyens de s'unir, afin de travailler ensemble à la progression du milieu, l'heure n'étant pas aux divisions paralysantes.

Après avoir félicité l'échevin Pelletier pour sa réélection et lui avoir offert des voeux de succès pour son prochain terme à l'échevinage, M. Gendron a aussi eu des paroles de félicitations à l'adresse de ceux qui ont accepté de briguer les suffrages, un tel geste requérant du courage, de la volonté et de l'esprit civique. Il a souhaité bonne chance à chacun, les invitant à dire la vérité et à faire des représentation honnête afin qu'après le scrutin chacun puisse travailler de concert dans un but communautaire.

"Nous avons fait des pas de géant dans la voie du progrès", a ajouté le maire, mais il reste beaucoup à accomplir. Disant que la route à parcourir serait longue et difficile il a formulé l'espoir quune saine politique de décentralisation permette à Rivière-du-Loup de connaitre un nouvel élan d'expansion dont l'un des bons effets serait d'arrêter l'exode de notre jeunesse vers les grandes agglomérations et les régions industrialisées.

Succédant au maire, l'échevin Pelletier a remercié les contribuables du quartier St-Patrice de leur marque d'estime et de confiance en permettant son élection par acclamation. Ajoutant que ce témoignage serait pour lui un stimulant à bien les servir, il a rappelé les principales réalisations accomplies dans le quartier St-Patrice. Il a terminé en exprimant sa gratitude à ses collègues et aux employés de la Cité pour leur coopération, pour demander ensuite à la population d'appuyer le travail du maire et du nouveau Conseil au cours des années à venir.

Nous attirons une fois de plus l'attention de nos abonnés et de toutes les personnes qui nous adressent des communiqués ou articles pour publication dans le "Saint-Laurent", de voir à signer leurs écrits.

Profitons
des "AUBAINES CO-OP"

Gâteau Ogilvie Twinkle, 15 oz. 5 pour 89c
Gruau Quaker, 3 livres 47c
Lait évaporé Carnation, 16 oz. 7 btes $1.
Biscuits Lido, chocolat, Ti-coq, métro, goglu, 3 paquets 89c
Glide, 32 onces 25c
Cigarettes, carton 200 . . . . $3.44
Nestlé Quik, 2 livres 99c
Marinades sucrées Raymond, 24 oz. . 35c
Soupe Stuart poulet-nouilles, 4 p. 39c
Beurre caramel Grenache, 14 oz 2 p. 45c
Tomates Co-Op, 20 oz. 3 btes . . 55c

Corn Flakes Kellogg's
12 onces . . . 27c

Sirop Old Tyme, 32 onces . . . 51c
Dîner Cordon Bleu, 21 oz. 43c
Papier ciré Rap-Rite, 100' . . . 29c
Fèves jaunes, coupées Co-Op, 3 pour 49c
Biscuits soda Christie, 1 lb. . . . 35c
Fèves vertes coupées Co-Op, 2 btes . 33c
Blé d'Inde crème Co-Op, 2 btes . . . 37c
Lestoil, 32 onces, 7c rabais . . . 73c
Cerises rouges glacées Co-Op, 8 oz. . 39c
Fruits onfits Co-Op, 8 oz. 27c
Ecorces de fruits confits Co-Op, 8 oz. 23c

Porc partie de la côte 45c
Porc dans le filet 59c
Côtelettes de porc 59c
Jambon cuit, tranché, 6 oz. . . . 49c
Poulet pressé, tranché, la lb. . . 53c
Saucisse fraîche, 3 lbs. 89c

Pommes McIntosh, cello 5 lbs. . . 29c
Oranges Sunkist, gr. 163, 2 doz. . . 79c
Céleri Californie, gr. 24 . . . . 25c

Assortiment complet de fruits et légumes frais

CO-OP

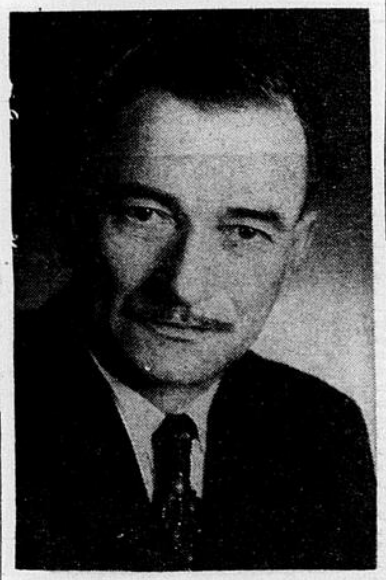
Tél. UN 2-6316 **8 rue Du Domaine**
Rivière-du-Loup

Chers concitoyens du quartier Centre

Il est regrettable que vous ne puissiez aller aux urnes le 5 novembre prochain, pour élire le représentant de votre choix.

J'avais commencé une lutte amicale et polie, assuré de l'appui unanime des citoyens de mon quartier natal. Libre de toute allégeance politique, j'ambitionnais ce stage au Conseil uniquement dans le but de servir, de protéger et surveiller vos intérêts qui sont aussi les miens. Mais comme vous pourrez le constater, de vils moyens que j'appelle bassesse et sournoiserie, voire même inventions sans souci du danger de ternir une réputation intacte, de la part d'un petit groupe de petits politiciens dont vous connaissez tous l'identité du chef, caché dans l'ombre et qui à chaque période électorale surgit de son hideux repaire.

Ma consolation du moment est que je ne suis ni la première ni la seule victime politique du genre, car d'autres plus dignes que moi en sont présentement les victimes dans la pré-



sente élection provinciale. Comme je suis plutôt de tempérament paisible, poli, j'ai décidé de retirer ma candidature, le front haut cependant, tout en conseillant à l'heureux élu ce sujet de méditation salutaire: "Qu'un combat sans risque ni péril est un combat sans gloire".

Quoiqu'avec moins d'ambition et moins d'intérêt, je continuerai de m'intéresser quand même à l'administration publique, en assistant aux séances du Conseil, afin d'en connaitre toutes les décisions rendues concernant les intérêts de la ville en général et ceux du quartier centre en particulier.

A vous donc chers concitoyens du Centre, mon quartier natal, j'appui sur ce fait, un cordial merci pour le si spontané et si généreux appui que manifestement et populairement vous vouliez me donner.

A tous mes supporteurs, mon plus amical salut.

ROMEO PELLETIER
Ex-candidat du quartier Centre

Voulez-vous apprendre rapidement à danser la Cha-Cha, le Tango, la Valse, le Rock'n Roll, la Rhumba, le Miranque, la Samba ?

Inscrivez-vous aux cours de danse pour jeunes gens et adultes de Rivière-du-Loup, dispensés par un professeur réputé de Québec, ayant fait ses études dans les studios de New-York.

Ces cours, qui débuteront en novembre, peuvent être donnés en groupe, soit à domicile ou de manière semi-privée dans une salle réservée à cet effet.

Conditions faciles de paiement.

Ces mêmes cours sont strictement confidentiels

Pour informations

Appelez UN 2-4924

AVIS

Le public automobiliste est par les présentes avisé que le stationnement des automobiles en bordure des rues de la Cité sera prohibé entre minuit et 7 heures du matin à compter du 5 novembre 1962 jusqu'au 15 avril 1963.

Toute voiture laissée en stationnement dans les rues de la Cité durant les heures indiquées plus haut sera remorquée au poste de police et le propriétaire devra payer les frais du remorquage et le billet d'infraction en venant la réclamer.

Cette ordonnance est publiée conformément au règlement No 269 régissant la voirie municipale.

Par ordre,

E. THERIAULT chef de police

Comment on abrutit les enfants

La bêtise de la plupart des manuels scolaires en usage dans les écoles publiques de la Province de Québec est absolument incroyable. Il était temps qu'elle éclate au grand jour et que le vaste public des parents soit à même de juger.

C'est maintenant chose faite depuis le lancement, aux Editions du Jour, d'un livre-choc intitulé: "Comment on abrutit nos enfants" ou "La bêtise en 23 manuels scolaires".

Les auteurs de ce livre ne sont pas des pédagogues mais des parents qui ont pris la peine d'examiner de près les manuels qu'on impose à leurs enfants. Solange et Michel Chalvin n'accusent pas au petit bonheur: ils apportent des preuves presque à chaque ligne de leur ouvrage en citant généreusement les auteurs des manuels et en reproduisant de nombreuses pages, plus éloquentes encore que leurs commentaires indignés.

Dans un sens, "Comment on abrutit nos enfants" est le livre le plus drôle jamais publié au Canada français. C'est u nremarquable sottisier dont la lecture fera rire longtemps quand on s'arrête à songer que ces sottises, ces énormités et ces âneries sont utilisées sérieusement dans nos écoles pour former l'intelligence de nos enfants!

Sans doute, ce livre fera scandale. Puisse-t-il ainsi atteindre son but, secouer l'opinion publique, et précipiter les réformes qui s'imposent depuis si longtemps.

"Comment on abrutit nos enfants", publié dans la collection populaire à $1.00 est en vente partout, dans les librairies, les dépôts de journaux et chez l'éditeur: Les Editions du Jour, 3411 rue St-Denis, Montréal.

80 hommes . . .

(suite de la page 2)

par la ville est occupé à effectuer les améliorations en cours au secteur du Carré Dubé. Enfin, une autre équipe est en train de peindre l'intérieur du local réservé aux camions à incendies au Centre Municipal.

D'autres travaux au programme pour l'hiver 1962-63 seront entrepris dès que ceux en voie d'exécution seront terminés.

Erreur tragique

En cette saison, tout conducteur de véhicule doit prendre des précautions spéciales contre les dangers de la circulation, notamment en ce qui concerne les phares. L'autre jour, comme un conducteur s'apprêtait à doubler un véhicule plus lent ,il aperçut une voiture venant en sens inverse, mais qui lui paraissait assez éloignée. Dès qu'il eut accéléré et passé la ligne médiane pour effectuer le dépassement, la voiture qu'il croyait éloignée fonça sur lui et un accrochage fatal s'ensuivit. D'où cette méprise?

CARNET DE La Ghilde Féminine

La Ghilde Féminine a maintenant organisé VOTRE service de gardiennes. A vous, les mamans, de nous faire vos demandes; nous vous ferons parvenir la liste constituée par les gardiennes qui ont répondu à notre appel.

Mmes:	
Roger Pelletier	2-3489
Henri Têtu	2-5257
L. N. Ménard	2-2341
Robert D'Amours	2-4731
Ernest Boucher	2-4677

Veuillez, cette semaine, appeler une de ces dames, à votre choix. Dans l'avenir, vous pourrez voir laquelle de nous est "de garde" chaque semaine en regardant en page 3 du "Saint-Laurent", là où vous trouverez les médecins et les pharmacies qui sont de garde.

Assemblée

Un homme d'action

L'homme qu'il nous faut

Roméo Bossinotte

CANDIDAT A L'ECHEVINAGE
QUARTIER FRASERVILLE

Ecole Thibaudeau

Dimanche le 4 novembre

à 8 heures p.m.

Plusieurs orateurs l'accompagneront

Que tous les électeurs et électrices du Quartier se fassent un devoir d'y assister

UNE FOULE DE SPECIAUX ECONOMIQUES

présentés par la

BOUCHERIE GENDRON ENR.

JACQUES MICHAUD, prop.

UN 2-3521 UN 2-3521

Steak haut de ronde	79c
Steak ronde, tranche entière	74c
Steak contre-filet	83c
Steak surlonge desossé	89c
Steak haché, ronde	74c
Boeuf haché, frais et maigre, 3 lbs.	$1.15

Tous ces steaks sont pesés desossés

Roastbeef surlonge, Ouest ou local	63c
Roastbeef filet, local	63c
T-Bone steak, local	65c
Boeur bas de côte	18c
Boeuf haut de côte	39c
Poulet frais, 4 livres et plus	49c
Cuisses de poulet	47c
Petit bologna fumé ou non, la lb.	35c
Porc dans la fesse, 4 lbs et plus	49c
Chops de porc, sans gras	53c
Saucisse fraîche de la boucherie, 3 lbs.	$1
Saucisse fumée, détachée, 3 lbs.	$1.25

EPICERIE A BAS PRIX

Jus d'orange, 48 onces	35c
Jus tomates, 20 oz. 10 btes	$1.00
Cornichons au beurre York, 16 oz.	29c
Fèves jaunes coupées, 20 oz. 5 btes	$1.00
Sauce Hot Chicken Esta, 15 oz. 2 btes	35c
Pois verts, 20 oz. 6 btes	$1.00
Graisse pur lard, 4 lbs.	89c
Graisse Snowflake, bte 2½ lbs.	75c
Graisse Domestic, bte 2½ lbs.	85c
Graisse Domestic, chaudière 5 lbs.	$1.69
Graisse Monarch, 2 livres	59c

Avec l'honorable Couturier

vous avez plus que pour votre argent

Le Parti Libéral a donné **$200. par enfant au secondaire**

Sous l'Union Nationale: les livres coûtaient $35. par enfant. L'instruction coûtait cher, les Commission Scolaires s'endettaient.

Transport gratuit — $10. d'allocation pour écoliers de 16 à 18 ans — Nouvelles écoles Ecole Technique — Octrois de $75. par enfant aux Commissions Scolaires

MAÎTRES CHEZ NOUS

Votons pour un Ministre imbattable QUI A FAIT PLUS POUR SON COMTE EN 2 ANS . . . QUE L'UNION NATIONALE EN 16 ANS!

Les dirigeants . . .

(suite de la page 14)

ont le pouvoir absolu. Les quatre autres membres sont les propriétaires des équipes. Ils ont le privilège d'assister à toutes nos réunions, de soumettre les problèmes de leur club et non de décider.

De plus, je ne pourrai tolérer sous aucun prétexte des disputes entre eux pendant nos réunions. Pendant que nous y sommes, je lance une invitation à toutes les personnes désireuses de nous aider financièrement.

Quant à nous, nous leur promettons du bon hockey. Nous espérons pouvoir former quatre équipes, lesquelles devront se recruter au préable 15 joueurs. Seront admis aux réunions uniquement le comité, exception faite de tous ceux qui auront des suggestions à nous apporter et non des critiques.

Jacques Miville,
président

Il m'arrive souvent de rencontrer des gens qui nous critiquent un peu trop ouvertement. Je suis certain que nous commettons inévitablement des erreurs. Je l'admets volontiers. Croyez-vous qu'il ne serait pas mieux que ces personnes mécontentes pour une raison ou pour une autre nous avisent. Nous essaierons d'agir mieux si tant est en nous rétractant. Notre tâche ne consiste pas de tenter, par quel procédé que ce soit, de s'engager à batailler contre les fervents du hockey. Ce que nous voulons obtenir et vous aussi sans doute, c'est un peu de compréhension. Soyez assurés que nous apprécierons vos conseils.

Henri Fitzback,
vice-président

Nous avons quatre équipes à former. Sans doute nous aurons à affronter certaines difficultés au tout début. Nous espérons que les propriétaires des clubs contribueront en collaborant très étroitement avec nous. La clef du succès dépend du travail. Le premier travail à accomplir consistera à admettre une fois pour toutes que dans un organisme doit régner primo la cohésion. De même qu'au sein des équipes nous devons exclure tous ceux qui tenteraient d'entraver l'harmonie. En définitive pour parvenir au succès nous devons dès le début établir une certaine discipline. Si le comité se montre sévère à l'égard d'un joueur indiscipliné, ce dernier ne devra pas nuire à la ligue en essayant d'assouvir sa vengeance un peu trop gauchement. Soyez certains que nous n'infligerons pas des punitions par plaisir. Mais si nous y sommes poussés, croyez-moi, nous appliquerons. Si les joueurs se conforment aux règlements nous serons les premiers à les féliciter et nous les citerons en exemple. Je termine en espérant que nous serons tous d'accord.

Régent Ouellet,
secrétaire et trésorier

Le comité de loisirs ne pourra pas s'occuper aussi intensivement du hockey junior. Nous projetons de former des ligues Pee-Wee et Midget. Notre tâche sera suffisamment lourde. C'est pourquoi la direction du centre ne pourra pas réserver son temps exclusivement pour la ligue de la Cité. Néanmoins, nos services ne seront pas catégoriquement refusés. Au contraire nous voulons favoriser tous les sports. Je suis particulièrement très fier qu'il y ait du hockey. Ajoutons que les loisirs sont désirables à tous. Je ne souhaiterais pas moins que la ligue imprime et affiche les règlements qu'elle adoptera. Il va de soi que les joueurs doivent être traités avec équité. J'espère que notre nouveau bureau de direction fera en sorte que les conflits ne se répètent plus. Est-ce aussi nécessaire de rappeler aux joueurs que nous avons besoin de leur collaboration. Qu'ils doivent se rendre compte que les dirigeants travaillent pour eux et non contre. A la rigueur, les joueurs doivent se montrer plus reconnaissants. La meilleure façon ne serait-elle pas en se conformant aux directives. Par ailleurs, un esprit de charité et de fraternité doit régner au sein de chaque club. La charité et la fraternité n'excluent pas la compétition franche et loyale.

Je souhaite également qu'il y ait plus souvent de rencontres entre la direction et les joueurs eux-mêmes. La compréhension ne peut exister, encore moins devenir plus intensive sans le contact. Enfin je tiens à souligner que je suis fier de constater qu'il y ait des gens qui se sacrifient et se dévouent pour la cause du hockey.

M. l'abbé Ronald Landry,
aumônier

Dès que nous aurons trouvé des commanditaires nous pourrons agir. Je suis confiant pour la prochaine saison. Il est encore trop tôt pour faire des prédictions. Nous le pourrons dès que nous aurons résolus des problèmes tels que le financement et la division des équipes.

Paul Gagnon,
directeur

J'aimerais remercier ceux qui m'accordent cette confiance en me désignant directeur. Je m'efforcerai de donner tout en restant impartial dans les décisions. Je souhaite bonne chance aux quatre équipes et surtout

Quilles . . .

(suite de la page 15)

autres, rendez-vous au Foyer-Patro. Il y aura prix de $5.00 pour le plus haut triple et de $3.00 pour le plus haut simple.

Ne manquez pas cette occasion de souscrire indirectement à une oeuvre qui vous tient à coeur.

puisse-t-il régner au sein des clubs une entente fraternelle.

Robert Belzile,
directeur

Je crois qu'il serait difficile que les propriétaires des équipes soient intégrés dans le comité. Entendons-nous bien. Je ne veux pas les exclure. Je favoriserais les pilotes en ce sens qu'is pourraient, suivant leur besoin, recevoir notre appui. Ils peuvent exposer leur problème peuvent exposer leurs problèmes mais non les résoudre sans l'approbation du comité. Pourquoi? Etant propriétaire d'une équipe si je me trouvais dans des situations quelque peu embarrassantes, j'agirais dans l'intérêt de mon équipe avant de me soucier des autres. Cela serait juste, mais pas efficient. En un mot, je crois que plus nous éviterons des discussions, plus nous agirons bien et rapidement.

Jacques Potvin,
directeur

Ballon-panier . . .

(suite de la page 15)

de formation car aucune équipe n'a été formée jusqu'à présent. Pourquoi? Réponse facile: ce sport requiert beaucoup de technique et le nombre des recrues s'est fait très imposant cette année. La plupart n'ont jamais joué au ballon-panier. Tous ces facteurs demandent un travail plus ardu de la part des instructeurs. Cependant, l'entraînement se faisant très vigoureux la ligue apportera bientôt des compétitions très intéressantes.

Tous ceux qui désirent jouer n'ont qu'à venir le lundi soir dès 7 heures 30 on joue jusqu'à 9 heures.

CHAMBRES ET PENSION

71 rue Fraser

Rivière-du-Loup

1-p.

Le rendez-vous de la ménagère économe est au

Super Marché OUELLET

SERVICE & PRIX SP

400 Lafontaine — UN 2-6313

Rivière-du-Loup

BIERE et PORTER

Gâteaux Betty Crocker, ass. 2 pour	69c
Margarine Nucoa, 16 oz. 4 pour	$1.00
Fromage tranché Kraft, 16 oz.	59c
Détergent Blue Jet, 5 lbs.	$1.25
Détergent Blue Jet, 3 lbs.	79c
Dîner Cordon Bleu, 30 oz.	57c
Fèves germées Montréal, 28 oz. 2 btes	35c
Sauce Chinoise, 5 oz. 2 pour	33c
Soupe Country Good, poulet-nouilles, 11 paquets pour	$1.00
Huile Mazola, 32 oz.	79c
Fèves jaunes coupées Libbys, 15 oz. 2 boîtes pour	39c
Tomates choix, Libby's, 20 oz. 2 pour	45c
Salade aux fruits Libby's, 28 oz.	45c
Jus d'ananas Libby's, 48 oz. 2 btes	69c
Pois fantaisie Libby's, 15 oz. 5 btes	$1.00

FRUITS ET LEGUMES

Raisins rouges Empereur, 2 lbs.	29c
Pommes Fameuses St-Hilaire, 20 lbs.	69c

VIANDES

Boeuf de l'Ouest, os de l'épaule	43c
Jambon fesse, canadien, complet ou demi, la livre	59c
Tête fromagée avec beurrier	39c
Boeuf de l'Ouest, haut de côte, la lb.	39c

Demandez vos coupons concours de la "Plaza du Centre"

Nombreux autres spéciaux en étalage au magasin. Une visite vous fera faire de formidables économies.

★★★★★★★★★★

Vendeur

Si vous avez besoin d'une ligne supplémentaire pour le territoire de Montmagny à Gaspé, nous avons ce qu'il vous faut. Un seul homme sur le terrain. Commission payée sur toute livraison.

J. A. Fullum Enr.

L'Epiphanie, Qué.

★★★★★★★★★★

LE **Marché Sénéchal**

SERVICE & PRIX SP

"L'ami des ménagères économes"

114 Témiscouata — Tél. UN 2-2841

Rivière-du-Loup

Steak de boeuf, Ouest, haut de fesse	89c
Bacon très maigre, pqt 1 livre	79c
Jambon, fesse complète ou demie	59c
Patates, sac 50 livres	79c
Raisin rouge Empereur, 2 lbs.	29c
Pommes Fameuses, qualité luxe, 20 lbs	69c
1 jarre beurre de peanut Schwartz 16 oz. 1 jarre moutarde 16 oz avec banque. Les trois pour	73c
Fèves germées, 28 oz. 2 btes	35c
Sauce Chinoise, 2 bout.	33c
Blé d'Inde en crème Libby's, 15 oz. 5 boîtes pour	$1.00
Huile Mazola, 32 onces	79c
Biscuits Christie Ritz, 16 oz.	43c
Tire Ste-Catherine David, 3 lbs.	89c
Nourriture Tops pour chiens, 4 btes	35c
Biscuits Montmagny, ass, c/s 3 lbs.	95c

Une foule d'autres spéciaux vous attendent à notre magasin.

N'oubliez pas de demander vos timbres Gold Star

Au Centre Récréatif

(suite de la page 14)

MARDI: Ligue des Jeunes Travailleurs à 7 heures 30 — Le Gaston a infligé un blanchissage de 4 à 0 au Roland Marquis. Jeannette Lagacé 358, Claude Dionne 389, Jacques Girard 341 et Gaston Lepage 385, Claude Landry 317, Jean Mousseau 340 et Roland Marquis 409. — Le Normand Thériault a disposé du François Coulombe 3 à 1. Nicole Beaulieu 307, André Mailloux 389 et Normand Thériault 377. Micheline Coulombe 300 et Marc Milliard 310. — La Boulangerie Toto a infligé une défaite de 4 à 0 au Gérard Proulx. Andrée Landry 344, Ginette Lévesque 333, Henri Landry 343 et Claude Pelletier 370. Gilles St-Pierre 315, Réjean Mailloux 373 et Maurice Lévesque 363.

Ligue du Jeune Commerce à 9 heures — Le Yvon Deschênes et le Roger Leclerc ont annulé 2 à 2. Marcellin Marquis 348, Carmen Leclerc 328, Marcel Lafrance 315, G. Langlais 310 et Roger Leclerc 336. — Le Conrad Boucher infligea une défaite de 3 à 1 au André Savard. Edwidge Viel 338 et Andrée Côté 324. Pierrette Lafrance 313, Paul Lafrance 320 et Réal Ferland 323. — Le Aurélien Thériault enregistra 3 points contre 1 pour le Réal Côté. Claude Villeneuve 374, Yves Roussel 329 et Réal Côté 304.

MERCREDI: Ligue des Affaires à 7 heures 30 — La Banque Provinciale en Bas a remporté un gain de 3 à 1 contre le Niagara Finance. Léopold Bossé 387, Réal St-Onge 339 et Richard Marquis 416. Michèle Dionne 329, Gilles Leduc 305 et André Pronovost 336. — L'Industrial Acceptance Corporation a infligé un échec de 3 à 1 à la Banque Provinciale Station. Claire Chassé 322, Maryse Dumont 329, Yvon St-Amant 354 et Michel Matte 382. Madeleine Levasseur 310, Jacques Rioux 329 et Albert Michaud 337. — La Banque Canadienne Nationale a dû concéder la victoire à la Banque de Montréal qui enregistra un blanchissage de 4 à 0. Marthe Ouellet 318, Jean Guy Viel 454, Benoît Bourgoin 423 et René Gagnon 349. Françoise Hébert 429, Gaston Ouellet 350 et Yves Pelletier 349.

Ligue des Professeurs à 9 heures — Les Humoristes ont défait les Terroristes 3 à 1. Marius Milord 308 et Harry Allen 315. — Les Torpilleurs ont battu les Centristes 3 à 1. Jeanne Roussel 311 et Michel Bérubé 330. Muriel St-Pierre 311 et Normand Thériault 330. Camille Roy pointa 443 pour conduire les Invincibles à une victoire de 4 à 0 contre les Exterminateurs. Gérard Bourgoin 318, Léonce Beaulieu 341 et Léonard Brousseau 337.

JEUDI: Ligue Indépendante Féminine à 2 heures p.m. — L'équipe de Mme Jos. Ouellet disposa de l'équipe de Mme Pierre Guy 3 à 0. Mme Jos. Ouellet 281 et Mme Louis P. Dubé 278. Mme Roland Blanchette 344 et Mme Maurice Saindon 313.

DEMANDEE

Dame ou jeune fille sérieuse pour travail général dans famille de 3 adultes. Chambre et salle de bain privées. Boudoir, T.-V. et radio.

Toutes commodités modernes pour faciliter le travail, femme de ménage en service, bon chez-soi et très bon salaire

La personne intéressée devra faire parvenir recommandations et âge à

Mme Hervé Bédard
250 - 33e Avenue
Lachine
Montréal, Qué.

A St-Patrice

A compter de ce matin, les deux changements suivants sont en vigueur à l'horaire des messes à St-Patrice les dimanches et jours de fêtes.

La grand'messe a lieu à 9 heures 30 et la suivante à 11 heures au lieu de 11 heures 30.

Les fidèles de St-Patrice sont priés de prendre bonne note de ces deux changements apportés à l'horaire des messes dominicales et des jours de fêtes dans leur église paroissiale.

Opinions . . .

(suite de la page 4)

Ceci dit, je pose une question pour finir. Pourquoi l'Orchestre Symphonique de Québec ne vient-il pas cette année à Rivière-du-Loup. Sa visite avait été à deux reprises un succès à ce que je me rappelle. Ne serait-il pas encore temps de corriger cette lacune?

Votre reconnaissant,

J. M. C.

Cinéma-T.V.

Voici la cote morale des films à l'affiche dans les cinémas du 4 au 11 novembre.

Capitol

le 2 novembre:
—Les amours de Casanova (P)
—Arrêtez les Tambours (AR
3 au 7 novembre:
—Mademoiselle Ange (A)
—Le cavalier de l'armure d'or (T)
7 au 9 novembre:
—Les Yeux Noirs (AR)
—Crime au musée des horreurs (AR)

Princesse

le 2 novembre:
—Le Médecin et l'Amour (AR)
—L'Etrange M. Steve (AR)
3 au 10 novembre:
—Liane l'esclave blanche (P)
—Larry agent secret (AR)

Voici la cote morale des films à la TV.

CFCM-TV et CJBR-TV

le 9 novembre à 8 heures 30 — Venise, La Lune et Toi (A)
le 10 novembre à 2 heures — Guendalina (A)

C. P. 43 — TEL. 603-12

Elz. Beaulieu & Fils Enr.

MANUFACTURIERS DE
Monuments Funéraires en marbre et en granit
Canadien - Américain - Européen
Statues en marbre d'Italie

STE-HELENE — CTE KAMOURASKA

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

AU ROYAUME DE L'ECONOMIE

Marinades Krinkle tranchées
Heinz, 16 oz. 2 jarres 59c
Préparation pour remplir les tartes, cérises ou fraises, 20 oz. 2 btes . . 75c
Macaroni coupé, 1 lb .2 pour . . 25c
Sauce à bar-b-cue V.H., 2 enveloppes 35c
M. Net, format régulier 39c
Prép. à gâteaux, format fam. 2 pour 59c
Biscuits au son trempés dans le chocolat ou coco au lait, 2 pqts. 79c
Confitures fraises ou framboises, 9 oz. 19c
Chocolat au lait, la livre 59c
Crème glacée Borden's, 3 chop. . . . 65c
1 doz de pains à hot dog, 1 doz de saucisse fumée, 1 jarre de moutarde.
Les 3 pour 69c

Vous trouverez l'article qu'il vous faut en visitant le

Magasin Chs. Lapointe

4 St-Elzéar — UN 2-2630

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Spécial

(Stuart House Soup)

En vente chez tous les épiciers

MELASSE CROSBY

Chopine 26½ onces
Pinte 40 onces
Pinte 53 onces
Gallon 175 onces
Barils 45 gallons

L. M. Léveillé LTEE

Marchand en Gros
512 Lafontaine — UN 2-3533

La déception du peuple inquiète les organisateurs rouges. La bisbille éclate.
Même le juge municipal est forcé d'intervenir.

Votons Union Nationale

Votons **GERARD LEBEL**

Org. Union Nationale

Parlons SPORT

avec:
GASTON OUELLET

Les dirigeants de la ligue ne veulent plus que les erreurs commises se reproduisent

Je vous disais la semaine dernière que nous pouvons être optimistes pour la prochaine saison. Je le prévois, parce que le comité est jeune et actif.

J'ai interrogé chacun des dirigeants sur les possibilités pour cette saison. Le mieux était d'être franc et non d'essayer de tarder qui que ce soit. Tous ont bien accepté de vous faire part de leur point de vue.

Avant de laisser la parole à mes confrères j'aimerais leur dire ce que je pense n'ait pas pour répercussion de soulever des débats interminables aux prochaines assemblées. Ils exposent leur désir cartes sur table, non pas dans l'intention de pointer un tel mais pour que dans l'avenir, les mêmes erreurs ne se renouvellent plus.

Comme je l'ai déjà mentionné, j'escompte que mes collègues unissent tous leurs efforts pour obtenir du succès. Il ne serait pas de mise d'user de violence si nous voulons éviter les propos diffamatoires toujours menaçants à l'harmonie nécessaire au sein d'un organisme.

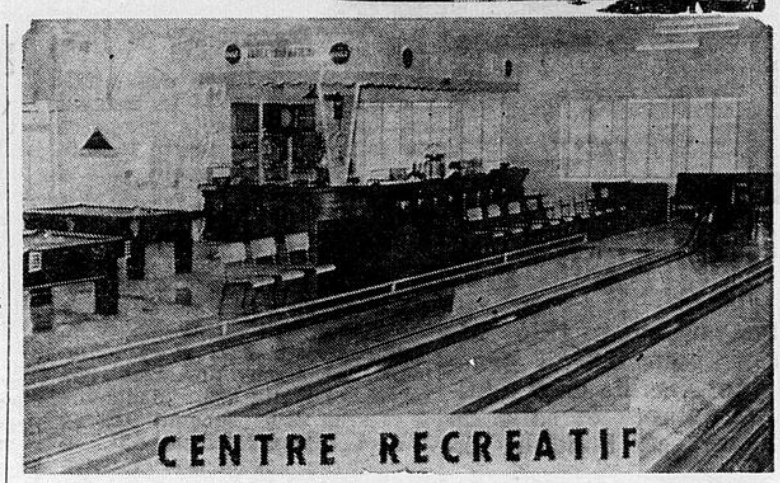
Pour ma part, soyez assurés que je travaillerai avec acharnement, car je désire autant que quiconque procurer à nos jeunes les loisirs auxquels ils ont droit. Je sais que j'ai l'opportunité de vous faire part de nos projets. N'oublions pas que nous n'en sommes qu'au début, alors autant ne pas trop s'aventurer dans les prédictions. Se rétracter est toujours plus pénible. Je puis vous dire cependant que le public a le droit de savoir tout ce qui se passe pendant nos assemblées. Aussi toutes les décicisions que nous aurons prises vous seront divulguées sans retard. En ce qui a trait au comité, il est évident qu'il sera limité à 11 membres. Sept membres

(suite à la page 12)

Grand bingo-exposition dimanche

La semaine dernière nous avons parlé de notre grand ralliement. Dites, vous vous souvenez? Il était question entre autres choses du programme de la soirée. Vous y êtes. En effet, on vous réserve des surprises inespérées sans omettre la distribution de plusieurs centaines de dollars. Promesses d'élection, dites-vous? Quel est le prix d'admission? Paie-t-on pour participer à un ralliement? Alors vous viendrez, n'est-ce pas? au gymnase du Foyer-Patro dimanche soir à 8 heures. Personne ne peut nier que vous, connaisseurs du baseball, dirigeants de la ligue et adeptes avez à coeur de favoriser l'avenir du baseball. A cette fin vous viendrez à notre rendez-vous. Nous vous faisons part que toutes les recettes de cette importante soirée seront versées pour combler le déficit de 1962 et si possible pourvoir aux déboursés prévus pour la saison de 1963.

Bienvenue à tous.



CENTRE RECREATIF

Semaine du 22 au 28 octobre

LUNDI: Ligue de l'Hôpital à 7 heures 30 — Le Transport D'Anjou a défait le Maurice Lévesque 3 à 1. Yolande Sylvain 399, Denyse Sylvain 345, Marcel Roy 327 et Pierre Viel 316. Gérard Proulx 384, Maurice Lévesque 344. — Le Charles Lapointe a remporté une brillante victoire de 4 à 0 sur le Jean Guy Sylvain. Andrée Bastille 378, Micheline Lapointe 356 et Jean-Guy St-Pierre 315. Fred Daigle 306. — Le Jean Paul D'Amours a triomphé du Jacques Leclerc 3 à 1. Margot Beaulieu 318 et Jean Paul D'Amours 301 Jean Luc Paradis 364 et Jacques Leclerc 340.

LIGUE FEMININE à 9 heures — L. M. Léveillé Ltée a vaincu le L. P. Lebrun 3 à 1. Gisèle Emond 338, Mme L. Valcourt 303, Laurenne Plante 330, Andrée Landry 330 et Edwidge Viel 307. Valette Pelletier 367 et Fernande Lebrun 319. — L'Hôtel Les Pèlerins a subi la défaite aux mains du Poussard Electrique 4 à 0. Laurette Lavoie 355, Pauline Bérubé 394, Suzanne Laliberté 342 et Berthe Emond 346. — La Bijouterie Raymond a réussi 3 points contre 1 pour le People's Stores. Janine Pelletier 368, Micheline Lapointe 366 et Jocelyne Dumont 319.

(suite à la page 13)

SPECIAUX – SPECIAUX

Crème de tomate Heinz, 6 btes	69c
Fèves Clark, 20 oz. 2 btes	39c
Spaghetti Catelli, bte 1 lb. 2 pour	39c
Café Instant Maxwell, 6 oz.	99c
Biscuits David, ass. caisse 10 lbs.	$3.25
Dattes lousses sans noyau, 2 lbs.	39c
Chocolat au lait ou macaron, la lb.	59c
Tire Ste-Catherine, 3 lbs.	89c
Poli à meubles Pride, 8 oz.	59c
Face-Elle pour dames et 1 papier de toilette gratis	29c
Savon de toilette Colgate, 6 barres	49c
Viande à chiens Chum, 2 btes	25c
Poulet frais, 5-7 lbs.	47c
Jambon Cottage, 2-3 lbs.	69c
Saucisse fraîche Swift, la lb.	49c
Roastbeef surlonge, 4 à 6 lbs.	69c
Smoked Meat, 4 onces	59c
Bologna, la livre	29c
Cous, ailes, coeurs de poulet	15c

Aussi lièvres et Pâtés à la viande

BIERE et PORTER

J. L. DROLET

Epicier Licencié — Boucher

Tél. UN 2-2733 Tél. UN 2-2772

SAVIEZ-VOUS QUE...

- Que Jacques Chiasson de Sept-Iles s'alignera avec le Shawinigan.
- **Qu'une école de hockey Pee-Wee s'ouvrira très prochainement au Foyer-Patro.**
- Que le Rivière-du-Loup a reçu dimanche après-midi la visite d'Edmundston et que ce dernier se mérita une victoire de 72 à 64 sur le Rivière-du-Loup.
- **Que les joueurs de l'Université St-Louis d'Edmundston ont subi un blanchissage au badminton contre le Rivière-du-Loup mais qu'Edmundston s'est montré le meilleur au ballon-volant par un gain de 3 à 2.**
- Que l'équipe des planteurs de 12 à 17 ans du Club des Jeunes lance un défi à toute équipe du même genre de la région.
- **Qu'au dire de Roland Allison, si nous obtenons la collaboration des parents, il se peut que d'ici peu nous puissions former une ligue régionale de jeunes dont les âges seront entre 12 et 17 ans.**
- Que dans cette ligue régionale nous pourrions introduire le Cabano, le St-Pascal et le St-Hubert.
- **Que la ligue des Voyageurs ayant déjà 4 équipes de formées entame sa nouvelle saison dimanche le 4 novembre.**

★★★★★★★★★★★

GRANDE VENTE

chez

C. J. Levesque

Marchand Général de Lamy

Toute la marchandise en magasin est écoulée au prix coûtant.

Cette vente se poursuivra jusqu'au 7 novembre

★★★★★★★★★★★

Pourquoi Couturier ne s'est-il pas préoccupé de voirie avant l'automne 1962? Pourquoi a-t-il attendu les premières tempêtes d'hiver et le gel pour commencer? VOTONS AVEC BON SENS - - -

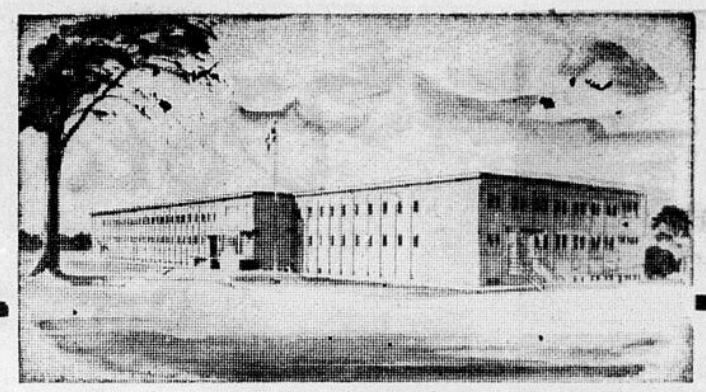
VOTONS GERARD LEBEL

Org. Union Nationale du comté de Rivière-du-Loup

AU

CENTRE de LOISIRS

DU FOYER-PATRO



Boxe au Centre le 10 nov.

Oui de la boxe, il y a longtemps que le public sportif de Rivière-du-Loup attend cette grande soirée.

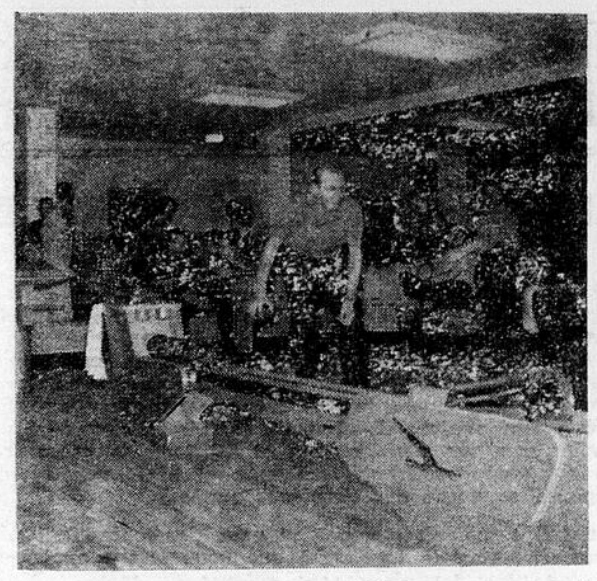
Bob Sylvain, professeur de culture physique et de boxe au Centre de Loisirs organise pour samedi le 10 novembre à 8 heures 30 un grand gala de boxe. Ce seront des rencontres Québec vs Rivière-du-Loup.

Il suffit d'énumérer quelques noms pour vous permettre de constater le calibre de cette soirée: Nil Couture, Michel Léretre, Yvan Slight, Gaston Couture et Ray Larouche.

Amateurs de boxe, venez en foule à cette soirée où les meilleurs pugilistes de Québec, de Rivière-du-Loup et de Rimouski se rencontreront.

Une grande vedette surprise sera au programme.

Record aux quilles au Patro



La photo ci-dessus nous montre Paul Plaisance lançant l'une des d'établir un nouveau record à la salleboules qui lui ont permis de quilles du Foyer-Patro. Il a roulé un frmidable triple de 588. Pour réussir ce triple, il lui a fallu rouler deux parties de plus de 200.

Compétitions au Centre des Loisirs

Dimanche dernier, l'Ecole Normale de Rimouski venait visiter les équipes de ballon-volant et de ballon-panier du Centre de Loisirs du Foyer-Patro.

Au ballon-volant, une défensive de position, une coordination étonnante et une supériorité au point de vue physique de la part du Rimouski ont eu raison du Rivière-du-Loup par 3 à 0. Il s'agissait en effet d'une classique 3 de 5. Les nôtres ont fait preuve d'un esprit de combativité et d'un entrain des plus réconfortants.

Pour ce qui est du ballon-panier, l'équipe étoile du Rivière-du-Loup a écrasé l'Ecole Normale de Rimouski par 75 à 18. "Votre défensive s'est avéré infranchissable et que dire de votre jeu offensif!" déclarait le capitaine de l'équipe adverse à la fin de la partie. Les Roger Giasson, Cliff Madore et Yvon Beaulieu ont offert réellement au public un jeu fort intéressant en réussissant respectivement 22, 19 et 12 points chacun. Le Rimouski démontra un exemple de bel esprit d'équipe.

Pour chacune de ces équipes, une chance de revanche un de ces bons dimanches.

Deux victoires du Club Edmundston

Le Edmundston a profité de l'inertie du Rivière-du-Loup sous les paniers, dimanche après-midi au gymnase du Foyer-Patro et l'a défait au compte de 74 à 66.

Pour les gagnants, Babe Voisine a été sans contredit la grande vedette en marquant près de la moitié des points de son équipe. Il a accumulé 17 paniers, totalisant ainsi 33 points.

Pour Rivière-du-Loup, Roger Giasson a compte 20 points et Cliff Madore, qui a encore émerveillé l'assistance par ses passes fort bien calculées a compté 16 points.

Edmundston a montré beaucoup d'agilité sous les paniers Leur jeu de coordination fut la principale cause de la defatte du Rivière-du-Loup.

Au ballon-volant

Pendant ce temps, à Edmundston, une équipe locale de ballon-volant au Centre des Loisirs devait baisser pavillon devant une équipe de l'endroit. Rivière-du-Loup a bataillé ferme jusqu'à la fin; mais le sort a favorisé l'équipe d'Edmundston à la dernière partie.

Au même endroit, mais cette fois au badminton, Gaston Ouellet et André Desjardins se sont signalés.

Non seulement ils ont gagné le double, mais ils ont gagné chacun leur simple.

Badminton

Le Centre a réservé trois périodes pour la pratique du badminton: le lundi le mercredi et le vendredi.

La période du vendredi est exclusivement réservée aux étudiants et étudiantes. Ils ont alors des moniteurs et monitrices qualifiés qui leur montrent les principales techniques de ce sport. Ces moniteurs sont Jacques Beaulieu et Jean Belzile, qui sont aidés d'Aline Pelletier. Les adeptes sont nombreux c'est pourquoi les responsables ont formé des équipes pour donner toutes les chances de se faire valoir.

Espérons que les jeunes joueurs et joueuses continueront à venir régulièrement pratiquer ce sport qui est devenu leur favori.

Les lundis et mercredis la présence des jeunes se fait plus rare, laissant champ libre aux adultes. A l'exempe des benjamins, ils ont formé des équipes. De plus, un comité sera formé sous peu.

Le badminton reprend de nouveau d'importance et la popularité des dernières années.

Ballon-panier

Féminin:

Après un entraînement continu des jeunes filles désireuses d'apprendre à jouer le ballon-panier ont formé un comité. Il se compose de Nicole Beaulieu pour St-François-Xavier à la présidence; Louise Ouellet, secrétaire et Armande Morin, publiciste.

Avec laide des instructeurs ce comité a formé trois équipes. Elles ont pour noms Bou-Bou, Louiselle Pelletier, capitaine; Dixie, Micheline Morin, capitaine et Yogi, Odette Lévesque capitaine.

La saison promet d'en être une des plus intéressantes à en juger par la première rencontre de lundi dernier qui fut vraiment une lutte chaude jusqu'à la fin.

Espérons que l'enthousiasme qui règne dans cette ligue demeurera jusqu'à la fin de la cédule.

Masculin:

Ce sport est encore en voie

(suite à la page 12)

Mot de l'aumônier

Il faut des diplômés en loisirs

Tous sont d'accord pour admettre que le problème des loisirs est à la base des grandes difficultés que nous rencontrons dans l'éducation des enfants. Pourquoi n'y aurait-il pas dans nos écoles des diplômés responsables de la récréation et de l'éducation physique? "Que de belles intelligences, que de belles têtes sur des squelettes ambulants". On ne verrait plus alors ce spectacle si désolant de certains enfants attendant bêtement le signal de l'entrée en classe.

Ces jours derniers, je regardais, dit M. G. Gosselin dans le devoir du 20 août 1962, un programme de twist à la télévision. Je ne pouvais m'empêcher de me demander ce que les jeunes cherchent et trouvent dans ce déhanchement du derrière qui paraît leur apporter une satisfaction quelconque.

"Personnellement, continue M. Gosselin, je n'aime pas le twist. Cela me rappelle les sauvages de l'Ouganda du temps du Cardinal Lavigerie. Mais est-ce que nos jeunes de 1962 sont plus méchants que ceux de 1932 ou de 1912, parce qu'ils trouvent une danse qui les ébranle et leur fournit une soupape qu'ils cherchent vainement ailleurs. Quand de grands couvents n'ont rien pour faire jouer leurs grandes filles, comment reprocher à la jeunesse d'improviser?

Devant ces démonstrations de twist, je pensais que si, par un miracle des dieux, nos autorités condescendaient à canaliser toute cette énergie dans des classes d'éducation physique, les jeunes filles de 1962 retrouveraient peut-être toute leur féminité. Car après une journée bien remplie, avec intervalles d'exercices physiques sains les jeunes n'auraient pas besoin de se faire aller le postérieur pour prouver qu'ils ont de la vitalité".

Déjà l'Association des Parents et Maîtres de Rivière-du-Loup a convaincu nos autorités scolaires de la nécessité d'un conseiller en orientation. Pourquoi pas demander maintenant des diplômés en loisirs pour nos étudiants? Je suis assuré que la Commission Scolaire toujours soucieuse du bien commun se ferait un devoir d'étudier la demande et d'y porter suite.

Ronald Landry, ptre,
Aum. du Centre de Loisirs

Popularité du ballon-volant

Travailleuse:

Ce sport dont le nombre de joueuses était très restreint au début de l'année s'annonce maintenant très prometteur grâce au comité de direction composé de Lina Thériault à la présidence, Marie-Reine Beaulieu, secrétaire et Aline Breton, publiciste. Elles ont recruté un nombre considérable de jeunes filles.

Les équipes portent des noms de pays qui sont le Canada, les Etats-Unis, la Belgique et la France. Ces équipes, suivant l'ordre ont pour capitaines Lise Nadeau, Francine Bernier, Claude Rioux et Fernande Chassé.

Inter-Collégial:

Ce sport comme tous les autres a élu son comité. Il est formé de Jacques Labrecque à la présidence, Yvon Beaulieu, secrétaire et Jean Belzile, publiciste.

Cette ligue comprend cinq équipes: Les Dynamos, les Voltigeurs, les Chevaliers, les Carabins et les Martiens. Les capitaines sont dans l'ordre: Richard Michaud, Jacques Beaulieu, Jean Guy Chassé, Michel Cinq-Mars et Alain Boisvert.

Cette ligue a ses activités le vendredi soir à 7 reures 30.

Faute de temps seulement 4 des 5 équipes jouent. L'une d'elles prend congé toutes les semaines.

Hommes d'affaires:

Les hommes toujours désireux de se tenir en forme et de garder leur entrain de jeunesse n'ont pas tardé à s'inscrire à ce sport. Trois équipes sont maintenant formées: celles du Jeune Commerce, des employés de banques et des jeunes travailleurs. Une quatrième équipe est sur le point de se former.

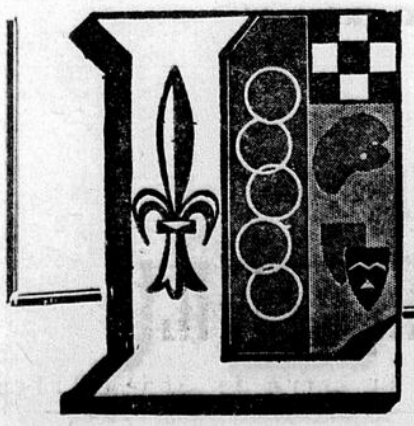
La lutte s'engage tous les mercredis soirs à 9 heures. Tous ceux qui veulent s'inscrire n'ont qu'à donner leur nom à M. Venance Pelletier, directeur des Loisirs.

Quilles payantes pour les dames

La direction de la salle de quilles du Foyer-Patro lance une cordiale invitation aux dames et demoiselles à venir passer une agréable soirée aux quilles le samedi soir de 7 heures à minuit. Mesdames, qui pendant la partie de hockey ne savez que faire, venez vous récréer!

Mesdemoiselles qui voulez passer un samedi différent des

(suite à la page 12)



Bonne chance à tous les sportifs

Méthot & Gagné Ltée

Embouteilleurs autorisés de

Coca-Cola

Votons JEAN ROY

Dans le Quartier Fraserville

Le 5 novembre prochain

Aux contribuables de Saint-Ludger

(suite de la page 5)

tenant, il s'indigne à hauts cris de ce qu'on lui amène, dans son propre quartier, non pas un seul mais bien deux adversaires. Suprême injure!

Mais au fait, pourquoi diable le gardons-nous comme échevin quand toute la ville n'en veut à aucun prix comme maire? Par ses revendications à tort et à travers, par son opposition systématique aux projets du Conseil en général et du maire en particulier, par son souci unique et constant de préparer sa prochaine campagne personnelle, nous a-t-il bâti une réputation si avantageuse au cours des dernières années?

Non! Il a tout simplement su nous "embobiner", jusqu'ici, en cultivant chez-nous le sentiment que nous étions exploités par la Cité, qu'on nous traitait encore ailleurs de colons, d'oubliés, de "petite mission". L'esprit de clocher était à la mode il y a vingt ans, peut-être, mais nous sommes trop fiers pour y croire encore de nos jours. Il n'est plus de mise de brandir de tels épouvantails; seuls ceux qui le font y ajoutent foi. Pour notre part, à juste titre, nous regardons avec orgueil le standard de nos établissements commerciaux, la qualité de nos institutions d'enseignement, le dévouement de notre personnel religieux, la part active que nous prenons aux oeuvres charitables et à la vie sociale de toute la ville. Nous résidons à St-Ludger et, du même coup, nous avons l'impression bien nette de vivre à Rivière-du-Loup. Nous estimons les citoyens des autres paroisses et nous avons la ferme conviction qu'ils nourrissent à notre endroit, le même sentiment. Pour qu'il y ait une meilleure communion encore entre les deux rives, un seul obstacle: Charles St-Pierre!

Or que propose-t-il pour que nous sortions de notre supposé marasme? Un pont d'abord pour enjamber la rivière alors que nous en avons déjà deux, soit le pont Damours et celui de la voie ferrée et alors aussi que nous en aurons bientôt un troisième, soit celui de la route Trans-Canada. St-Ludger aurait quatre ponts pour communiquer avec St-François-Xavier, alors que Québec n'en a qu'un seul pour se relier à Lévis. Et pourquoi pas un traversier? Dans tout cela, M. St-Pierre oublie que nous sommes citoyens de Rivière-du-Loup et que, comme tels, nous devrons évidemment payer notre juste part des taxes encourues par cette épidémie de ponts.

Deuxième projet? L'aréna..... à St-Ludger probablement. Alors que partout ailleurs un aréna municipalisé s'est révélé un fardeau financier, M. St-Pierre se refuse à toute étude, à tout compromis, et tient mordicus à son plan, qui à l'origine devait pourtant servir à mousser sa campagne à la mairie. Il oublie toujours que nous sommes citoyens de Rivière-du-Loup, et comme tels, payeurs de taxes.

Troisième projet! Un hôpital..... à St-Ludger lui aussi. C'est là la seule idée de M. St-Pierre qui tienne debout, et pour cause, puisqu'elle ne vient pas de lui. Bien présenté, bien étoffé, un tel projet aurait de bonnes chances de réussir; il s'agit de le remettre entre les mains de gens sérieux, estimés de tous, comme nous en avons dans notre paroisse et comme le savent d'ailleurs nos concitoyens des autres paroisses. A M. St-Pierre on répondrait non tout simplement parce que lui-même dit toujours non à chaque idée de quelque envergure.

Nous avons conscience d'être citoyens de Rivière-du-Loup. Nous voulons l'avancement de cette Cité, avancement qui indirectement amènera le progrès de notre paroisse. Nous ne nous sentons pas inférieurs aux autres, fiers que nous sommes de notre quartier, de nos gens, de nos institutions. Que M. St-Pierre reste enfin chez-lui, qu'il cesse de nous décrier et qu'il profite des quelques années de repos que nous lui offrirons pour décider, il en aura d'ailleurs tout le temps, s'il devait la prochaine fois se présenter ou bien à l'échevinage, ou bien à la mairie, ou bien au provincial, ou bien au fédéral.

(Annonce) UN GROUPE DE ST-LUDGER

Amicale à St-Ludger dimanche prochain

C'est dimanche, le 4 novembre, qu'aura lieu au couvent de St-Ludger la réunion annuelle des membres de l'Amicale Marie de l'Incarnation.

Le conseil de l'Amicale invite de nouveau de façon pressante toutes les anciennes élèves du couvent de St-Ludger à cette rencontre. Tel que déjà annoncé, l'inscription débutera à 1 heure 30 p.m. Diverses activités sont prévues au programme de la journée, qui comporte notamment un goûter et pour terminer, le Salut du Saint-Sacrement.

Que toutes se fassent un devoir d'être au rendez-vous, dimanche, le 4 novembre, pour revoir leur Alma Mater et renouer avec les compagnes d'autrefois. Bienvenue à chacune.

Nous imprimons pour plaire. — Consultez l'Imprimerie du du "Saint-Laurent"

Grande Assemblée Régionale

DE

L'Union Nationale

Au FOYER-PATRO de RIVIERE-DU-LOUP

Dimanche le 4 novembre à 8.30 hres

ORATEUR D'HONNEUR:

L'HON. JEAN-JACQUES BERTRAND

Le Dr J. A. Raymond, député de Témiscouata, M. Alfred Plourde, député de Kamouraska, Me Gérard Lebel, candidat dans Rivière-du-Loup, ainsi que plusieurs orateurs adresseront la parole.

Votons Union Nationale

Votons GERARD LEBEL

(Org. Union Nationale)

SOUSCRIVONS

GENEREUSEMENT

AU

PRET D'HONNEUR

de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Ste-Anne

Cette année, 60 jeunes gens et jeunes filles de chez-nous pourront continuer leurs études grâce au Prêt d'Honneur.

Aidez-nous à préparer la relève de demain, car elle sera ce que la génération d'aujourd'hui l'aura voulue.

Faites bon accueil aux étudiants et étudiantes qui vous tendront la main pour cette belle oeuvre.

Dans la semaine du 1er au 11 novembre

MEME AVEC LA GRATUITE SCOLAIRE

Le Prêt d'Honneur a sa place

Le bruit menace notre santé

Toronto — Le bruit menace notre santé, amondrit notre efficience et coûte des sommes énormes à la population et à l'industrie, signale la livraison d'octobre de "La Revue Imperial Oil".

Ainsi, la ménagère, soumise aux bruits de la maisonnée et de l'entourage, consacre plus d'efforts à faire taire ces bruits qu'elle n'en déploierait au cours d'une excursion dans les Montagnes Rocheuses. On estime que le travailleur moyen dépense le cinquième de son énergie à combattre le bruit.

Selon les experts, dit-on dans la Revue, tout bruit est un son. mais un son n'est pas nécessairement un bruit. Le bruit n'est qu'un son superflu. Le son se mesure en décibels et de deux façons, par l'intensité et par le registre. On établit, par exemple, l'intensité du tic-tac d'une montre d'homme à cinq décibels, alors que certains trains de métro atteignent 100 décibels. Un savant allemand affirme que tous les sons de plus de 70 décibels "devraient être amortis parce que nous ne pouvons pas maîtriser les réactions physiques et psychiques qu'ils provoquent".

Outre l'adoption et l'application des lois pour la suppression du bruit, on pourrait faire bien davantage pour assurer la paix de nos loisirs. Des conseillers en acoustiques proposent que tout nouvel aéroport soit entouré d'une zone isolante large d'un mille et demi, et celle-ci soit plantée d'arbres. On devrait multiplier les parcs et les boulevards bordés de verdure, qui absorbe le son.

Les bruits de la ville sont irritants, poursuit la Revue, mais jamais assez constants pour affecter l'ouie. Les bruits industriels dans une bâtisse fermée sont plus insidieux. Ils peuvent endommager l'oreille interne et causer progressivement une diminution considérable de l'ouie avant qu'on ne s'en rende compte.

L'industrie travaille sans relâche à réduire le bruit dans l'intérêt de ses employés et de la population. Les fabricants de jets ont consacré $50 millions à la conception et à la construction de silencieux pour leurs appareils et la baisse de rendement provenant de l'installation de ces dispositifs coûtera encore $50 millions aux compagnies d'aviation en dix ans, parce que leurs cargaisons s'en trouveront réduites.

Bien que l'industrie pétrolière ne soit pas aussi bruyante que certaines autres, l'Imperial Oil, pour sa part, dépense des centaines d'heure-hommes et des milliers de dollars pour étouffer le bruit de sa machinerie. La compagnie s'efforce aussi d'éviter les livraisons d'huile de chauffage la nuit dans les quartiers résidentiels.

Plusieurs villes du monde ont pris l'offensive dans la guerre contre le bruit. Moscou et New-York ont prohibé les coups de klaxon inutiles et St-Louis interdit à certaines heures l'usage des tondeuses à moteurs. Ailleurs, on lance de violentes campagnes contre la motocyclette, le camion et même la radio et la télévision qui s'entendent de l'extérieur.

ELECTIONS MUNICIPALES

Bureau du Greffier de la Cité

Avis Public

Avis public est par le présent donné que le scrutin est nécessaire pour l'élection maintenant pendante pour la Cité de Rivière-du-Loup, dans les quartiers Nord, St-François-Xavier, Fraserville et St-Ludger de la dite Cité et que ce scrutin sera ouvert en conséquence le cinq novembre 1962; et, de plus, que les personnes dûment présentées comme candidats à cette élection, et pour lesquelles seulement les votes seront admis sont:

Election des Echevins

Quartier Nord

1—Morin Lorenzo, comptable, 70 rue Iberville
2—Proulx Henri, rentier, 59 rue Fraser.

Quartier St-François-Xavier

1—Johnny Dionne, rentier, 22 rue St-Cyrille.
2—Martin J. Charles, ingénieur, 47 rue St-Cyrille.

Quartier Fraserville

1—Bossinotte Roméo, contracteur, 35 rue St-Paul.
2—Roy Jean, pharmacien, 50 rue St-Paul

Quartier St-Ludger

1—Bernier Claude, gérant, 22 rue Ste-Claire.
2—Bernier J. Roméo, opérateur, 33 rue Jarvis.
3—St-Pierre Charles, gérant, 49 rue Témiscouata.

Le relevé du scrutin et la proclamation des candidats élus le cinq novembre 1962 se feront le 6 novembre 1962 à 10 heures de l'avant-midi, à mon bureau, à l'Hôtel de Ville, à Rivière-du-Loup.

Ce dont tous les intéressés sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

Donné sous mon seing, à Riv.-du-Loup, ce 29 octobre 1962.

L. P. BERNIER,
Officier Rapporteur

Ça vous regarde

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur national de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

De 1684 à 1689, les ossements de la vénérable Kateri Tekakwitha reposèrent dans la petite église de la Mission St-François-Xavier (Ste-Alexandrie de Lapririe). Le culte privé à l'égard de la Vierge indienne, si pure, si limpide, si joyeuse (pourquoi est-elle si souvent représentée avec une mine patibulaire!) s'étendait en spirales toujours grandissantes par tout le pays.

Après sa visite du 21 septembre 1685 à St-François-Xavier, le deuxième évêque élu de Québec, Mgr Jean-Baptiste de la Croix Chevrières de Saint-Vallier écrivait que "Dieu fait plusieurs prodiges au tombeau de cette merveilleuse fille".

En voici un: "En l'année 1634, Madeleine Bourgety (de Lachine), femme âgée de 32 ans, après avoir été travaillée d'une perte ou d'un flux de sang pendant plusieurs mois sans pouvoir en recevoir aucun soulagement, sa voisine nommée Michelle Perrin lui conseilla d'avoir recours à Kateri Tekakkwitha. En effet elle promit de faire dire une messe par son intercession en l'église de St-François-Xavier où repose son corps et depuis ce temps elle fut soulagée et enfin entièrement guérie de ce flux de sang. Ensuite elle alla accomplir son voeu".

A suivre ainsi les déplacements du centre de dévotion à Kateri Tekakwitha, vous constaterez que vraiment ses reliques se trouvent aujourd'hui dans le petit musée à elle consacré jouxte la sacristie de la petite église de Caughanawaga. Si vous voulez en savoir davantage non seulement sur ses reliques mais sur sa vie elle-même, écrivez-moi un mot (s.v.p. inclure un timbre-poste) au Centre Kateri, a/s RR. PP. Jésuites, Caughnawaga, Québec. Ajoutez-y le nom de trois de vos plus chers défunts et, pendant le mois de novembre, je penserai à eux chaque matin à ma messe.

Service anniversaire

LAPLANTE — Le service anniversaire de Mme Joseph Laplante, née Eugénie Côté, sera chanté samedi le 3 novembre à 8 heures en l'église de Cacouna.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PIERRE NATURELLE A VENDRE

Avez-vous du posage de pierre naturelle à faire exécuter? Bénéficiez de prix aussi bas que $2.25 à $3.00 du pied carré, en consultant

Gilles Lafresnaye

Sacré-Coeur, Rimouski — Tél. 723-5701

A VOTRE SERVICE JOUR ET NUIT

TAXI LAFONTAINE

UN 2-6361

Rapidité et Courtoisie
Radio-téléphone
Taux spéciaux pour longue distance

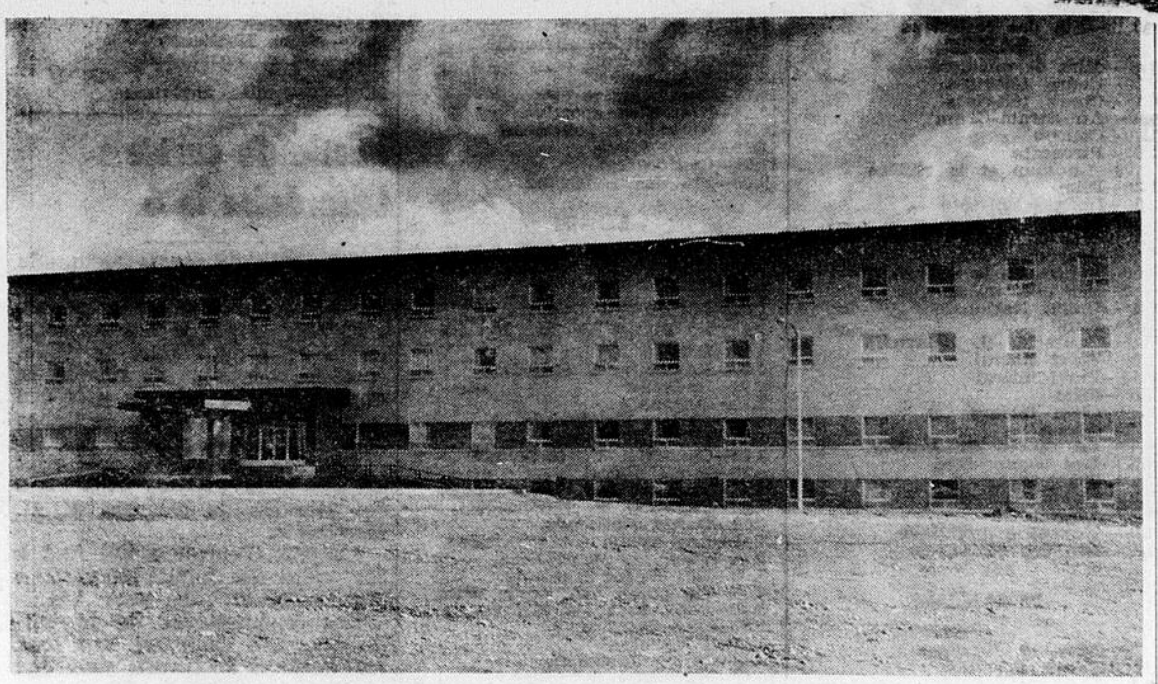
Le Peuple déçu et surtaxé, dit:

Dehors les Taxeux

Votons avec bon sens
Votons Union Nationale

VOTONS GERARD LEBEL

Org. Union Nationale



La Pocatièrae (DNC) — Son Exc. Mgr Jean-Marie Fortier évêque auxiliaire du diocèse de Ste-Anne, bénira l'hôpital Notre-Dame de Fatima à la La Pocatière samedi à 2 heures p.m. L'édifice, de trois étages et rez-de-chaussée, compte 254 pieds de longueur par 54 de largeur et possède une aile de 96 pieds par 54. Actuellement il y a 95 lits pour adultes et enfants, 15 lits pour la pédiatrie et 24 à la pouponnière. Les Révérendes Soeurs de l'Enfant-Jésus de Chauffailles, qui dirigent l'hôpital, invitent la population de la région à assister à la cérémonie de bénédiction et à visiter leur bel hôpital.

Bénédiction et inauguration de l'hôpital de Ste-Anne

La Pocatière (DNC) — La bénédiction et l'inauguration de l'hôpital Notre-Dame de Fatima à La Pocatière étaient samedi dernier, le couronnement de nombreux projets et longues démarches depuis 15 ans. Lancé en décembre 1946, le premier projet aboutissait il y a sept ans, à une Maternité grâce à la collaboration des Soeurs de l'Enfant-Jésus de Chauffailles. Mais La Pocatière et les paroisses de la région désiraient davantage pour les desservir: un hôpital qui est l'institution imminemment humanitaire et sociale de l'heure. La Pocatière est un centre d'où rayonne aux quatre coins de la province et même à l'étranger la véritable formation humaine et sociale à base des principes chrétiens de religion, d'honneur et de patriotisme. Ne convenait-il pas que ce rayonnement soit complété par une institution où le zèle et le dévouement des religieuses, des médecins et des gardes-malades se rencontreront pour dispenser les soins matériels et les consolations spirituelles à toute une région?

Grâce à l'union des volontés et des efforts et grâce surtout au précieux concours des Soeurs de l'Enfant-Jéuss de Chauffailles, on construisit un bel et bon hôpital moderne, bien outillé, bien aménagé, pourvu de tous les services nécessaires afin que les malades, les pauvres malades puissent en toute sûreté et en toute confiance venir chercher la santé et le rétablissement complet. Cette nouvelle maison d'hospitalisation qui vient d'ouvrir ses portes aux malades est une construction en pierre, aux lignes sobres, aux nombreuses fenêtres et mesurant 254 pieds de longueur par 54 pieds de largeur. Elle possède une aile de 96 pieds par 54 pieds. L'hôpital est la propriété des RR. SS. de l'Enfant-Jésus et elles en ont la direction. Situé sur un vaste terrain à proximité de la Villa St-Jean et de l'Evêché, l'hôpital est facile d'accès puisqu'il n'est qu'à quelques cents pieds de la route 2A. Cette maison d'hospitalisation compte 95 lits pour adultes et enfants, 15 lits pour la pédiatrie et 24 pour la pouponnière.

Le bureau médical est composé de MM. les docteurs Albert Royer, de St-Pacôme, président; Jean Charles McKaye, de St-Roch des Aulnaies; Gérard Dallaire de La Pocatière; Léonidas Leclerc de St-Philippe de Néri; Lionel Boulanger de St-Pascal; Raymond M. Raymond de La Pocatière; Jean Dumais de La Pocatière, secrétaire du bureau médical; ;Bertrand Ouellet de St-Pascal. Le surintendant de l'hôpital est M. Hervé Boulanger.

Aux invités réunis dans le grand parloir tout ensoleillé de l'institution, M. le Dr Raymond M. Raymond, maître de cérémonie, souhaita la plus cordiale bienvenue aux invités et amis et souligne que cette cérémonie marque une date inoubliable dans l'histoire de toute la région. "L'hôpital Notre-Dame de Fatima est appelé à rendre d'inappréciables services à toute la population sans distinction de rang et de fortune; l'édifice est superbe et il y fera bon d'y être malade".

M. le Dr Gérard Dallaire, maire de la Ville de La Pocatière et médecin de l''hôpital exprime la grande joie des villageois qui possèdent, après tant d'années de démarches, un hôpital très moderne, puis il remercie et félicite les RR. Soeurs de l'Enfant-Jésus de Chauffailles qui ne craignent point les difficultés. Si l'hôpital est construit c'est grâce à la coopération et la collaboration de tous les médecins de la région qui en forment le bureau médical. "Puisse votre oeuvre d'hospitalisation, mes Révérendes Soeurs, se développer et grandir pour le plus grand bien de nos populations rurales".

M. le Dr Albert Royer, président du bureau médical, se fait l'interprète des médecins pour remercier comme il convient les Soeurs de l'Enfant-Jésus qui savent se faire aimer des médecins et des malades. "Le bureau médical, poursuit-il, est d'une extrême importance pour la survie de l'oeuvre. Les réunions nombreuses que nous tenons en vue de nous instruire et de nous tenir au courant des développements de la science, prouvent hors de toute doute que nous avons conscience de nos responsabilités".

L'hon. Alphonse Couturier, député du comté de Rivière-du-

(suite à la page 30)

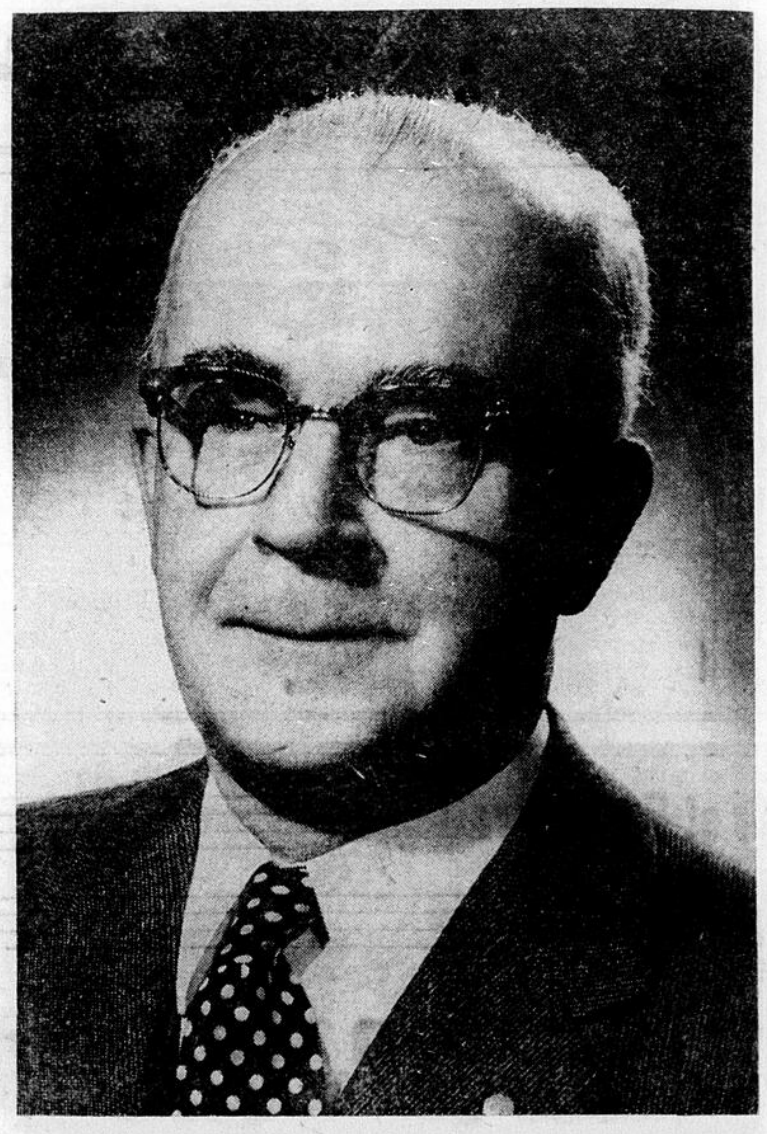
Consultez le
REPRÉSENTANT
MERIT

Maurice D'Amours

POUR UNE
ASSURANCE-AUTOMOBILE
OU UNE
ASSURANCE-FEU
synonyme
d'ÉCONOMIE
ET DE
SERVICE

Composez
UN 2-6112
ou écrivez à
MERIT INSURANCE COMPANY
336, rue Lafontaine
70 SUCCURSALES PAR TOUT LE CANADA

Aux électeurs et électrices
DU QUARTIER NORD



M. HENRI PROULX

ECHEVIN DU SIEGE "QUARTIER NORD"

C'est votre échevin d'hier et celui du 5 novembre qui vous écrit les lignes qui suivent.

Quand je regarde en arrière et que je constate tout le travail accompli dans mon quartier depuis mon premier mandat en 1954, j'ai l'impression d'avoir fait mon possible pour vous représenter à l'Hôtel de Ville.

Je ne crois pas avoir perdu de l'expérience depuis ce temps, mais plutôt d'en avoir acquis.

Tout ce que j'ai obtenu pour mon quartier, soit ouverture de rues, aqueduc, asphalte (bitume), trottoirs, améliorations à la Pointe, et ma collaboration à l'amélioration de la ville en général devraient vous convaincre que ma situation va me permettre de consacrer plus de temps à l'avenir à l'amélioration municipale et qu'en renouvelant mon mandat vous serez assurés que je ne peux pas vous nuire, mais bien vous aider.

Portez-vous en donc garants en votant tous pour moi le 5 novembre prochain.

Henri Proulx,

Echevin du Quartier Nord

Election pour la charge d'Echevin, Quartier Nord de la Cité de Rivière-du-Loup

1		
2	PROULX (Henri Proulx, Cité de Rivière-du-Loup, 79 rue Fraser, rentier.)	X

JEUDI

12.00—Mire et musique
12.30—A summer night
1.00—Long métrage
3.00—Votre cuisine madame
3.15—Votre enfant madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprises
5.00—Roquet, belles oreilles
5.30—Pépinot
6.00—Film
6.15—Parti libéral
6.25—Film
6.30—Union Nationale
6.35—Causerie: Parti libéral
6.45—Horaire, météo, nouvelles
7.00—Les trucs du métier
7.15—Revue de la semaine
7.30—L'homme propose
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Jeudi-Théâtre
10.00—Téléjournal
10.15—Causerie Union Nationale
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Parti libéral
11.00—Cinéma
12.30—Nouvelles anglaises
12.40—Fin des émissions

VENDREDI

12.00—Mire et musique
12.30—Country Hoedown
1.00—Long métrage
3.00—Votre cuisine madame
3.15—Votre enfant madame
3.30—L'éternel féminin
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprises
5.00—Enquêtes Jobidon
5.30—CF-RCK
6.00—Union Nationale
6.15—Union Nationale
6.30—Parti libéral
6.45—Horaire de CKRT
7.00—Film
7.15—Union Nationale
7.20—Film
7.30—L'istoire de...
8.00—La Balsamine
8.30—Cinéma International
10.00—Téléjournal
10.15—Union Nationale
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Elections provinciales
11.00—Cinéma
12.30—Nouvelles anglaises
12.40—Fin des émissions

SAMEDI

9.00—Mire et musique
9.30—Cours télévisés
10.15—Cours télévisés
11.00—Am-Stram-Gram
11.30—Coucou
12.00—Pirouette
1.00—Le loup et la rivière
1.30—Film
2.00—Images en tête
4.00—20 ans express
4.30—Soif de Dieu
5.00—Concert
6.00—Roman de la science
6.30—Les uns, les autres
7.00—Union Nationale
7.10—Film
7.15—Causerie: U. Nationale
7.30—Parti libéral
7.45—Parti libéral
7.55—Film
8.00—Chez Isidore
8.30—Micheline
8.45—La soirée du hockey
10.15—Les couche-tard
10.45—Téléjournal
11.00—Union Nationale
11.15—Cinéma
1.00—Nouvelles anglaises
1.10—Fin des émissions

DIMANCHE

9.00—Mire et Musique
9.30—Cours télévisés
10.15—Cours télévisés
11.00—Messe
12.00—Tribune libre
12.30—A vous Paris
1.30—Les travaux et les jours
2.00—L'univers des sports
4.30—Film
5.00—A l'heure du Concile
5.30—L'heure des quilles
6.30—Crédit Social
6.45—Parti libéral
6.55—Film
7.00—L'homme invisible
7.30—Papa a raison
8.00—En habit du dimanche
8.30—Téléthéâtre
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Actualités politiques
11.00—Sport-éclair
11.30—Conférence
12.00—Fin des émissions

LUNDI

12.30—Mire et musique
1.00—Long métrage
3.00—Votre cuisine madame
3.15—Votre enfant madame
3.30—Revue de la maison
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprises
5.00—Radisson
5.30—Marcus
6.00—Action Provinciale
6.15—Union Nationale
6.30—Causerie: U. Nationale
6.35—Parti libéral
6.45—Horaire, météo, nouvelles
7.00—Causerie U. Nationale
7.10—Union Nationale
7.15—Les élections provinciales
7.30—Fête au Mont Bleu
8.00—Les Belles Histiires
8.30—La poule aux oeufs d'or
9.00—Dans tous les cantons
9.30—Ciné-Festival
10.00—Téléjournal
10.15—Union Nationale
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Elections provinciales
11.00—Parti libéral
11.30—Don Messer Show
12.00—Nouvelles anglaises
12.10—Fin des émissions

MARDI

12.30—Mire et musique
1.00—Long métrage
3.00—Votre cuisine madame
3.15—Votre enfant madame
3.30—Actualités féminines
3.45—Illusions amusantes
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprises
5.00—La vie qui bat
5.30—Film
5.44—Quebec Power
6.00—Chasse au crime
6.30—Causerie: U. Nationale
6.35—Union Nationale
6.45—Horaire, météo, nouvelles
7.00—La science et la vie
7.30—Dernier recours
8.00—Joie de vivre
8.30—Edition spéciale
9.00—Le temps des copains
9.30—Insolences d'une caméra
10.00—Téléjournal
10.15—Union Nationale
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Conférence de presse
11.00—Parti libéral
11.15—Film
11.30—Action Provinciale
12.15—Nouvelles anglaises
12.25—Fin des émissions

MERCREDI

12.30—Mire et musique
1.00—Long métrage
3.00—Votre cuisine madame
3.15—Votre enfant madame
3.30—Le temps de vivre
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprises
5.00—Le courrier du Roy
5.30—Le Grand Duc
6.00—Terre et les hommes
6.20—Parti libéral
6.30—Film
6.35—Parti libéral
6.45—Horaire, météo, nouvelles
7.00—Causerie: U. Nationale
7.10—Union Nationale
7.15—Criori
7.30—Adèle
8.00—Le pain du jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—Adam ou Eve
9.30—Droit de cité
10.00—Téléjournal
10.15—Union Nationale
10.20—Parti libéral
10.30—Sherlock Holmes
11.00—Union Nationale
11.15—Action Provinciale
11.30—Parade
12.00—Nouvelles anglaises

Partie de cartes Lacordaire le 6

La partie de cartes annuelle des Lacordaire de St-Patrice, annoncée depuis quelque temps, aura lieu mardi le 6 novembre, en la salle de l'Hôtel-de Ville. A cette occasion, de nombreux et magnifiques prix de présence seront attribués et de superbes valeurs mises en râfle.

Ces cadeaux et ces prix sont présentement exposés dans l'une des montres du magasin W. H. Martinette.

Le prix d'entrée a été fixé à 35¢, celui des billets de râfle à 10¢ l'unité et trois pour 25¢.

Les organisateurs de la partie de cartes comptent sur tous les membres abstinents ainsi que sur la population de Rivière-du-Loup en général et celle des paroisses environnantes pour faire de cette soirée un succès sans précédent.

Bienvenue à tous.

Saint-Eusèbe

Décès:

A l'hôpital de Chicoutimi est décédée le 22 octobre, Carole, enfant bien-aimée de M. et Mme Gérald Martin d'Arvida. Elle était âgée de 14 mois.

Elle laisse pour la pleurer, outre son père et sa mère, son petit frère Ricky; ses grands-parents, M. et Mme Louis Geit, de Zimming (France) de même que M. et Mme Onésime Martin de St-Eusèbe et plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

La cérémonie des Anges a eu lieu en l'église St-Jacques d'Arvida le 24 octobre, à 4 heures de l'après-midi.

Nos condoléances à la famille éplorée.

Mariage:

Le 21 octobre en l'église de St-Eusèbe a été bénit le mariage de Mlle Rose Alice St-Onge avec M. Léon Dubé, de St-Elzéar.

A VENDRE

Chevrolet 1962 Biscayne Sedan automatique en très bonne condition et très peu de millage: 9,200 milles.

S'adresser à
Mme Lucien Chénard
50 St-Louis UN 2-4193
Rivière-du-Loup
51 j.n.o.

Aubaines

De Rivière-du-Loup à

Rimouski	**$1.70**
Mont-Joli	**2.00**
Québec	**2.75**
Amqui	**2.80**
Drummondville	**4.80**
St-Hyacinthe	**5.60**
Montréal	**6.10**
New-Carlisle	**6.10**
Gaspé	**8.40**

Voilà quelques exemples du nouveau tarif Rouge du CN. Pour le voyageur qui réserve une couchette, le tarif Rouge est encore plus avantageux, car il lui donne droit à des repas gratuits. Renseignez-vous au CN sur les tarifs Rouge, Blanc et Bleu.

CN

COGNAC
MARTELL
★★★ et CORDON BLEU
en vente partout

Mis en bouteille à Cognac, France

Votons pour l'assurance santé et l'amélioration de l'assurance-hospitalisation

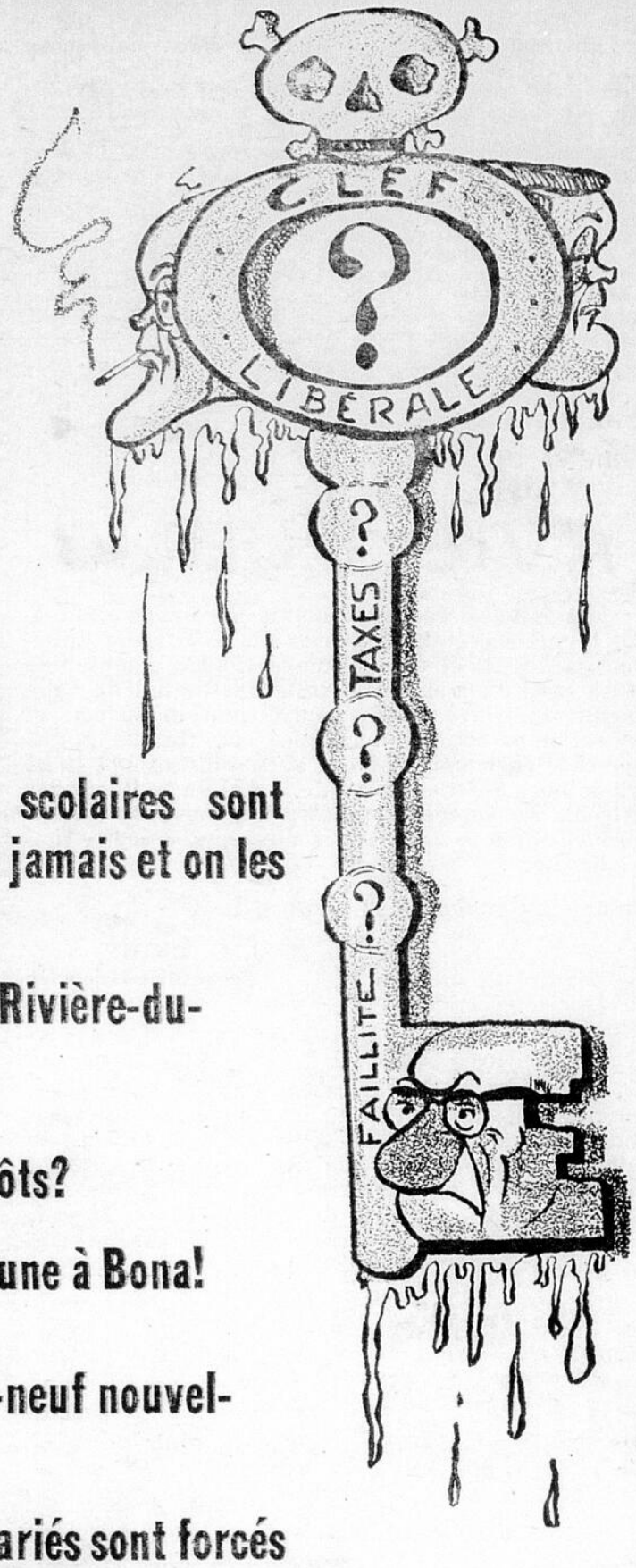
Votons Union Nationale

Votons **GERARD LEBEL**

Org. Union Nationale

A quoi sert

LA CLEF?



Jean Lesage disait:

Promesses

Le Gouvernement va prendre à sa charge toutes les dettes des Commissions Scolaires. (16 mai 1960)

Un Gouvernement Libéral au Québec aiderait les municipalités à aménager les lieux de divertissements pour la jeunesse. (24 mai 1960)

Nous établirons un système d'entreposage, de classification et de distribution des produits agricoles. (9 mai 1960)

Nous réaliserons notre programme sans imposer aucune nouvelle taxe. (1 juin 1960)

Nous prendrons entièrement à notre charge l'entretien des chemins d'hiver. (8 juin 1960)

Reniements

Les commissions scolaires sont plus endettées que jamais et on les force à surtaxer.

Où est l'aréna de Rivière-du-Loup?

Où sont les entrepôts?

Que dire de la pitoune à Bona!

Lesage impose dix-neuf nouvelles taxes.

250,000 petits salariés sont forcés de payer l'impôt sur le revenu qu'ils ne payaient pas avant.

Les municipalités doivent encore taxer et payer pour cet entretien.

AUTRES PROMESSES

AUTRES RENIEMENTS

Finis les reniements; Finies les promesses inconsidérées

DEHORS LES TAXEUX!

Votons avec BON SENS - Votons UNION NATIONALE

VOTONS GERARD LEBEL

Org. Union Nationale du comté de Rivière-du-Loup

Le Concile a-t-il modifié ma vie

par: ROGER BRIEN

Tout parle aujourd'hui d'amour: les chansons, la propagande, la radio, la presse, la T-V, le cinéma. Mais quelle fausse optique on crée de l'amour qui aboutit si souvent au suicide, au meurtre, aux tricheries lamentables. Ce qu'il y a de plus grand dans l'homme, cette capacité d'aimer, de se donner, on la réduit à des échanges strictement bestiaux, comme si l'âme ne devait pas dominer le corps?

"Qui veut faire l'ange fait la bête", a dit Pascal. Mais qui veut faire la bête s'enlise en des boues dégoûtantes. Le Concile a-t-il modifié ma vie, en me mettant au pas de l'amour? Quand les deux-tiers de l'humanité sont sous-alimentés, ai-je prié, aujourd'hui, pour eux, pour qu'une plus grande justice règne sur la terre, pour que les gouvernants se sachent les représentants du Père des cieux?

Quelle profanation, aujourd'hui de l'amour, et du haut ou du bas de ses ruines morales, on a encore la présomption stupide de se moquer de la vertu. Mais quel aveux de lâcheté, de culpabilité, lorsqu'an mafoue ainsi ceux qui ont le courage de suivre les commandements du Seigneur? Les gens vertueux n'ont pas à rougir de suivre le divin Maître sur les voies du renoncement. Ils n'ont pas à se sentir frustrés lorsqu'ils sont les vrais maitres de la terre, du bonheur. Les justes sauvent cette terre des hommes avec tous ses péchés, tandis que le pêcheur se croit l'être libre par excellence. Pauvres aveugles qui conduisent des aveugles, tous ces propagandistes du mal! Et l'on légalise les produits anticonceptionnels, on autorise le divorce, on veut le contrôle des naissances, en un mot, on se donne des airs légaux de vertus pour imposer partout ses appétits de vices? A qui mention? Tous les grands esprits libres,(les vrais êtres supérieurs, ont jugé sévèrement notre époque matérialiste, où le matérialisme pratique du monde occidental n'a rien à envier au matérialisme doctrinaire du monde communiste.

Ou le monde regrettera son péché, en se convertissant, comme la Vierge Marie le demande depuis cent ans dans ses apparitions, ou il ne connaitra pas la paix. Faut-il encore plus d'angoisses, plus de persécutions, de révolutions pour que le monde libre comprenne? Et que penser des intellectuels, en tous les milieux, qui flirtent avec le communisme, sous prétexte de largeur de vue? On peut aimer la Russie et la Chine, leurs civilisations splendides, sans faire le jeu des communistes.

Les élites de trop de pays se conduisent comme des enfants irresponsables qui prennent toutes les bouteilles de poison! Et dire que des clercs qui veulent être à la mode se font les champions de ces libertés empoisonnées! Dire que l'on préfèrera des docteurs de salons officiels aux Encycliques des Papes! Dire que l'on voudra se moquer de ceux qui, sincèrement, étudient les Encycliques et veulent les vivre. Ce n'est pas d'être à gauche ou à droite qui est mal, ou faux, c'est le gauchisme des pensées, qu'il soit à droite ou à gauche.

Province de Québec

Ville de Cabano

AVIS PUBLIC

Avis public vous est donné par le soussigné J. O. Bigué, secrétaire-trésorier de la Ville de Cabano que les 23 et 24 novembre 1962 à compter de 10 heures du matin à la salle du Conseil de Ville (salle du couvent) il y aura votation au scrutin secret dans cette municipalité aux fins de décréter si le règlement No 110 ci-dessous adopté le 22 22 octobre 1962 en vertu de la Loi de la Régie des Alcools du Québec doit être approuvé ou désapprouvé selon le cas par les électeurs de cette municipalité.

Donné à Cabano le 23 octobre 1962.

J. O. BIGUE,
Secrétaire-trésorier

REGLEMENT No 110

Attendu qu'un règlement portant le No 103, adopté le 8 mai 1961 et approuvé par les électeurs municipaux les 6, 7 et 8 juin 1961 en conformité de la Loi de la Régie des Alcools du Québec de tels permis soit autorisée dans la Vlle de Cabano autorisant la Régie des Alcools du Québec à accorder dans cette municipalité divers permis pour la vente de boissons alcooliques;

Attendu que le dit règlement No 103 n'autorise pas l'émission de permis d'épicerie, et que par ailleurs il est dans l'intérêt public que l'émission de tes permis soit autorisée dans la Ville de Cabano.

Il est en conséquence, en conformité de la Loi de la Régie des Alcools du Québec, statué par le présent règlement ce qui suit:

1 — Nonobstant toute disposition contraire dans tout règlement en vigueur dans la Ville de Cabano ou affectant son territoire, la Régie des Alcools du Québec est par la présente autorisée à accorder dans la Ville de Cabano des permis d'épicerie au sens de la Loi de la Régie des Alcools du Québec sans restriction quant au nombre.

2 — Le présent règlement sera soumis à l'approbation des électeurs municipaux et entrera en vigueur selon la loi.

Nous, soussignés, Emilien L. Morin et J. O. Bigué, respectivement maire et secrétaire-trésorier de la Ville de Cabano, certifions que le règlement No 110 ci-dessus a été adopté par le Consel de la Ville de Cabano à sa session du 22 octobre 1962.

EMILIEN L. MORIN, maire
J O. BIGUE, sec.-trés.

52-4-p p.

Un Ange du Paradis

Un directeur de funérailles porte dans ses bras une petite boite blanche et entre à l'église pour la cérémonie des anges. Il est suivi d'une mère et d'un père éplorés. Le père s'appuie sur des béquilles, il a une jambe dans le plâtre. "Prudentia" a appris que ce sont les victimes d'un accident de la route survenu un dimanche. On revenait à la maison après une ballade de quelques heures. Le père tenta de doubler un "escargot" qui ralentissait la circulation sur la grande route. Hélas, le soleil éblouissant l'avait empêché de voir une voiture venant en sens inverse, à vitesse normale. Moralité: le dimanche, sur nos routes maintenons une vitesse raisonnable et redoublons de prudence!

Le plein emploi l'affaire de tous

La direction du "Saint-Laurent" se fait un devoir de collaborer avec le Service National de Placement en publiant, chaque semaine, la liste "Offre et Demande d'Emploi".

Les offres d'emploi énumérées ci-après sont disponibles dans les localités qui font partie du territoire du bureau local de Rivière-du-Loup.

On demande 100 coupeurs de tourbe dans les tourbières du district. La durée de l'emploi s'étendra jusqu'aux gelées.

On demande 200 bûcherons pour différents centres de la province et dans l'Etat du Maine. Bonnes conditions de travail.

Un commis dans les pièces d'automobiles avec deux ans d'expérience dans un garage de la région.

Une opportunité d'emploi pour homme avec aptitudes pour la vente — Payé à commission.

Un jeune homme avec un peu d'expérience comme commis-boucher.

Un couturière pour Rivière-du-Loup expérimentée dans la finition de vêtements de fourrure — salaire selon expérience.

Un millwright dans un moulin à scie de la région. Bon salaire

Un apprenti-machiniste avec cours de métiers pour industriel de la région.

Domestiques maisons privées — Ville et extérieur.

Filles de table avec expérience — Salaire 60¢ l'heure.

Filles générales demandées pour hôtels et restaurants de la région.

Bonnes cuisinières: hôtels et restaurants, salaire selon compétence.

Attention: Toutes les personnes intéressées à travailler sur les travaux municipaux d'hiver de leur localité, sont priées de s'inscrire au bureau national de placement le plus tôt possible. Les travaux débuteront prochainement et seulement les personnes ayant fait une demande d'emploi à notre bureau seront référées sur ces projets.

Toute personne intéressée à accepter du travail à temps partiel (soit demi-journée ou soirée, etc.), dans bureau, magasin, hôtels ou restaurants, maisons privées, veuillez vous présenter au bureau de placement où votre demande sera prise en considération.

Pour tout renseignement au sujet de ces offres d'emploi, veuillez vous adresser au Service National de Placement, 204 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Tél. UN 2-3571.

Station White Rose
L. ALBERT DUBE, prop.
161 rue Fraser — Tél. UN 2-2981
Spécialités: Balancement des roues et posage des freins, Graissage, Changement d'huile, Lavage, Simoniz, Réparations de tous genres
Vendeur des pneus Goodrich
Venez voir nos bas prix
Vendeur des gazolines "TOTAL"

LES FINS GOURMETS
sont toujours servis à souhait en se rendant au
Restaurant "Au Sablonnet"
Spécialités: Mets Chinois, Steak sur charbon de bois — Cuisine canadienne
Boulevard Cartier — Rivière-du-Loup

Avec L'HON. COUTURIER . . .
vous avez plus que pour votre argent
HEURES DE BULLDOZER:
Avec l'Union Nationale moins de 9,000 hres
MAÎTRES CHEZ NOUS
Maintenant avec le parti libéral plus de
26,000 Hres
Economie: $52,032.
Votons pour un Ministre imbattable
QUI A FAIT PLUS POUR SON COMTE EN 2 ANS . .
QUE L'UNION NATIONALE EN 16 ANS!
Org. Libérale du comté de Rivière-du-Loup

La Régionale du Bas-du-Fleuve-Acadie en progrès

La région Bas du Fleuve-Acadie de la Société des Artisans a affiché des progrès continus depuis les cinq dernières années. C'est ce qui ressort des divers rapports présentés lors de l'assemblée régionale annuelle, tenue dimancre le 21 ctobre à l'hôtel Château Grandville de Rivière-du-Loup.

Ainsi a-t-on dévoilé qu'entre 1957 et 1962, la Société a investi dans la même région la somme de $1,877,000.00, dont $627,000.00 en prêts hypothécaires à l'habitation. Le chiffre d'affaires a également connu une augmentation.

Les activités sociales ont aussi et plus nombreuses. Ainsi les fêtes d'enfants organisées dans chacune des neuf locales qui composent la régionale ont réuni 6,200 jeunes des deux sexes. Le prêt étudiant Artisan, organisé pour la première fois dans la région en 1961 a permis la même année de distribuer des bourses pour un montant de $2,000.00. En 1962, c'est une somme de $4,275.00 qui a été attribuée dans six locales sous forme de 23 prêts. La répartition a été la suivante: Locale de Rimouski-Bic, 10 prêts, $1700.00; Locale de Rivière-du-Loup, 7 prêts, $1400.00; Locale d'Edmundston, N.B. 2 prêts, $500.00; Locale de Matane, 2 prêts, $425.00; Locale de Cap St-Ignace, 2 prêts, $250.00. Chacune des locales a également fait rapport sur ses activités respectives durant l'année. La réunion, à laquelle assistait M. Raymond Brochu, gérant régional, était présidée par M. Louis-Joseph Lachance, vice-président, d'Edmundston, N.B. 42 Délégués de locales y assistaient.

Nouvel exécutif

L'assemblée a en outre choisi ses officiers régionaux pour l'année 1962-63. Le résultat de l'élection a été le suivant: Président: Me Paul Dolan, notaire de Montmagny, élu; vice-président: M. Louis Joseph Lachance d'Edmundston, réélu; vice-président: M. Henry Jolly, de Rimouski élu; secrétaire trésorier: M. Elzéar Raymond de Rivière-du-Loup, réélu; publiciste: M. Paul Emile Côté, agronome de Rimouski élu; cérificateur: M. Léopold Bédard de St-Basile, N.B. élu. Conseillers: M. Gérard Lapointe, président de la locale de Rivière-du-Loup, réélu; Mme Dominique Thériault de Rivière-du-Loup, élue;, M. Gérard Desrosiers de Price, réélu; Mlle Marie Anne St-Pierre, de Cap St-Ignace, élue; M. Antonin Casault de Montmagny, réélu; Mlle Jeanne Dionne, de Matane, élue; le Dr Jean Paul Crépuault lue; le Dr Jean Paul Crépault, d'Amqui, élu; M. Armand Sinclair d'Amqui, réélu et M. Jean-Baptiste Landry de Ste-Hélène, réélu. Me Dolan succède au Dr Albert Alarie autrefois de La Pocatière présentement professeur à la Faculté d'Agriculture de Laval à Québec.

On notait aussi la présence de M. le chanoine Zénon Soucy, curé du Bic, aumônier de la régionale, avec M. le chanoine Léon Bélanger, supérieur du Collège de Ste-Anne de la Pocatière.

L'assemblée a été suivie d'un buffet froid à 5 heures.

Le Prêt d'Honneur dans chaque paroisse

Faut-il avoir souscrit au Prêt d'Honneur pour en bénéficier?

Question qui en inquiète plusieurs. La réponse est facile à donner. Chaque demande d'emprunt est étudiée au mérite. Si les conditions requises sont remplies, le prêt est accordé à l'étudiant. Le comité qui étudie les demandes ne connait pas les paroisses qui ont contribué, ni ce que chaque famille a souscrit.

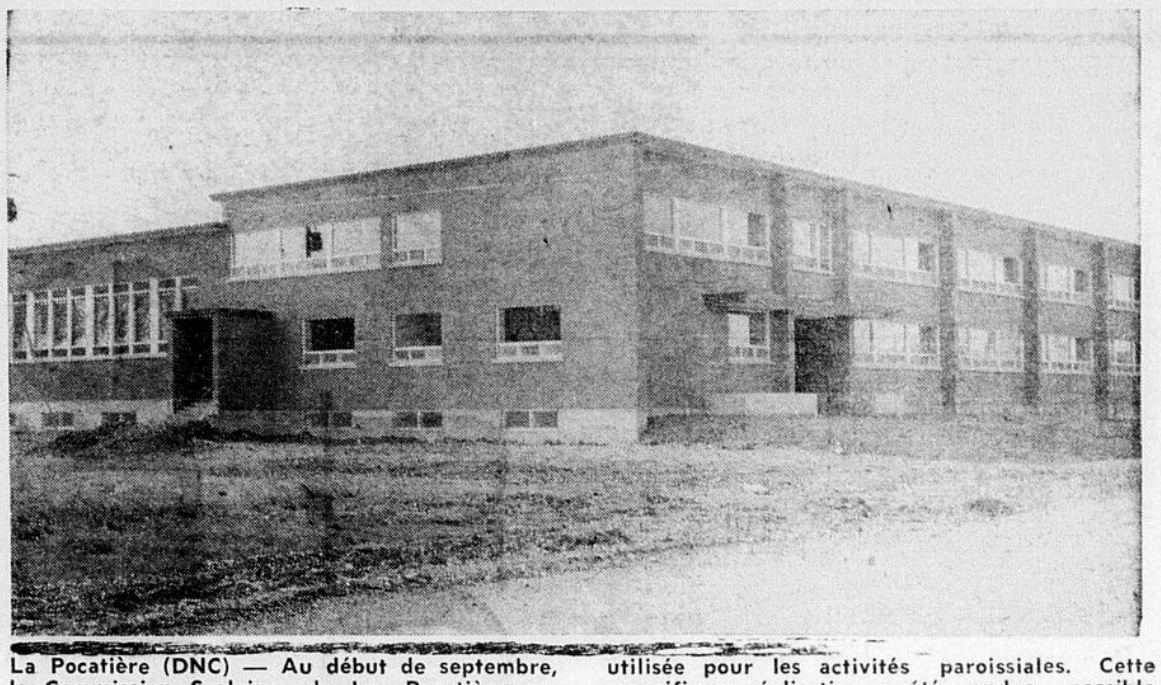
Pour cette année, la Fédération serait heureuse de voir chaque paroisse du diocèse faire sa part. Comme les petits ruisseaux font les grandes rivières, nous souhaitons que non seulement les chefs de famille fassent leur part, mais nous lançons un appel spécial à tous les jeunes de tout âge qui disposent de quelque économie ou d'argent de poche et nous leur demandons de consacrer quelques sous à cette belle oeuvre. Ils seront les premiers à en bénéficier.

Service anniversaire

Le service anniversaire de Mme Démétrius Dumais, née Anna Albert, sera chanté en l'église de St-Alexandre samedi le 3 novembre prochain à 10 heures.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Nouvelle école à La Pocatière



La Pocatière (DNC) — Au début de septembre, la Commission Scolaire de La Pocatière ouvrait les portes de sa nouvelle école à 300 garçons de la ville, de la paroisse et des municipalités environnantes. Cette école (Ecole du Sacré-Coeur) compte 16 classes, un grand gymnase et un vaste sous-sol dont une partie sera utilisée pour les activités paroissiales. Cette magnifique réalisation a été rendue possible grâce à un octroi de $295,000. du Ministère de la Jeunesse. La construction en avait été confiée à Pelletier & Martin, entrepreneurs généraux de La Pocatière.

Isle-Verte

Johanne, Odette et Raymond, enfants de M. et Mme Léonard Dubé (Rose Aimée Tardif) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance à l'hôpital de Rivière-du-Loup le 10 octobre, d'un petit frère baptisé le 15 sous les prénoms de Joseph, Germain, Mario. Parrain et marraine: M. et Mme André Côté de L'Isle-Verte, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Rolande Dubé, tante de l'enfant.

TAXES

Tous les contribuables désireux d'acquitter leurs taxes municipales, taxes d'eau et de vidanges n'ont qu'à signaler

UN 2-2220

et le percepteur se rendra à leur demeure

Lionel Boucher

76 Hôtel de Ville

$2.50 EN ACOMPTE ACHÈTE UNE OBLIGATION D'ÉPARGNE DU CANADA À

"MA BANQUE"
POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS
B de M

ACHETEZ LA VÔTRE COMPTANT OU PAR VERSEMENTS

PREMIER VERSEMENT DE 5%
$2.50 POUR UNE OBLIGATION DE $50, $5 POUR $100, ETC.
SOLDE EN VERSEMENTS PEU ÉLEVÉS AU COURS D'UNE ANNÉE ENTIÈRE

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Assemblées DE Me Gérard Lebel

Candidat de l'Union Nationale dans le comté de Rivière-du-Loup

Jeudi le 1er nov. à 8h .30 p.m.	CACOUNA
Vendredi le 2 nov. à 8h. 30 p.m.	STE-FRANÇOISE
Dimanche le 4 nov. après la messe	ST-FRS-XAVIER DE VIGER
Dimanche le 4 nov. à 2 heures	ST-JEAN DE DIEU
Dimanche le 4 nov. à 9h. 30 p.h.	ST-EPIPHANE
Lundi le 5 nov. à 8h. 30 p.m.	ST-ELOI
Mardi le 6 nov. à 8h. 30 p.m.	N.-D. DES SEPT DOULEURS
Mercredi le 7 nov. à 8h. 30 p.m.	ST-LUDGER

Dehors les TAXEUX

VOTONS UNION NATIONALE

Org. Union Nationale du comté de Rivière-du-Loup

Plan d'action pour une jeune nation

Mes chers compatriotes,

Mes chers compatriotes,

Le programme que j'ai l'honneur de vous soumettre est beaucoup plus qu'un assemblage de promesses. C'est un plan d'action pour un peuple jeune et bien déterminé à forger lui-même son destin.

Vous le savez, l'Union Nationale n'est pas un parti comme les autres. Elle est totalement et exclusivement au service de la communauté québécoise. Elle est donc l'instrument politique le plus apte à incarner, dans une province forte et souveraine, les aspirations particulières du Québec.

Pour bien comprendre l'ordonnance et la portée d'un programme, il faut connaître la pensée qui l'anime. Les articles qui le composent ne sont que des moyens d'appliquer à des situations concrètes une doctrine que vous avez le droit de juger d'abord.

L'Union Nationale est fortement pénétrée de cette philosophie chrétienne et personnaliste qui est encore en 1962 et qui restera toujours, je l'espère, celle de l'immense majorité de la population.

Elle répudie à la fois le socialisme, qui sacrifie à une tyrannie étatique les libertés et les responsabilités de la personne humaine, et le libéralisme économique, qui abandonne les faibles à la merci des plus forts. Ce qu'elle veut donner au Québec, c'est une politique audacieuse de progrès social et d'expansion économique, conçue et appliquée en étroite coopération avec le peuple, grâce au développement, entre les individus et l'Etat, d'un vigoureux réseau d'organismes responsables et libres.

Comme son nom l'indique, l'Union Nationale vise à unir, non pas à diviser. Issue en 1936 d'une coalition de libéraux, de conservateurs, d'indépendants et de nationalistes, elle a puissamment contribué déjà à apaiser les vieilles querelles partisanes qui retardaient chez nous la formation d'un puissant esprit communautaire.

Nous ne serions pas plus avancés cependant si un cloisonnement nouveau, entre une droite et une gauche, allait remplacer le vieux fanatisme bleu ou rouge d'autrefois. Les éléments modérateurs et les éléments dynamiques sont également nécessaires à une société en pleine évolution.

L'Union Nationale accueillera donc avec une grande ouverture d'esprit tous les citoyens sincères qui, indépendamment de leur allégeance politique sur le plan fédéral, voudront travailler avec elle à la grandeur et à la prospérité de la patrie québécoise.

Tout comme elle a été et demeure le parti de la souveraineté politique, l'Union Nationale a été et demeure, par excellence, le parti de l'émancipation économique.

Sans restreindre en aucune façon le rôle et les devoirs impérieux de l'Etat provincial en ce domaine, l'Union Nationale envisage l'émancipation économique comme une conquête nécessitant une mobilisation générale de toutes les énergies de la nation. Elle favorise donc en principe la liberté d'entreprise.

Encore faut-il que l'entreprise justifie bien son nom; qu'elle soit précisément "entreprenante", dynamique, créatrice d'emplois et de richesses; qu'elle assume pleinement ses responsabilités sociales; et qu'elle ne fasse pas obstacle à l'épanouissement de la communauté québécoise. Autant de conditions qui s'avèrent doublement impérieuses quand il s'agit à la fois d'un service public et de l'exploitation d'une richesse nationale.

En deux mots, l'Union Nationale entend que l'Etat reste dans son rôle, mais qu'il le joue pleinement et à fond, comme arbitre et promoteur du bien commun, en réprimant les abus d'où qu'ils viennent, en aiguisant partout l'esprit d'initiative et le sens des responsabilités, en comblant au besoin les défaillances de l'initiative privée et en aidant les individus, les familles, les institutions et les organismes intermédiaires à se réaliser pleinement pour le plus grand avantage de tout le corps social.

Elle s'appliquera donc à donner au Québec une politique de bon sens, soit:

UNE POLITIQUE HUMAINE, c'est-à-dire une politique centrée sur l'homme et orientée vers l'épanouissement de toutes ses facultés;

UNE POLITIQUE SOCIALEMENT JUSTE, c'est-à-dire une politique qui, dans la répartition des impôts et des mesures d'assistance, tienne compte à la fois des possibilités et des besoins de chacun;

UNE POLITIQUE VRAIMENT DÉMOCRATIQUE, c'est-à-dire conçue et appliquée en étroite coopération avec tous les membres du corps social, grâce à un dialogue permanent entre gouvernants et gouvernés;

UNE POLITIQUE FINANCIÈREMENT ET MORALEMENT SAINE, c'est-à-dire fonctionnant en pleine lumière, avec un contrôle vraiment efficace de toute la Chambre;

UNE POLITIQUE AUTHENTIQUEMENT QUÉBÉCOISE, c'est-à-dire ordonnée aux besoins particuliers d'une province qui n'est pas comme les autres; et

UNE POLITIQUE CHRÉTIENNE, soucieuse de bâtir la Cité en tenant compte des dimensions spirituelles de ceux qui l'habitent.

La première chose à faire pour remettre de l'ordre dans la maison du Québec, c'est de revaloriser les principes qui ont toujours nourri l'âme de notre population. De la base au sommet, de la dignité de la personne humaine à la souveraineté nationale, il faut édifier suivant les données de la sociologie chrétienne, qui sont aussi les données du simple bon sens.

Tel est le fil conducteur du programme de l'Union Nationale. Il part de la personne humaine et conduit, suivant une ordonnance logique, jusqu'aux libertés constitutionnelles du Québec, en passant par la famille, la profession, le syndicat, la municipalité, la commission scolaire, la région et les divers secteurs de l'économie.

On s'étonnera peut-être de l'audace de certaines réformes préconisées par ce programme. Après vingt-sept mois de chambardements et d'expériences désastreuses, le simple bon sens peut paraître révolutionnaire.

Le déséquilibre actuel des finances de la province ne doit pas toutefois nous empêcher de nous fixer des objectifs que nous savons parfaitement réalisables dans des conditions normales. Nous ne commettrons pas l'imprudence ou la malhonnêteté de promettre que tout notre programme sera réalisé dès la prochaine session. Il faudra d'abord aller au plus pressé. Le salaire minimum à $1 l'heure, le relèvement des exemptions de base à $2,000 et $4,000, le rétablissement des finances municipales et scolaires, un programme concret de mise en marché des produits de la ferme et des mesures d'urgence pour parer au chômage sont au nombre des initiatives qui ne peuvent pas attendre.

Les autres viendront à un rythme aussi rapide que possible, suivant que le permettront nos moyens financiers. Ça aussi, c'est le bon sens. Je suis convaincu que dans quatre ans — car nous remplirons *tout* notre mandat — nous aurons une magnifique gerbe de réalisations à soumettre au jugement de l'électorat.

Daniel Johnson

VOIR EN PAGES 40 ET 41 LE PROGRAMME COMPLET DE L'UNION NATIONALE

ANNONCES CLASSÉES

IMPORTANT

Il est inutile d'appeler pour la publication d'une annonce classifiée. Il faut apporter le texte au bureau ou l'expédier par la malle avec le montant de l'annonce.

Les prix sont les suivants:
Annonce ordinaire 0.75c
Annonce encadrée $1.50

Pour publications le jeudi, les annonces devront nous parvenir au plus tard le mardi soir.

ON DEMANDE — Commerce Rawleigh maintenant vacant dans belle localité près de Rivière-du Loup. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrivez à Rawleigh, Dépt. K-599-189, 4005 Richelieu, Montréal.

LOGEMENT DEMANDE — On demande un logement de 5 appartements pour le cours de septembre. S'adresser à UN 2-5963.
43 j.n.o.

ON DEMANDE — Vendeurs agressifs et ambitieux pour couvrir excellent territoire avec clientèle établie dans Trois-Pistoles, Ste-Françoise, St-Eloi, Ile-Verte, Cacouna. Travail à commission, intéressant, stable, assurant au moins $3.00 de l'heure. Familex, Dépt. R-F, 1600 Délorimier, Montréal.
50-1-p.p.

AVEC JITO — Un vendeur agressif fait de l'argent. Nos 225 produits sont faciles à vendre; nos spéciaux mensuels sont économiques; primes attrayants. 45 p.c. de commission; vos revenus peuvent atteindre $85. par semaine. Valise $20. restituable durant période d'essai de 30 jours. JITO, Dépt. 2, 5130 St-Hubert, Montréal.

PERDU — Un jeune taureau d'un an et demi s'est échoué chez M. Fernand Bourgoin de St-Antonin. Le propriétaire est prié de le réclamer. UN 2-5512.
1-p.

CHAMBRE ET PENSION — Pour filles seulement. S'adresser à 9 rue St-Joseph, UN 2-2261.
1-p.

AUX MALADES — Quelle que soit votre maladie prenez une cure de Gelée Royale française Bi-Apiserum et après vous nous direz merci. Prix complet $30.60, taxe comprise. Exigez la marque Apiserum B de Belvefer Aussi Dis Haemo pour hémorrhoides. La douleur des hémorroides est arrêtée en 24 heures. C'est aussi un produit français au prix de $16. Commandez par malle à B. P. 1165, St-Alexandre, Jos. Ludger Plourde, vendeur autorisé de la Gelée Royale Bi-Apiserum ou à sa résidence à St-Antonin, UN 2-4579.
50 j.n.o.

Le Service civil du Canada demande pour la Commission d'Assurance-Chômage
RIVIERE-DU-LOUP, P.Q.
STENOGRAPHE
$3,090. — $3,540.
Connaissance du français et de l'anglais
Précisions ainsi que formules de demande: Commission du service civil, suite 1038, 1165 Bleury, Montréal 1. Rappeler le numéro du concours 62-M1219. Les formules de demande sont aussi disponbiles aux bureaux de poste, à l'agence du Service national de placement. Délai d'inscription: 13 novembre 1962.
1-p.p.

A VENDRE

A VENDRE — 2 caisses enregistreuses usagées remises à neuf de marque Smith Corona et Victor McCaskey à un prix très spécial pouvant servir pour petite épicerie ou restaurant. Une quantité de machines à écrire usagées de $40. à $135. de marques Remington Underwood, Smith Corona et Royal. Une filière en métal 4 tiroirs avec ora de suspension, format lettre à un prix d'aubaine. Coffres-forts usagés $60. S'adresser à Nadeau Clavigraphe Ltée 486 Lafontaine, Rivière-du-Loup. Représentant des machines à écrire Royal, Smith Corona et des machines à additionner Victor McCaskey, Burroughs, Olivetti et R. C. Allen. Spécialité réparations de machines à écrire de machines à additioner et de caisses enregistreuses de toutes marques. Location de machines à écrire ou à additionner. Tél. UN 2-5023 ou UN 2-4714.
75 j. n. o.

A VENDRE — Maison de ruit appartements, située à l'entrée du village de St-Antonin. S'adresser à UN 2-4438.
44 j.n.o.

A VENDRE — Poêle L'Islet avec brûleur à l'huile et gaz propane; peut chauffer au bois. Poêle L'Islet à l'huile ou au bois. Grosse fournaise à air chaud pour cave, à l'huile, bois ou charbon. Réservoir à eau chaude, 30 gallons. S'adresser à Mme Sarto Dumas, 40 Pouliot, UN 2-3690.
51 j.n.o.

A VENDRE — A prix d'aubaine: set de chesterfield 3 morceaux, tapis, glacière. S'adresser à UN 2-3443.
52 j.n.o.

A VENDRE — Poêle électrique combiné à l'huile Enterprise. En bonne condition. S'adresser à UN 2-4807.
52-1-p.

A VENDRE — Fournoise annexe à l'huile, émaillée blanc, en très bon ordre, s'adaptant à un poêle électrique. Aussi tapis Axminster 9 x 12. S'adresser à UN 2-3601.
52 j.n.o.

A VENDRE — Poney avec harnais et voitures; chèvres et chiens. S'adresser à P. H. Gagnon, St-Mathieu. Tél. 62.
1-2-p.

A VENDRE — Bois de chauffage, érable et bouleau de 12 à 16 pouces. Payé comptant. S'adresser à Léopold Raymond, Notre-Dame du Portage, UN 2-5431.
1-4-p.

A VENDRE — Un grand miroir plate-glasse, encadrement et base en noyer pâle, très propre. Peut convenir pour salon de mode ou couturière. S'adresser à Mme Ernest Maranda, 6 de la Cour.
1-p.p.

A VENDRE — 3 camions Full O Drive de 4 à 7 tonnes; 1 souffleur de marque Sicard avec moteur 671 GM. S'adresser à J. Béa. Berger, Packington, Tém. Tél. 218W.
1-4-p.

A VENDRE — Set de chambre complet; 1 radio avec tourne-disques. S'adresser à UN 2-4720.
1-p.p.

A LOUER — Logement situé à l'Anse au Persil, entrée 220, chambre de bain. S'adresser à UN 2-3797.
1-p.

A VENDRE — Automobile MG à prix d'aubaine, $350. Aussi une Morris Oxford, $250. S'adresser à UN 2-4905.
52-2-p.

A VENDRE — Maison avec dépendances située à L'I. Verte. S'adresser à Normand Dubé, Isle-Verte, Tél. 25.
52-3-p.

A VENDRE — Poêle à l'huile ou au bois, très propre, ainsi qu'un lit et sommier. Aussi accessoires à permanentes aux pads chimiques à l'état de neuf. S'adresser à 147 St-André, UN 2-6038.
52-p.

A VENDRE — Un lot de lingerie, matériel à la verge, balance de coupons à la livre, bas, corsets, brassières, fil, biais, fermoirs assortis, dentelle, boutons, etc. Le tout à sacrifier à 50 pour cent de réduction fate d'espace
réduction faute d'espace. S'adresser à Case Postale 45, St-Pascal, Kam. Tél. 91.
1-p.p.

A VENDRE — Bonne jument de 16 ans, bien commode. S'adresser à Robert Lebel, 4e rang, St-Arsène. UN 2-5785.
1-p.

A VENDRE — Pouliche noire de 3 ans, domptée, pesant 1250 à 1400 livres. S'adresser à C. E. Thibault 4e rang, St-Arsène, UN 2-5662.
1-2-p.

A LOUER

A LOUER — Logement de quatre pièces plus cuisine d'été et grande cave, chambre de bain. Entrée 220. S'adresser à 7 St-Cyrille, UNion 2-2332.
50 j.n.o.

A LOUER — Logement de quatre appartements dans St-Patrice. Libre immédiatement. Entrée 220. S'adresser à 3 rue Lévis UN 2-2128.
50 j.n.o.

A LOUER — Chambre simple ou double avec bain privé et télévision à la semaine ou au mois. S'adresser à 80 Fraser, UN 2-9023.
52-5-p.

A LOUER — Logement situé au coin des rues Pouliot et St-Pal. Libre le 1er novembre. S'adresser à 36 Pouliot, UN 2-2016.
52-1-p.

A LOUER — Logement situé à Fraserville, 6 appartements, prélarts sur les planchers, chambre de bain avec douche, entrée 220, chauffage à l'eau chaude, cave privée, etc. S'adresser jusqu'à 6h. 20 p.m. à UN 2-5043.
22-2-p.

A LOUER — Logement de deux appartements chauffés ou non, eau chaude. Pour personne seule ou couple. S'adresser à UN 2-5957.
1-p.

A LOUER — Logement de trois appartements plus chambre de bain. Loyer gratis jusqu'à janvier. Possession immédiate. S'adresser à Gustave Côté, Isle-Verte Ouest.
1-2-p.

A LOUER — Logement de cinq pièces, entrée 220, stores vénitiens et prélarts fournis. Situé au centre du Village de Cacouna. S'adresser à UN 2-3684.
1 j.n.o.

ON DEMANDE — Hommes demandés pour commerce Rawleigh. Vendez à 1500 familles. Bons profits pour brasseurs d'affaires. Ecrire aujourd'hui à Rawleigh, Dépt. K-599-S, 4005 Richelieu, Montréal.
1-p.p.

FAITES DE L'ARGENT — En prévision des Fêtes. Vendez dans votre localité ou environs: toniques, brosses, nettoyeurs, cosmétiques, essences, épices, etc. Excellente commission. Aucune expérience nécessaire, voiture préférable. Travail stable, intéressant et payant. FAMILEX, Dépt. R-8, 1600 Délorimier, Montréal.
1-p.p.

La nationalisation de l'électricité

par Paul Sauriol

Le nouveau volume que publient les populaires Editions de l'Homme vient à son heure. Ecrit par Paul Sauriol, rédacteur en chef du quotidien Le Devoir, et préfacé par René Lévesque, ministre des ressources naturelles, l'ouvrage initie le lecteur sur un problème de brûlante actualité: celui de la Nationalisation de l'électricité.

Depuis quelque temps, les journaux ont publié de nombreuses études et enquêtes sur la question mais, comme le dit René Lévesque, "le livre de Paul Sauriol est plus et mieux qu'une série d'éditoriaux en forme de chapitres. Réfléchi et pondéré, il constitue un effort de synthèse et de vulgarisation honnête dans un domaine dont le caractère essentiel n'a d'égal, malheureusement que sa complexité".

"Il éclairera la lanterne de bien des gens sincères, qui, par ignorance et peur scientifiquement entretenues, se dressent inconsciemment contre leur propre intérêt".

Il convient d'ajouter que l'auteur s'intéresse à cette question depuis trente ans; en un mot, à ceux qui ont le légitime souci de savoir, son ouvrage offrira un aperçu sérieux sur "La Nationalisation de l'Electricité". de l'exposition, la sûreté de l'information et l'abondance de la documentation font de ce volume une remarquable initiation au problème qui occupera le premier plan de l'actualité québécoise.

Tout bon Québécois devrait lire ce livre qui est en vente partout à $1.00. On peut également se le procurer en s'adressant directement chez le distributeur des Editions de l'Homme: L'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue Lagauchetière, Montréal.

ON DEMANDE — Augmentez vos revenus avant les Fêtes. Vendez dans territoire protégé: nécessités domestiques, cosmétiques, brosses, cadeaux varié, attrayants, utiles. Généreuse commission, période d'essai, etc. FAMILEX, Dépt. R.N. 5, 1600 Délorimier, Montréael.
1-p.p.

OUVERTURES
TECHNICIENS DE LABORATOIRE
Département de la Santé
Province du Nouveau-Brunswick
(Laboratoire Régional de Campbellton et Hôpital Provincial de Lancaster)
Diplôme de graduation de High School exigé, incluant les cours de chimie et une autre science, de préférence la biologie, complétée par un cours sur les techniques de laboratoire et une attestation par la Canadian Society of Laboratory Technologists ou l'équivalent.
Le travail à accomplir consiste à effectuer une variété d'expérience de laboratoire touchant la médecine ou la santé publique.
Salaire: $3,024. — $3,684. par an Augmentation anus
Augmentations annuelles 5 p.c.
Le concours se termine le 16 novembre 1962.
Pour application écrire à l'adresse suivante
Civil Service Commission
P.O. Box 1055
Fredericton, N.-B.
Canada
1-p.p.

Bobbine fil No 10, couleurs assorties, 33 pour $1.00; boutons assortis, 1000 pour $1.00. Plastic imprimé, 2 vcerges carrées 25c. Catalogue gratis.

Mme I. Schaefer Ltée
DRUMMONDVILLE, QUÉ.

Poussard Electrique Enr.

Entrepreneur
Electricien
Installation et réparation

8, St-Jean-Baptiste, UN 2-2449
Rivière-du-Loup, Qué.

Province de Québec

Loi du Courtage Immobilier

A partir du 1er décembre 1962, "Nul ne peut prendre le titre de courtier en immeuble ni agir comme courtier ou vendeur s'il ne détient un permis. Cependant un constructeur peut agir comme courtier s'il est inscrit". (article 2)

"Une personne agit comme courtier ou vendeur lorsque

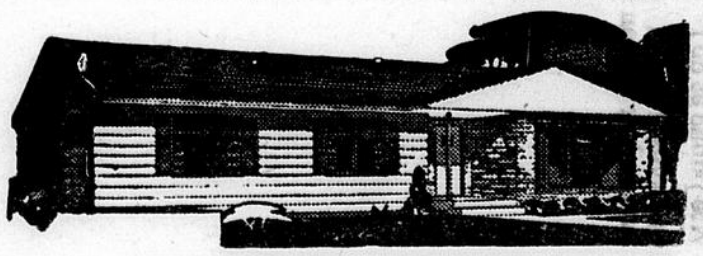
a) Pour autrui et contre rémunération, elle accomplit, offre ou tente d'accomplir une opération immobilière, fait visiter ou annonce un immeuble en vue d'une telle opération; ou

b) offre, promet ou tente d'agir comme courtier ou vendeur ou représente de quelque manière qu'elle a l'autorisation à l'un de ces titres". (article 3).

Selon la Loi, "opération immobilière" désigne l'achat, la vente, la promesse de vente, l'échange ou la location d'immeuble, la vente en bloc d'un fonds de commerce et le prêt garanti par hypothèque ou nantissement d'un immeuble, à l'exclusion de tout acte relatif à une valeur mobilière au sens de la Loi des valeurs mobilières de Québec. (article 1, par. c).

Les demandes de permis doivent être soumises à la
Commission des Valeurs Mobilières du Québec
625 ouest, boulevard Dorchester
Montréal

On peut obtenir des copies de la Loi, des règlements et des formules de demande, etc., en s'adressant aux bureaux de la Commission, à son siège social, à Montréal, à l'adresse mentionnée ci-dessus, ou à l'hôtel du gouvernement, à Québec.



SERVICE COMMERCIAL D'IMMEUBLES Enr.

O. RIOUX, Courtier en Valeurs de Placements
Membre de la Corporation des Courtiers de la Province de Québec

Nous achetons, vendons et échangeons tous commerces, hôtels, restaurants, magasins, propriétés de toutes sortes terres, etc.

Service complet de construction domicilaire, terrain, plan de propriété, construction, etc.

246 rue Lafontaine — C. P. 203
Tél. UN 2-2600 — Rivière-du-Loup — Rés. UN 2-3664

ELECTROLUX
(Canada) Ltd
Vente et Service
JEAN RIVARD
20 St-Georges
Tél. UN 2-5104
Rivière-du-Loup
51-3-p.

A LOUER

Local chauffé, 1750 pieds de plancher, 1er plancher, endroit idéal pour bureau d'affaire, centre de la ville.

S'adresser à
316 Lafontaine
20 j.n.o.

(Marmen Photo)

L'apostolat est aussi l'affaire des laics

Conférencier invité au souper hebdomadaire du Richelieu-Rivière-du-Loup, mardi soir dernier à l'hôtel St-Louis, M. André Charbonneau, responsable diocésain du comité des paroisses de la Grande Mission du Cardinal Léger dans la région métropolitaine, a déclaré que l'apostolat n'était pas uniquement la tâche du clergé, mais aussi du laïcat de tout diocèse, comme l'ont défini plusieurs Souverains Pontifes avant S. S. Jean XXIII.

M. Charbonneau a invité les membres Richelieu à être des apôtres en donnant toute leur mesure au service des oeuvres diocésaines. C'est un devoir pour les laïcs de collaborer avec leur évêque. Leur mission complémentaire est de servir de pont entre les âmes et le prêtre, a-t-il ajouté.

Le conférencier a mentionné comme "souhaitable" que les prêtres soient libérés de toutes les charges qui ne relèvent pas à proprement parler de leur ministère, les fidèles pouvant aussi assumer la responsabilité des tâches connexes.

M. Charbonneau, qui a été présenté par M. Gilles Beauregard a été remercié par M. Guy Léveillé.

Avant de conclure, il a fourni d'intéressants détails sur l'élaboration des plans de la Grande Mission pour les 250 paroisses du diocèse de Montréal. 20,000 laïcs, dont un grand nombre de Richelieu de la Métropole, ont participé au succès de cette initiative. Très nombreux à cette occasion ont été ceux qui ont dit leur fierté d'avoir pu servir l'Eglise, tout en prenant conscience de la réalité du corps mystique du Christ.

Le souper était sous la présidence du Dr Viateur Ratté.

Le "Saint-Laurent" est votre hebdomadaire régional le plus complet.

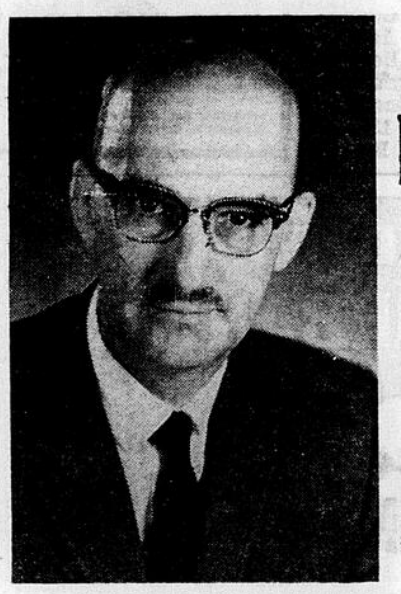
M. P. April nommé gérant de banque

M. Patrice April, à l'emploi de la Banque de Montréal depuis dix ans, a été nommé dernièrement gérant d'une succursale de cette banque à Montréal.

Jusqu'à sa récente nomination, M. April occupait la fonction d'officier du crédit au bureau-chef de la Métropole.

Ce dernier est le fils de M. et Mme L. Ovide April, de Notre-Dame du Portage.

Félicitations et voeux de succès à M. April qui occupe depuis peu son nouveau poste.



Electeurs et Electrices

DU QUARTIER NORD

Lundi, 5 novembre

PENSEZ

A L'AVANCEMENT DE VOTRE VILLE

Votez pour un candidat

TRAVAILLEUR, COMPETENT, HONNETE ET IMPARTIAL

VOTEZ

LORENZO MORIN

QUI VOUS REPRESENTERA DIGNEMENT A L'HOTEL-DE-VILLE DURANT LES PROCHAINES ANNEES

Le Comité Morin

PROGRAMME

des Assemblées du

DR ALPHONSE

COUTURIER

Ministre de la Santé

Candidat Libéral

dans le comté de Rivière-du-Loup

Jeudi le 1er novembre:

St-Clément à 8h. 30 p.m.

Samedi le 3 novembre:

Rivière Trois-Pistoles à 8h. 30 p.m.

Dimanche le 4 novembre:

Isle-Verte à 8h. 30 p.m.

Lundi le 5 novembre:

Cacouna à 8h. 30 p.m.

TELEVISION

Jeudi le 1er novembre:

CKRT-TV de 6h. 35 à 6h. 45 p.m.
CKRT-TV de 10h. 30 à 11h. p.m.

Vendredi le 2 novembre:

CKRT-TV de 7h. à 7h. 15 p.m.

Samedi le 3 novembre:

CKRT-TV de 7h. 30 à 7h. 45 p.m.

Dimanche le 4 novembre:

CKRT-TV de 11h. 45 à 12h. p.m.

Lundi le 5 novembre:

CKRT-TV de 6h. 35 à 6h. 45 p.m.

Mardi le 6 novembre:

CKRT-TV de 7h. 30 à 7h. 45 p.m.
CKRT-TV de 11h. 15 à 11h. 30 p.m.
CJBR-TV de 7h. à 7h. 15 p.m.

Mercredi le 7 novembre:

CKRT-TV de 11h. 15 à 11h. 30 p.m.

Jeudi le 8 novembre:

CKRT-TV de 10h. 30 à 10h. 45 p.m.

Les quilles à Notre-Dame du Lac

Lundi le 15 octobre, une rencontre a eu lieu entre les Etoiles et les Postes, équipes mixtes.

Les Etoiles l'ont emporté par un total de 2268 sur leurs adversaires, dont le pointage a été de 2,100.

Le plus haut simple chez les femmes a été réalisé par Mlle Régine Caron, soit 153, pour un triple de 384. Chez les hommes, M. Emile Cloutier a roulé le plus haut simple, 183, pour un triple de 453.

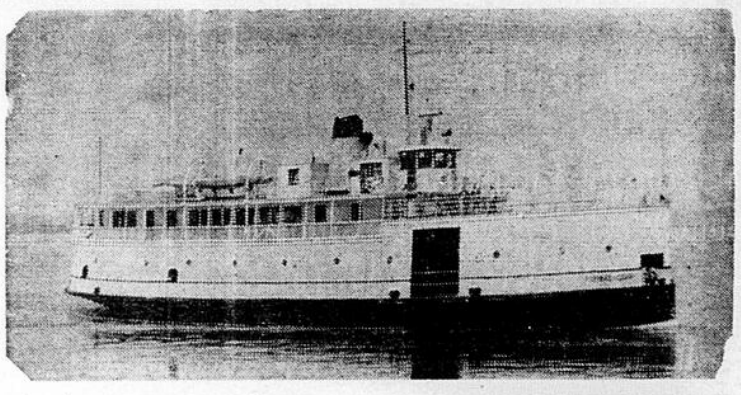
L'équipe des Etoiles est formée comme suit: Régine Caron, Marthe Cloutier, Ghislaine Soucy, Jean-Frs. Cloutier, Donat et Emile Cloutier.

Dans le camp des Postes, les résultats ont été les suivants: plus haut simple chez les dames: Louisette Ouellet 119, pour un triple de 350. Plus haut simple chez les hommes, Eugène Cloutier 156, pour un triple de 425. L'équipe des Postes a comme membres: Marcelle Michaud, Louisette Ouellet, Rita Dubé, Eugène Cloutier, Reno Ducas et Hervé Côté.

Dangers de l'éblouissement

Les grands phares, ou feux de route, ne doivent être allumés que sur la grande route et leur intensité doit être diminuée lorsqu'on parvient à 500 pieds d'un véhicule qu'on va croiser, ou lorsqu'on suit un autre véhicule à moins de 200 pieds, sauf si on s'apprête à le dépasser. Le défaut de respecter cette prescription du Code de la route, souligne "Prudentia" est à la base de nombreux accidents. La raison est bien simple: de la zone d'éblouissement ainsi créée peut surgir un obstacle que l'on ne peut voir à temps et souvent le conducteur est lui-même victime de celui qu'il a aveuglé.

La photo ci-haut, prise lors de l'ouverture du deuxième Concile du Vatican, le 11 octobre, fait voir la procession des évêques s'avançant dans la nef de la basilique St-Pierre de Rome. Peu après, les Pères du Concile, au nombre de plus de deux mille, venus de tous les pays du monde, prenaient place sur les gradins mis à leur disposition pour entendre Sa Sainteté Jean XXIII annoncer l'inauguration officielle de Vatican II.



3 voyages par jour
Aller-retour tous les jours jusqu'au 30 novembre inclusivement.
Le dimanche comme sur semaine
(heure normale de l'Est)

LAISSE Rivière-du-Loup	ARRIVE Saint-Siméon
8.00 A.M.	9.15 A.M.
11.30 A.M.	12.45 P.M.
3.00 P.M.	4.15 P.M.

LAISSE Saint-Siméon	ARRIVE Rivière-du-Loup
9.45 A.M.	11.00 A.M.
1.15 P.M.	2.30 P.M.
4.45 P.M.	6.00 P.M.

Sujet à changement sans avis

REPAS SERVIS A BORD

TAUX

ALLER		ALLER-RETOUR
$2.10	Passagers - chacun	$3.50
$1.00	Enfants - chacun	$1.75
$5.00	Automobiles - seule	$8.00

Billets de retour bon seulement une semaine de la date d'émission

Camions et autobus sur application

LA TRAVERSE RIVIERE-DU-LOUP ST-SIMEON LIMITEE

RIVIERE-DU-LOUP, P.Q.

Bureau sur le Quai Tél. UN 2-5094

LEO LETOURNEAU, Gérant

Les quilles à Trois-Pistoles

Trois-Pistoles (DNC) — Avec l'arrivée de l'automne les quilles ont repris leur place dans le domaine des loisirs et du sport. On sait qu'à Trois-Pistoles, l'automne arrêté toutes activités dans le domaine des sports puisque la ville qui compte 6,000 âmes ne possède pas de gymnase. Nous pouvons affirmer sans crainte de nous tromper qu'environ mille jeunes de 16 à 25 ans vivent à Trois-Pistoles, sans compter les jeunes de la région qui viennent se divertir dans notre ville. Un gymnase pour Trois-Pistoles serait à l'avantage de tous les jeunes de la région et de la ville.

Voici après douze parties jouées le résultat. Pour le meilleur simple Jean Marie Larrivée avec 229 de moyenne; meilleur triple Jean Marie Larrivée avec 608 de moyenne. Meilleur simple d'équipe 844. Meilleur triple d'équipe 2350.

Voici le classement des équipes:

	Points
Pepsi Cola	13
Café Régal	10
Le Marmiton	6
Jos Côté Enr.	3

Voici après 12 parties, ceux qui ont obtenu dans l'ensemble une moyenne de 100 et plus:

Denis Larrivée 155.5; Jean M. Larrivée 153.8; Robert Gagné 1522; Raynald Lévesque 140.6; Raynald Dumont 140.5; Berchmans Bérubé 138.8; Raymond Jean 135.1; Antonio Pineault 135.1; Clément Parent 133.2; Jean Dumont 133; Gaston Belzile 132.7; Georges Henri Lévesque 126.5; Raymond Côté 123.6; Normand Rioux 122.8; Réal Belzile 121; Gabriel D esjardins 119.9; L. P. Renouf 112.7; Réjean Côté 106.8 et Yvon Skelling 104.8.

Vente par le Shérif

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas.

KAMOURASKA
Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec
District de Kamouraska
Cour Supérieure,
No 22.634.

DAME CECILE ROBICHAUD, demanderesse, vs CELESTIN DUVAL, défendeur.

"De figure irrégulière, bornée au nord-est par le lot 178-50, au sud-est par le lot 219-25, au sud-ouest par le lot 219-26 (rue) au nord-ouest par le lot 219-23 (rue) mesurant soixante-dix pieds (70') au nord-est, soixante-six pieds et huit dixièmes au sud-est, soixante-dix pieds (70') au sud-ouest soixante-six pieds et trois dixièmes au nord-ouest. Contenant en superficie quatre mille six cent cinquante-huit pieds carrés mesure anglaise, étant le numéro 219-24 du cadastre officiel revisé pour une partie de la paroisse de Ste-Anne de la Pocatière, avec bâtisses dessus construites".

Pour être vendus à la porte de l'église de La Pocatière, comté de Kamouraska, le QUINZIEME jour de NOVEMBRE 1962, à TROIS heures de l'après-midi.

Le Shérif,
MAURICE MORIN.

Bureau du Shérif,
Rivière-du-Loup,
ce 1er octobre 1962.
1-p.p.

Passez des moments agréables et instructifs en lisant les chroniques variées que contient le "Saint-Laurent", le journal de toute la famille.

RHUMATISME

Pour le soulagement bienfaisant des douleurs rhumatismales, sciatiques et arthritiques, employez Rumacaps. Les malaises causés par les irritations des reins et de la vessie sont rapidement soulagés par l'action antiseptique de Rumacaps. Voyez votre pharmacien.

GOOD YEAR
SUBURBANITE

Voici l'as des pneus d'hiver . . . celui qui possède la force de traction qui assure des démarrages et un roulement sûrs. Vous roulerez plus longuement et plus solidement, grâce à l'ultra-robuste Nylon 3-T et au nouveau Tufsyn du Suburbanite. Faites installer les vôtres dès aujourd'hui.

Tremblay Tire Service Enr.

Réparation de Radiateurs

181 Témiscouata UN 2-2345

LE GIN de KUYPER

Le Petit Coup de Coeur

DEPUIS 1695 — BLENDED GIN — DISTILLÉ AU CANADA

Centenaire du Couvent Jésus-Marie de Trois-Pistoles en '63

Trois-Pistoles (DNC) — Le couvent Jésus-Marie de Trois-Pistoles célèbrera l'été prochain le centenaire de sa fondation. A cette occasion des fêtes grandioses se dérouleront. Nous comptons sur l'assistance d'un grand nombre d'anciens et d'anciennes de cette institution.

Nous apprenons que Mme Louis Jean, président de l'Amicale du Couvent Jésus-Marie vient d'être réélue première vice-présidente de la Fédération des Amicales des Couvents Jésus-Marie du Canada.

Voici en marge de ce centenaire quelques conseils de la part des membres de l'Amicale du Couvent Jésus-Marie de T.-Pistoles. En vue du centenaire de notre couvent au début de juillet 1963, le conseil de l'amicale veut bien faire part d'une décision concernant la décoration florale que nous aimerions pour tout Trois-Pistoles, c'est à dire des fleurs à chacune des résidences.

Notre choix s'est arrêté sur une fleur en particulier: le géranium et rouge de préférence ou encore le rose très foncé. Si chacun veut bien faire sa petite part, cet ensemble de fleurs uniforme créera un effet merveilleux. A ce temps-ci de l'automne, vous pouvez facilement faire reprendre des tiges pour avoir ainsi de très belles fleurs en fin de juin.

Les dames qui cultivent déjà le géranium se feront un plaisir de vous donner des boutures; même vous pourriez sûrement vous en procurer chez des parents en dehors de Trois-Pistoles. Beaucoup de ces plants sont sur le marché au printemps. Les anciennes de même que les touristes seront émerveillés de cette profusion de fleurs et ce sera aussi non moins agréable pour nous tous. Nous sommes assurés de votre colaboration et nous vous remercions. Pour tous autres renseignements, veuillez communiquer avec Mme Hervé Leblond, téléphone 151.

La souscription en faveur de la Maison des Retraites Fermées de S.-Anne

La Pocatière (DNC) — M. P.-Emile Hudon, secrétaire général de la grande campagne de souscription en faveur de l'Oeuvre des Retraites Fermées de Ste-Anne de la Pocatière, vient de nous communiquer que l'objectif a été presqu'atteint avec un total de $59,897.27 souscrits. C'est un résultat magnifique qui témoigne de la grande générosité des diocésains.

Voici les résultats par vicariat forain: Vicariat No 1: Montmagny $12,429.69; vicariat No 2, St-Paul, $3,737.14; vicariat No 3, St-Pamphile, $3,448.25; vicariat No 4, L'Islet, $8,537.75; vicariat No 5, Ste-Anne de la Pocatière, $3,630.86; vicariat No 6, St-Pascal, $5,522.93; vicariat No 7, St-Alexandre, $5,338.21; vicariat No 8, Rivière-du-Loup, $12,223.54.

A ces souscriptions, on doit ajouter que les résidents de la ville de La Pocatière et Ste-Anne (paroisse) ont souscrit $5,028.90. Les RR. Pères Oblats de l'Oeuvre des Retraites Fermées du diocèse de Ste-Anne ont été édifiés par tant de belles générosités de la part des diocésains; c'est de tout coeur qu'ils remercient les équipes diocésaines, régionales et paroissiales qui se sont imposé de lourds sacrifices pour mener à bien cette campagne. MM. les curés du diocèse ont su admirablement bien épauler les laïques dans ce travail de sollicitation. Les postes de radio, télévision et les journaux ont su apporter une collaboration magnifique. Que tous en soient remerciés sincèrement.

Bulbes Bulbes

Pour fleurir au printemps

C'est l'automne et non le printemps qu'il faut planter les bulbes de tulipes, jacinthes, jonquilles, narcisses, perceneige, etc.

Notre but est de vous vendre des bulbes de qualité à prix raisonnable.

Spécial pour un temps limité seulement

Tulipes jamboree de couleurs, un mélange d'hybrides exceptionnels qui vous donneront des fleurs à profusion d'avril à juin.

• Commandez aujourd'hui même •

$1.25 la douzaine — $8.00 le cent

Variété régulière $1.10 la doz. — $7.50 le cent

BERTRAND SOUCY,

Tél. 434W Horticulteur St-Pascal, Kam.

Attention !

Comme nous l'avons souvent rappelé déjà, il est inutile de faire parvenir à la rédaction quelque manuscrit que ce soit, s'il ne porte pas l'indication de son auteur.

Devant la persistance de certains à nous adresser quand même des communications auxquelles ne sont jointes aucune signature, nous tenons à répéter que ces communications prennent tou-

Gratitude du Prêt d'Honneur

L'an dernier, la Fédération diocésaine de la SSJB lançait timidement sa campagne de souscription en faveur des étudiants du diocèse.

Les résultats de cette souscription ont dépassé toutes les espérances des organisateurs. La Fédération remercie très cordialement au nom des étudiants tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué à ce succès.

Croyez-le ou non, mais votre souscription a permis à la Fédération diocésaine de consentir des prêts aux étudiants du diocèse pour une somme de plus de vingt mille dollars.

C'est un magnifique début et nous souhaitons que la chose se continue, car nous savons qu'un bon nombre de nos jeunes talents ont de la difficulté à joindre les deux bouts pour financer leurs études.

LA CITÉ DE RIVIÈRE-DU-LOUP, QUE.

ELECTIONS MUNICIPALES

Bureau du Greffier de la Cité

Avis Public

AVIS public est par le présent donné que le vote pour l'élection des Echevins, dans les quartiers suivants, aura lieu le 5 novembre 1962 dans les bureaux de votation ci-après désignés.

Quartier Nord

Les bureaux de votation pour le dit Quartier Nord seront situés dans les maisons de

M. Jos. Cutnam, 58 rue Bellevue, Arr. No 1.

Mlle Bernadette Lebel, 78 rue Fraser, Arr. No 2.

Quartier St-François-Xavier

Les bureaux de votation pour le dit Quartier St-François-Xavier seront situés dans les maisons de

M. René Dumont, 131 rue St-André, Arr. No 1.

M. Jean-Marie Gagnon, 70 rue Delage, Arr. No 2.

Quartier Fraserville

Les bureaux de votation pour le dit Quartier Fraserville seront situés dans les maisons de

M. Jos. L. A. Raymond, 532 rue St-Alfred, Arr. No 1.

Mme Patrick Lévesque, 21 rue St-Paul, Arr. No 2.

Quartier St-Ludger

Les bureaux de votation pour le dit Quartier St-Ludger seront situés dans les maisons de

M. Régent Viel, 150 rue Témiscouata, Arr. No 1.

Mme Charles Deschênes, 65 Ch. des Raymond, Arr. No 2.

L. P. BERNIER,
Officier Rapporteur

Rivière-du-Loup, 29 octobre 1962.

Avec l'honorable Couturier

vous avez plus que pour votre argent

VEUVES ET FEMMES CELIBATAIRES $65.00 PAR MOIS

MAÎTRES CHEZ NOUS

Votons pour un Ministre imbattable

QUI A FAIT PLUS POUR SON COMTE EN 2 ANS . . .
QUE L'UNION NATIONALE EN 16 ANS!

Bénédiction . . .

(suite de la page 19)

Loup et ministre de la Santé dans le Cabinet Lesage, a vanté les reilgieuses qu'il connait depuis longtemps. "Arrivées au pays en 1912, ces religieuses vinrent s'installer à Rivière-du-Loup en 1917. Leur dévouement et leur zèle furent vite reconnus de la population qui prévenait leur moindre désir. De Rivière-du-Loup elles essaimèrent ici à La Pocatière. La population de La Pocatière, bien méritante, désirait un hôpital depuis si longtemps. Les RR. SS. de l'Enfant-Jésus donneront donc le meilleur d'elles-mêmes à cette oeuvre d'hospitalisation et je suis assuré qu'elles connaitront beaucoup de bonheur et de succès à travailler en collaboration étroite avec le bureau médical si compétent".

Son Exc. Mgr Jean-Marie Fortier, évêque auxiliaire, avant de procéder à la bénédiction de l'hôpital, nous assure que Son Exc. Mgr Bruno Desrochers, évêque du diocèse, est avec nous spirituellemnnt par la pensée puisqu'il est corporellement à Rome. "C'est un honneur de le représenter et de puiser au Rituel pour rendre hommage aux médecins et aux religieuses sans oublier les gardes-malades. Le Rituel nous présente Notre-Seigneur sous deux aspects: le guérisseur tout puissant d'abord. L'Eglise se plait à accumuler les guérisons de Notre-Seigneur. Et Il se présente à nos yeux sous un aspect pitoyable. Nous devons avoir foi et croire que le Christ peut opérer des miracles. Malades, conclut Son Excellence, offrez vos souffrances et tourments en union avec N.-Seigneur Jésus-Christ. Et si Dieu, dans sa miséricorde et sa sagesse, n'accorde pas la guérison, je comparerai l'hôpital à une maternité qui enfantera l'homme nouveau et des âmes plus ferventes et résignées à la volonté du Tout-Puissant".

Tous les invités se répandirent ensuite dans l'hôpital Notre-Dame de Fatima pour une visite de l'institution sous la conduite des médecins et des dames religieuses. Le sous-sol loge la pharmacie, la clinique externe, les laboratoires, salles de Rayons-X et superbes appareils, cafétéria, cuisine, buanderie, lingerie et stérilisation centrale. Au premier étage ce sont les bureaux d'admission, de l'administration, de l'aumônerie, les départements d'obstétrique et la pouponnière. Au deuxième étage: médecine, chirurgie et pédiatrie ;enfin le troisième étage est occupé par la médecine et la chapelle.

On remarquait la présence des membres du corps médical, du Conseil de Ville de La Pocatière; Mgr Alphonse Fortin, P.D.; M. le chanoine Léon Bélanger, supérieur du Collège qui assistaient Son Excellence Mgr Fortier lors de la cérémonie de bénédiction; le R. Père Samuel Côté, directeur de la Maison diocésaine des Retraites Fermées; M. l'abbé Roger Fortin, aumônier de l'hôpital; M. et Alfred Plourde, de Mont-Carmel; M. Gérard Gaudette, directeur de l'Institut de Technologie Agricole; les RR. Mères Carmélites de Saint-Joseph; Mgr C. Frève et M. l'abbé J. A. Fortin de la Villa St-Jean; la R. Mère St-François-Xavier, supérieure provinciale des Soeurs de l'Enfant-Jésus de Chauffailles; M. le notaire L. A. Dupuis de La Pocatière; M. Hervé Boulanger, surintendant de l'hôpital et plusieurs personnalités et amis de la ville et des paroisses de la région de Kamouraska et L'Islet.

Donner une chance au piéton

Dans les cités et villes, deux victimes sur trois dans les accidents de la circulation, sont des piétons. La presque totalité de ces accidents est due à une ou plusieurs infractions au Code de la Route. Les fautes les plus fréquentes sont:

a) Le conducteur aborde l'intersection à une vitesse exagérée;

b) Il veut devancer le feu vert et remet en marche dès que le jaune apparait sur le signal de côté, coupant le chemin au piéton qui traverse à l'intersection sous le feu vert;

c) Le conducteur effectue un virage trop brusquement, sans laisser au piéton le temps d'atteindre le côté du chemin.

Tout conducteur est tenu de ralentir aux intersections, rappelle "Prudentia" puisque la priorité de passage n'est pas un droit absolu.

THEATRE CAPITOL RIVIERE-DU-LOUP

Toujours un programme de choix, présenté d'une manière continuelle le dimanche à compter de 1 heure et en soirée sur semaine à compter de 7 heures. Dernière représentation à 8 heures 30.

JEUDI et VENDREDI, 1-2 novembre: Les deux dernières chances de voir

à 7 heures et 10 heures

"FEMMES AMOUREUSES"

Marina Vlady et Gabriel Ferzetti

Aussi à 8 heures 30

"ARRETEZ LES TAMBOURS"

Bernard Blier et Paulette Dubois

SAMEDI A MARDI, 3-6 novembre:

7 heures et 10 heures
En couleurs et CinémaScope

"LE CAVALIER A L'ARMURE D'OR"

Frank Latimore et Giana Maria Canale

Voyez cette magistrale production de cape et d'épée, présentée sur écran panoramique en splendides couleurs

Aussi à 8 heures 30

MERCREDI—JEUDI—VENDREDI, 7-8-9 novembre:

En couleurs

"LES YEUX NOIRS"

Yvan Desny, Johanna Kosjean

La plus sentimentale des histoires d'amour

En couleurs et CinémaScope

"CRIME AU MUSEE DES HORREURS"

Michael Gough et June Cunningham

Pour ceux qui ont déjà manifesté le désir et ils sont nombreux, de voir des scènes d'horreurs d'un réalisme surprenant.

Du 10 au 16 novembre le film vous racontant une histoire brutalement réaliste, le film reconnu comme ayant la plus grande des intensités dramatiques, le film que vous serez tous tentés de voir

Vous ne vous trompez jamais en choissant le Théâtre Capitol pour la vision d'un programme de choix.

EN GRANDE PRIMEUR AU CAPITOL

Avec l'hon. COUTURIER

vous avez plus que pour votre argent

Avec le parti libéral vous avez eu **$$$ 10.00** de plus par mois pour:

MERES NECESSITEUSES AVEUGLES INVALIDES

MAÎTRES CHEZ NOUS

VOTONS POUR UN MINISTRE QUI A FAIT PLUS POUR SON COMTE EN 2 ANS . . . QUE L'UNION NATIONALE EN 16 ANS!

Le Laos deviendra sa patrie

Mlle Anette Trudeau, Oblate Missionnaire de Marie Immaculée et membre du Conseil Central, originaire de St-Jean d'Iberville, quittera incessamment le Canada pour le Laos où elle a été déléguée afin d'aider ses compagnes déjà rendues en ces pays de mission.

Dix Canadiennes y sont déjà: quelques-unes infirmières, ont organisé des dispensaires, d'autres, institutrices, s'occupent de l'enseignement, propagent l'oeuvre catéchistique, ont organisé un ouvroir et un foyer de jeunes filles. D'autres encore font du service social, sont sacristines, ménagères, etc.

Une quarantaine de Laotiennes et de Méotes se sont agrégées à ces pionnières et vivent avec elles, le même idéal: répandre partout la Charité du Christ.

En cette région qui contient quelques millions d'habitants, le boudhisme étant la religion d'état, les chrétiens sont encore peu nombreux; mais plusieurs

villages n'attendent que la lumière de l'exemple pour devenir catholiques et c'est ce que les Oblates vont leur porter.

Pour répondre à la demande pressante de la Congrégation de la Propagande, à Rome, les Oblates Missionnaires de Marie Immaculée, quoique jeunes encore, ont pris le risque d'accepter cette mission, constamment menacée par l'invasion communiste, afin de venir en aide à ce peuple; déjà plusieurs conversions se sont opérées et la religion catholique prend de l'extension auprès des Laotiens.

Cet Institut accepte et protège les Missionnaires laïques qui veulent donner quelques années de leur vie au profit des différents pays où les Oblates ont actuellement des équipes missionnaires. Si quelques jeunes filles, possédant une certaine personnalité, ont au coeur l'idéal d'un dévouement illimité pour ces régions nécessiteuses à tous points de vue, nous les engageons à communiquer avec Les Oblates Missionnaires de Marie Immaculée, Maison Centrale, Les Vieilles Forges, comté St-Maurice, P.Q.

Une camionnette tombe à l'eau

Une camionnette, propriété de la Filature de St-Eleuthère et conduite par M. Paul-André Levasseur, a fait un plongeon dans les eaux de la rivière du Loup, à proximité du pont couvert du Chemin du Lac en fin de semaine dernière.

Le chauffeur du véhicule a toutefois réussi à sortir de la cabine et à nager jusqu'à la terre ferme. Quant à la camionnette, elle a pu être retirée quelques heures plus tard de l'eau, profonde d'une vingtaine de pieds à cet endroit. M. Levasseur en a été àquitte pour la peur et un bain forcé.

Une bonne façon d'aider l'épargne-salaire

Une bonne part du succès des campagnes précédentes d'Obligations d'Epargne du Canada est attribuable au mode d'achat facile par retenues sur le salaire. En collaborant au plan d'épargne-salaire, des hommes d'affaires avertis ont permis à leurs employés d'épargner des sommes importantes presque sans s'en apercevoir.

Plusieurs chefs d'entreprises ont recherché des méthodes pratiques pour inciter leurs employés à acheter des Obligations d'Epargne du Canada et à les conserver le plus longtemps possible afin de pouvoir jouir de tous les avantages qui y sont attachés. Voici, comme exemple, ce qu'a conçu Sélection du Reader's Digest à ses bureaux de Montréal.

Prix offerts aux épargnants

Chaque année, Sélection du Reader's Digest offre des prix à ses employés qui achetent des Obligations d'Epargne du Canada. Cette année, les prix consistent en six obligations de $100 chacune. Chaque employé qui achètera une obligation au cours de la campagne en cours, quelque soit le montant de l'obligation, aura une chance de participer à deux tirages au sort.

En plus, les employés qui achètent des obligations pour un montant au moins égal à un mois de leur salaire auront droit à une chance supplémentaire aux deux tirages. Ceux qui achètent des obligations pour un montant au moins égal à un mois et demi de leur salaire auront droit à deux chances supplémentaires et ceux qui en achètent pour un montant égal à deux mois ou plus de leur salaire, trois chances additionnelles.

Chaque employé qui, le 15 mars 1963 et de nouveau le 30 septembre 1963, aura conservé ses obligations sans les avoir encaissées en tout ou en partie, participera aux tirages qui se dérouleront ces deux jours-là.

M. Léonard A. Lamarche, directeur de la comptabilité à Sélection du Reader's Digest et organisateur de la vente d'Obligations d'Epargne du Canada, a déclaré que cette façon d'agir de sa compagnie a donné d'excellents résultats dans le passé et qu'il est confiant qu'elle stimulera encore l'intérêt au cours de la campagne de 1962.

Le crépuscule a des surprises

Chaque saison a ses charmes, mais pour l'automobiliste l'automne signifie des journées plus courtes et, naturellement, plus d'heures de conduite nocturne. D'un côté, le champ de vision est fortement diminué puisque les projecteurs n'éclairent qu'une partie de la distance visible le jour; mais d'un autre côté, la zone de danger qui précède tout véhicule augmente et il est plus difficile d'évaluer correctement les distances d'arrêt. Le meilleur moyen de se protéger est d'allumer les phares dès la tombée de la nuit, afin de voir et d'être vu, et de garder une vitesse qui permet d'immobiliser le véhicule en dedans de l'espace éclairé par vos phares. Tel est le conseil donné par "Prudentia".

Ferronnerie Léveillé Ltée

520-522 LAFONTAINE — RIVIERE-DU-LOUP

gendres: M. et Mme Charles Potvin (Rosa) de St-Hubert. M. et Mme Léon Potvin (Lucienne) de St-Pascal; M. et Mme Antoine Morin (Berthe) de Ste-Hélène, M. et Mme Jean Angers (Madeleine) de Neuville; M. et Mme Gérard Ouellet (Lina), Mlle Aurore Chouinard et M. Wilfrid Dionne de St-Hubert.

Ses frères: M. l'abbé Adrien Chouinard, aumônier; M. Emile Chouinard et M. Joseph Chouinard de St-Epiphane; M. Léon Chouinard de St-Epiphane. Une soeur: Mme Eusèbe Caron de St-Hubert. Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Ernest Pelletier de Ste-Rose M. et Mme Alphonse Pelletier de St-Epiphane, Mme Arsène Chouinard du même endroit; M. Ern Chouinard de Squatteck; Mme Léon Chouinard de St-Elzéar et Mme Joseph Chouinard de St-Epiphane.

Lui survivent également 33 petits-enfants.

La famille a reçu un grand nombre de témoignage de sympathies auxquels nous joignons le nôtre.

Va et vient:

M. et Mme Léopold Chartrand et Mme Maurice Lebel de Montréal ont visité M. et Mme Alphée Lafrance.

M. et Mme Alex Simard du Cap de la Madeleine sont venus en voyage de noces chez leurs parents, M. et Mme G. Simard.

M. et Mme J. D'Amours de Ste-Françoise ont visité M. le curé de St-Hubert.

M. et Mme Amédée Côté de Ste-Françoise ont rendu visite à M. et Mm eAuguste C-té.

Parmi les amis qui ont assisté aux funérailles de M. Chouinard, on remarquait M. et Mme Michel Angers de Neuville; M. et Mme Philippe Anger de Montréal; M. et Mme Ludger Morin de Ste-Hélène; MM. Gérard Ouellet, Hermas Potvin de St-Pascal; M. et Mme Lucien Ouellet de St-Pierre de Lamy et M. Pierre Bérubé de St-Epiphane.

Saint-Hubert

Les funérailles et l'inhumation de M. Alphonse Chouinard, décédé accidentellement à l'âge de 73 ans, ont eu lieu au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Le service funèbre a été chanté par le frère du défunt, M. labbé Adrien Chouinard, aumônier à l'hôpital St-François, à La Sarre, Abitibi. Ce dernier était assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé J.-B. Morin, curé de la paroisse et de M. l'abbé J.-B. Bérubé, vicaire.

La dépouille mortelle était portée par MM. Léopold Beaulieu, Aurèle Michaud, Laruent Hassé, Henri Georges Massé, Esdras Morel et Arthur Tardif. La quête fut faite par MM. Henri-Georges Massé et Aurèle Michaud.

M. Antoine Santerre avait la direction des funérailles.

Outre son épouse, née Célina Pelletier, le défunt laisse dans le deuil trois fils et belles-filles: M. et Mme Paul Chouinard (Marie Ida Thériault), M. et Mme Patrice Chouinard (Rosette Michaud), M. et Mme Jos. Chouinard (Fleur-Ange Bérubé) tous de St-Hubert. Ses filles et

Théâtre PRINCESSE

JEUDI ET VENDREDI, 1-2 novembre:

A 6h. 45 et 10h. — O. W. Fisher et Madja Tiller dans
"LE MEDECIN ET L'AMOUR"
en couleurs

A 8h. 15 Jeanne Moreau et Philippe Lemaire dans
"L'ETRANGE MONSIEUR STEVE"

EN GRANDE PRIMEUR — UNE SEMAINE — SAMEDI A VENDREDI, 3 au 9 novembre:

HORAIRE: Larry Agent Secret passera le soir à 7 heures et 9 heures 40 — Matinée dimanche à 2 heures 40

LIANE L'ESCLAVE BLANCHE le soir à 8 heures 20 — Matinée dimanche à 1 heure 30

La vérité sur la hausse des taxes scolaires

A RIVIERE-DU-LOUP

Avant 1960 les Commissaires d'Ecoles de la Cité de Riv.-du-Loup pouvaient présenter un budget équilibré et malgré les hausses de salaires, des constructions, l'augmentation du nombre des professeurs la fin de l'année budgétaire se soldait habituellement par un surplus. Depuis l'avénement du Gouvernement LESAGE, les Commissaires sont incapables d'équilibrer le budget. Pris dans une impasse et pour éviter les vengeances mesquines et sournoises du CANDIDAT LIBERAL, les Commissaires, dans l'intérêt des contribuables n'osent publier tous les faits relatifs à la hausse des taxes scolaires.

La vérité, la voici . . . .

Avant l'avènement du Gouvernement Lesage, la taxe de vente procurait aux Commissaires un revenu de l'ordre de $175,000.00 par année, ce qui suffisait à payer les salaires. Or, dès sa première année d'administration, le Gouvernement Lesage a enlevé ce revenu aux Commissions Scolaires.

De plus, Lesage qui avait promis la gratuité scolaire et celle des livres sans taxer (c'est sa propre déclaration) en VIOLATION de sa promesse, une fois de plus a forcé les Commissaires à payer dès 1961 une somme de $35,000.00 pour les livres.

POUR UNE AUTRE PROMESSE DE JEAN LESAGE, les COMMISSAIRES ONT DU payer une somme de $10,000.00 en frais de scolarité pour les élèves de la Cité qui fréquentent les institutions indépendantes de l'extérieur.

Pour les manquements aux engagements d'honneur ? de Jean Lesage . . .

Les Commissaires, dès 1961 avaient un déficit de $79,000.00 et sans l'augmentation du taux de la taxe foncière pour l'année en cours, le déficit aurait été de l'ordre de $133,000.00, mais à cause de l'augmentation du taux de la taxe foncière, ce déficit sera réduit à $59,000.00.

Lesage disait à St-Joseph d'Alma en 1960, le 16 mai: "Le gouvernement va prendre à sa charge toutes les dettes des Commissions Scolaires. Avec le programme du parti libéral, ces dettes vont disparaître".

Les citoyens de Rivière-du-Loup ont raison d'être déçus par les tromperies du Gouvernement Lesage et qui leur coûtent si cher.

Finies les tromperies ! Finies les promesses inconsidérées !

Dehors les taxeux Votons avec bon sens

Votons Union Nationale

Votons GERARD LEBEL

(Org. Union Nationale)

Le Saint-Laurent

La voix des comtés de Rivière-du-Loup, Témiscouata et Kamouraska

PUBLIE TOUS LES JEUDIS

Rivière-du-Loup, 1er Novembre 1962

TRANSPORT D'ANJOU INC.

25, rue Laviolette — Téléphone: UN 2-6365
Rivière-du-Loup

TRANSPORT LOCAL ET A LONGUE DISTANCE

Service de télétype entre tous les bureaux
La plus importante organisation du genre dans le Bas de Québec.

Mlle A. Gendron à la présidence de la Fédération des Institutrices

Mlle Aliet Gendron, de Rivière-du-Loup a été élue présidente de la Fédération des Instituteurs et Institutrices du diocèse de Ste-Anne lors du congrès annuel de cet organisme tenu récemment à St-Pamphile de L'Islet.

Les autres membres de l'exécutif choisi pour l'année 1962-63 sont les suivants: vice-président, M. Henri Doré de Montmagny; vice-présidente, Mlle Rozanne Dumas de Rivière-du-Loup; secrétaire, M. Claude Ouellet de Ste-Perpétue de L'Islet; trésorière, Mlle Thérèse Lévesque de Rivière-du-Loup; conseillers, Mlle Yvette Raymond de La Pocatière, M. Roger Lemieux de St-Pascal de Kamouraska, Mlle Florence Lizotte de L'Islet et M. Emile Morin de Montmagny.

A l'ouverture de ces importantes assises à l'Ecole Secondaire St-Joseph, M. Claude Ouellet, président du Syndicat de L'Islet-Sud a souhaité la bienvenue aux congressistes. Des allocutions furent aussi prononcées à la même occasion par M. Laurent Anctil, maire de St-Pamphile et M. Noël Anctil, représentant de la Commission Scolaire.

La session de l'avant-midi, marquée par les rapports des Syndicats membres de la Fédération a été suivie d'une messe dialoguée célébrée à l'église par M. l'abbé C. E. St-Onge.

A la suite de l'élection du nouvel exécutif, dès l'ouverture de la séance de l'après-midi, M. l'abbé Jacques Laforest a prononcé une conférence sur la situation actuelle de l'enseignement religieux. Il a souligné les responsabilités de l'enseignant moderne sur la formation morale et religieuse. Présenté par M. l'abbé Marcel Caron, il a été remercié par Mlle Solange Bélanger.

Chaque association a ensuite étudié en comité la responsabilité d'un groupe donné dans l'enseignement religieux: Montmagny, le rôle des parents; L'Islet-Nord, le rôle des instituteurs et institutrices;; L'Islet-Sud, le rôle du clergé; Ste-Anne, les manuels; Rivière-du-Loup, les examens.

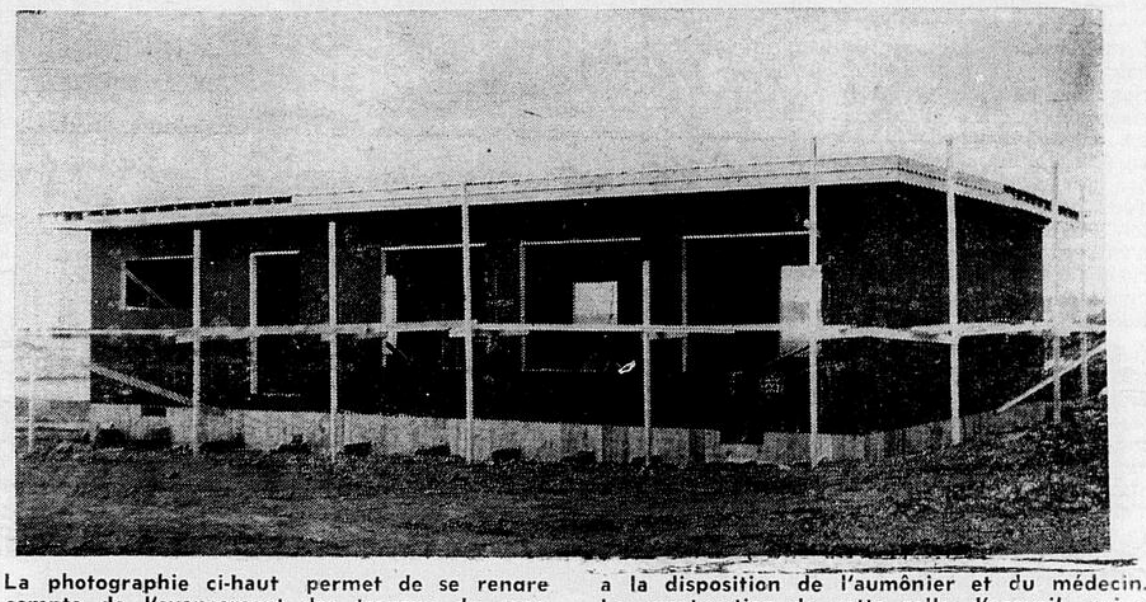
Les mêmes comités ont soumis plus de douze voeux et résolutions au Congrès, qui a pris fin par des allocutions de l'aumônier diocésain et du président de la Fédération.

Au banquet de clôture, à la salle paroissiale, on notait parmi les invités d'honneur, Son Exc. Mgr Jean-Marie Fortier, évêque auxiliaire de Ste-Anne; M. Henri E. Lavoie, inspecteur régional, représentant du Surintendant de l'Instruction P ublique; M. Léopold Garant, président de la C.S.C.

A cette occasion, un hommage a été rendu à la fondatrice du syndicat de L'Islet-Sud, Mlle Simone Pelletier.

La Fédération des Instituteurs et Institutrices du diocèse de Ste-Anne compte six syndicats: Rivière-du-Loup, Kamouraska, L'Islet-Nord, L'Islet-Sud, Ste-Anne de la Pocatière et Montmagny.

La construction de la Salle d'Accueil



La photographie ci-haut permet de se rendre compte de l'avancement des travaux de construction de la Salle d'Accueil pour Alcooliques de Rivière-du-Loup. Il s'agit d'un édifice d'un étage, de 44 pieds de longueur par 28 de profondeur. Les murs extérieurs en seront lambrissés de panneaux de bois rouge disposés à la verticale. La majeure partie de l'espace intérieur sera occupé par la salle proprement dite, dans un angle de laquelle on aménagera un comptoir-lunch. Il y aura également des locaux à la disposition de l'aumônier et du médecin. La construction de cette salle d'accueil, qui a débuté à la fin de septembre, devrait être terminée avant le mois de décembre. Les responsables de son érection ont travaillé bénévolement en partie. Le coût des matériaux a été défrayé au moyen de souscriptions de particuliers et d'associations. La Salle d'Accueil pour Alcooliques de Rivière-du-Loup est évaluée à $8,000.00.

(Marmen Photo)

Cours suivi par les Fermières de Cabano

Cabano (DNC) — Le Cercle des Dames Fermières de Cabano avait l'avantage, dernièrement de donner à ses membres un cours de tissage.

La titulaire des cours était Mlle Marie Dionne technicienne du Ministère provincial de l'Agriculture.

Ces cours comprenaient seize sessions, à raison de 8 par semaine. Le cours s'est terminé le 19 octobre. Il était dispensé dans la salle du corps des pompiers et a été suivi par une assistance nombreuse.

Comme on le sait, Mme Maurice Dionne est la présidente du Cercle des Dames Fermières de Cabano.

Geo.-Ed. Langlais

COURTIER EN IMMEUBLES

Membre de: La Chambre d'Immeubles de Québec — Association des Chambres d'Immeubles de la Province de Québec — Canadian Association of Real Estate Boards — La Corporation des Courtiers en Immeubles de la Province de Québec — Directeur pour 1962.

ACHAT — VENTE — ECHANGE

Résidences	Maisons à revenus
Terrains commerciaux	Industries
Développements domiciliaires	Chalets
Evaluations	Commerces
Prêts hypothécaires	Hôtels

Les Immeubles Langlais Inc.

Guy Langlais, associé

56 rue Iberville — C. P. 11 — Tél. UN 2-4300
Rivière-du-Loup

Dr CHARLES DION

SPECIALISTE
Yeux, Nez, Gorge, Oreilles

EXAMEN DE LA VUE
Verres et Montures
VERRES DE CONTACT
A l'Hôpital: de 9 heures à midi
Au bureau: de 2 à 4 heures
Le soir: sur appointement

478 rue Lafontaine — TEL. UN 2-4993

PAUL-YVAN MARQUIS

NOTAIRE

506 rue Lafontaine — Rivière-du-Loup

Cessionnaire du greffe de Me Thuribe Belzil

Rés.: UN 2-2014 — Bur.: UN 2-2135

UN VOTE POUR LESAGE VEUT DIRE . . .

TAXES TAXES TAXES TAXES

Organisation de l'Union Nationale du comté de Rivière-du-Loup

La page Féminine

Régal pour les petits masqués

Si l'on remonte à plus de 2,000 ans dans l'histoire, on peut voir que, chaque année, chez les anciens Gaulois, la dernière nuit d'octobre était marquée d'un festival druidique appelé Samhain. Avec la venue du christianisme, ce festival fut bientôt remplacé par la "Fête de tous les saints" célébrée le 1er novembre; la dernière nuit d'octobre devint donc la vigile de la Toussaint, en anglais "All Hallow's Eve" ou Hallowe'en". Il n'empêche que l'on retrouve encore dans cette fête chrétienne quelques traces des anciens rites païens.

Les druides croyaient qu'en cette nuit d'octobre, Saman, dieu de mort, convoquait toutes les âmes de méchants qui, au cours de l'année avaient été condamnés à habiter des corps d'animaux. Nos petits qui s'affublent ce jour-là de masques et de draps blancs ne soupçonnent pas que ces déguisements sont un lointain symbole des mauvais esprits. De même, Saman étant dieu de la mort, les anciens croyaient tout naturellement qu'en cette nuit-là fantômes et sorcières de toutes sortes venaient rôder autour des maisons, et l'usage aujourd'hui de donner des friandises aux enfants rappelle d'ancienne coutume qui voulait que l'on dépose des aliments sur le pas de la porte en guise d'offrande propitiatoire aux mauvais génies.

Avec les années, l'épouvante de lHallowwe'en a fait place à la gaieté. Les enfants, en particulier, adorent se déguiser et c'est à qui aurait le masque le plus horrifiant. Cette fête est aussi l'occasion de joyeuses réunions enfantines.

Chose certaine, dans ces "petites soirées", le goûter joue un rôle de premier plan. Voici donc à cet effet, une recette de Gâteau aux Raisins à la Cassonade que l'on pourra facilement adapter à l'esprit de l'Hallowe'en. Délicieusement épicé, ce gâteau regorge de raisins et il est glacé d'une crème au beurre à la vanille que l'on pourra teinter orange avec un peu de colorant végétal. On pourra également simuler une sorcière ou une citrouille avec des raisins secs sur le dessus du gâteau.

GATEAU AUX RAISINS A LA CASSONADE

Pour un gâteau carré de 3 pcs.

1 tasse de raisins secs
½ tasse d'eau
1½ tasse de farine tout usage tamisée 1 fois ou 1¾ tasse de farine à pâtisserie tamisée une fois
2 c. à thé de poudre à pâte
½ c. à thé de sel
½ c. à thé de cannelle en poudre
¼ de c. à thé de muscade râpée
½ tasse de beurre ou de margarine
1 tasse de cassonade légèrement foulée
2 oeufs
¼ de tasse de lait
¼ de c. à thé de vanille

Mettre l'eau et les raisins dans une petite casserole et faire chauffer jusqu'à l'ébullition; laisser refroidir.

Gaisser un moule à gâteau carré de 8 pouces et en garnir le fond avec du papier paraffiné graissé. Préchauffer le four à 350 degrés F (modéré).

Tamiser ensemble la farine

(suite à la page 38)

L'ameublement canadien de style colonial occupe toujours une place importante dans la décoration des maisons modernes. En raison de ses attaches romantiques à notre passé, le style colonial crée une atmosphère agréable de vie facile.

(Photo: L'Institut Canadien de l'Ameublement)

HOROSCOPE

BELIER: 21 mars - 19 avril — Très bonne santé. La colère et la jalousie remplaceront l'amour dans votre coeur. Si ces vilains sentiments vous reprennent, voyez un psychiâtre. Il vous dira consciencieusement comment vous y prendre pour retrouver la sérénité et surtout la confiance en vous. Vous avez de grandes qualités administratives et votre situation est en nette amélioration. Votre jour: dimanche.

TAUREAU: 20 avril - 19 mai — Bonne santé. N'essayez pas de vous affranchir en méprisant tout ce qui regarde la religion. Cela dénote chez vous un manque d'assurance et de maturité. Vos entreprises amoureuses seront grandement favorisées cette saison-ci. Il n'en tiendra qu'à vous de les prologner par la suite. Situation satisfaisante. Votre jour: jeudi.

GEMEAUX: 20 mai - 20 juin — Santé stationnaire. Surveillez les rhumes; l'atmosphère de votre maison est peut-être un peu trop sèche. Un amour longtemps caché vous sera révélé cette semaine ou très bientôt. Une augmentation ou un boni est à prévoir au travail. Il faut quand même vous

(suite à la page 38)

Mets délicieux pour l'automne

RAGOUT IRLANDAIS
(Irish Stew)

Rendement: 6 portions.

2 livres d'épaule ou de cou d'agneau ou de mouton, desossé
1 oignon pelé et haché
1 pomme de terre pelée et tranchée
2 tasses d'eau
2¼ c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre noir moulu
6 pommes de terre moyenne
12 petits oignons
Persil frais pour garniture
2 c. à table de farine
2 c. à table d'eau froide.

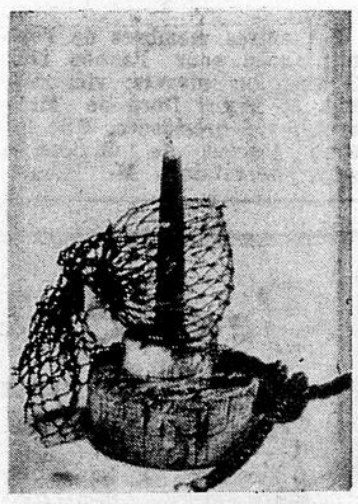
Enlever l'excédent de gras de l'agneau ou du mouton. Couper en cubes d'un pouce. Déposer dans une rôtissoire ou une casserole épaisse de 4 pintes avec l'oignon haché et la pomme de terre tranchée. Ajouter les 2 tasses d'eau, le sel et le poivre noir moulu. Couvrir et cuire lentement 1 heure. Peler les pommes de terre et les oignons et les déposer sur la viande. Cuire, couvert, 40 minutes de plus ou jusqu'à ce que la viande et les légumes soient tendres. Déposer la viande au centre d'un plat à servir, chaud. Déposer les pommes de terre et les oignons autour de la viande. Garnir de persil frais. Couler le gras et l'épaissir avec la farine mélangée en une pâte lisse avec l'eau qui reste. Cuire, brassant constamment, jusqu'à ce que clair et légèrement épaissie. Servir la sauce séparément dans une saucière.

RAGOUT PANAMIEN

2 livres de porc maigre, des-

(suite à la page 47)

★ ★ ★ ★ ★ ★



Magnifique lampe chandelle très décorative
Suggestion pour cadeau

Seulement $3.95

Bertin & FILS LTEE

★ ★ ★ ★ ★ ★

SPECIALITE:

Les Cuirs de Rivière-du-Loup

Frs. Landry, prop.

Malles de voyage de marque réputée — Articles en cuir de toutes sortes, sacoches, etc., etc.

● Prix défiant toute compétition ●

288 Lafontaine Rivière-du-Loup Tél. UN 2-5105

Douce chaleur et agréable saveur vont de pair, grâce au NOUVEAU

CASTEL III

LE POÊLE ÉLECTRIQUE COMBINÉ

Dans votre cuisine, la place d'honneur revient au nouveau CASTEL III, poêle électrique combiné de 40", entièrement automatique. Oeil thermique, élément Monotube, contrôle Téléchron. Prend peu de place. Procure à l'année longue la température désirée, grâce à un brûleur à l'huile ou un foyer à bois et charbon. Demandez à votre dépositaire Bélanger une démonstration du splendide CASTEL III, dès aujourd'hui!

PAUL-E. ROY

Meubles - Accessoires électriques Saint-Arsène, Qué.

POILS SUPERFLUS

Mesdames,

Pourquoi garder plus longtemps les poils superflus qui vous causent des ennuis? Faites-les enlever dès maintenant à l'électrolyse.

On reconnait que l'électrolyse est le seul moyen connu qui peut enlever définitivement les poils en les détruisant à leur racine.

LE PEELING

Consiste en une solution appliquée sur le visage que vous gardez pendant sept jours. A ce moment vous serez tout à fait surprise du résultat. Car vos rides légères, taches de rousseur, points noirs auront disparus.

Donc, mesdames, pour tout renseignement, téléphonez ou rendez-vous au

Salon Esthétique

Mlle Yvette Guillemette

28 rue St-Louis Tél. 534

Montmagny

CULTIVATEURS DE LA PROVINCE, *où sont vos vrais amis?*

Qu'est-ce que les Libéraux ont fait pour vous depuis 27 mois?

- Ils ont aboli une foule d'octrois.
- Ils ont diminué le budget de l'agriculture tout en doublant celui de la province.
- Ils ont oublié de faire des chemins et des travaux publics dans les comtés ruraux.
- Ils ont créé un "comité d'EXPERTS" qui propose la disparition d'un grand nombre de comtés ruraux.
- Ils ont forcé vos commissions scolaires à augmenter de façon considérable l'impôt foncier.
- Ils ont augmenté dans les campagnes la taxe de vente de 85 millions de dollars par année.
- Ils ont tout bloqué sauf la chute des revenus agricoles.

VOICI CE QUE L'UNION NATIONALE VA FAIRE POUR VOUS EN 1962:

- Création d'un ministère de l'Aménagement régional pour intégrer la forêt et les autres richesses naturelles à l'économie agricole.
- Vigoureuse politique de mise en marché des produits de la ferme.
- Création d'un ministère de l'Établissement rural pour aider les colons et multiplier les carrières nouvelles à la campagne.
- Vaste programme de voirie rurale.
- Création d'une corporation de la couronne pour l'achat du bois de pulpe.
- Adoption d'un code de la coopération.
- Assurance-récolte.
- Commission des loisirs et des sports.
- Assurance-santé
- Revision de l'assiette et de la structure de l'impôt foncier.

VOTEZ POUR VOS VRAIS AMIS, VOTEZ POUR LE BON SENS

VOTEZ

UNION NATIONALE

L'organisation du Concile du Vatican

par Claude Ryan

ROME (CCC) — Il n'est plus question, à Rome, depuis quelques jours, que de congrégations générales et de commissions. On dit, par exemple, qu'il y a congrégation générale pour l'élection des membres des commissions conciliaires. Il y aura plus tard des sessions publiques pour l'adoption solennelle les conclusions des congrégations générales.

Afin d'éviter toute confusion, il apparaît nécessaire de présenter quelques explications sur l'organisation générale du concile. Nous le ferons en trois étapes, décrivant d'abord les participants, puis, dans deux articles subséquents, les organes et les règles de procédure du concile.

Les Pères

Font partie du concile, à titre de Pères réguliers, tous les évêque du monde et, en plus, un certain nombre de personnes convoquées ou choisies par le Pape.

Parmi cette dernière catégorie, on trouve, au présent concile, les abbés et prélats "nullius", les supérieurs généraux des grands ordres monastiques et les supérieurs généraux d'un certain nombre de congrégations plus récentes. En vertu d'une décision prise à la dernière minute, deux supérieurs généraux canadiens de communautés comptant chacune plus de 1,000 religieux-prêtres ont été invités à faire partie du concile à titre de Pères; il s'agit du R. P. Léo DesChâtelets, supérieur général des Oblats de Marie Immaculée et du R. P. Germain Lalande, supérieur général de la congrégation de Ste-Croix.

Les plus récents estimés, qui ne sont cependant pas officiels, établissent à plus de 2,500 le nombre de Pères réguliers présents au concile.

Un Père qui ne pourrait, pour une raison valable, assister au concile, est tenu de s'y faire représenter par un procureur, lequel peut être soit un Père du concile, soit une autre personne.

Les experts

Sont adjoints au concile, à titre d'experts ou de "periti", un certain nombre de théoligiens, canonistes et spécialistes des diverses disciplines ecclésiastiques. Dans son édition du 28 septembre 1962, l'Osservatore Romano publiait une liste de près de deux cents prêtres et religieux nommés par le Pape à titre d'experts du concile.

Cette liste ne contient que deux noms de Canadiens, les RR. PP. Marcel Bélanger, O.M.I, d'Ottawa et Joseph Rousseau, O.M.I., de la maison générale des Oblats à Rome. Nous avons compté dans cette liste environ 35 pour cent de membres italiens.

Parmi les membres de ce groupe choisi, il nous a été impossible de dénombrer ceux qui travaillent dans les congrégations et les universités romaines et ceux qui sont extérieurs à Rome.

Parmi les noms les plus connus, on remarque des théologiens réputés pour leurs vues conservatrices, tels le R. P. Gagnebet, o.p, de l'Angélique, et l'abbé Joseph Fenton, directeur d'une importante revue ecclésiastique américaine, connu pour son opposition aux thèses du Père Courtney Murray sur les relations entre l'Eglise et l'Etat On remarque un bon nombre d'hommes connus pour leurs idées libérales, comme Mgr P. Pavan et Mgr Ferrari-Toniolo, spécialistes italiens du catholicisme social: Mgr L. Cerfaux Mgr Gérard Philips et le chanoine Gustave Thils, professeurs à l'Université de Louvain; Mgr Georges Higgins, directeur du département d'action sociale de la NCWC aux Etats-Unis; le chanoine Martimort, du Centre français de pastorale liturgique; les Pères Yves Congar, Jérôme Hamer et Michel Labourdette, dominicains; ;les Pères Henri de Lubac, Joseph Jungman, Jean Daniélou et Karl Rahner, jésuites; le Père Bernard Haring, rédemptorste, auteur d'un célèbre ouvrage sur la Loi du Christ; le Père Georges Tavard, assomptionniste et Mgr Jean Willebrands, hollandais, tous deux spécialistes de l'oecuménisme.

Plusieurs pensent que cette liste n'est pas définitive et que viendra bientôt s'y ajouter d'autres noms.

Les experts assistent aux congrégations générales, mais ne sont pas autorisés à y prendre la parole, à moins d'une invitation spéciale de la présidence. Suivant le jugement des présidents des commissions, ils prêtent aussi leur concours au travail des commissions. Ils seront surtout appelés à collaborer, pense-t-on, à la rédaction des projets d'amendements et de refonde des schémas.

En plus des experts attachés au concile, il y a les experts privés que chaque Père est libre de s'adjoindre. Ces experts privés n'assistent ni aux congrégations générales, ni aux séances des commissions, mais ils peuvent être informés, tout en étant tenus au serment, des textes et documenss étudiés par le concile.

Les observateurs

Dans les conciles antérieurs, on remarquait la présence d'observateurs représentant le prince temporel. La présence de ces observateurs —qui jouaient souvent un rôle important dans les délibérations— symbolisait l'union du trône et de l'autel qui caractérisait les siècles de chrétienté. A ce concile-ci, aucune place n'a été prévue pour les représentants de César, sauf à la séance d'ouverture et sans doute aux séances publiques.

En revanche, on remarque la présence d'une trentaine d'observateurs représentant plus d'une douzaine d'Eglise chrétiennes différentes. Sont ainsi représentées: la commuunion anglicane (3); la Fédération mondiale luthérienne (2); l'Alliance mondiale presbytérienne (3); l'Eglise évangélique d'Allemagne (1); la Convention mondiale des Eglises du Christ (1); le Comité mondial des Quakers (1);

(suite à la page 44)

LA VIE RELIGIEUSE

CALENDRIER DE LA SEMAINE

L'HEURE DES MESSES

Voici l'horaire des messes le dimanche et sur semaine dans es trois paroisses de la ville.

Saint-Patrice: Le dimanche 6.30 — 8h. — 9.30 reures grand-messe paroissiale — 11 heures a.m. et 5 heures p.m.
Sur semaine: 6.30 — 7.00 — 8.00 heures a.m.

Saint-François-Xavier — Le dimanche: 6.00 — 7.30 — 9.30 grand'messe paroissiale — 11.00 heures a.m.
Sur semaine: 6.30 — 7.00 — 7.30 — 8.00 heures a.m

Saint-Ludger — Le dimanche: 730 — 9.30 grand'messe paroissiale — 11 heures a.m.
Sur semaine: 6.30 et 7.15 heures a.m.

Vendredi le 2 novembre:

Commémoration des fidèles défunts.

Samedi le 3 novembre:

Jour de la Bienheureuse Vierge Marie.

Dimanche le 4 novembre:

21e Dimanche après la Pentecôte — Avec la fin de l'année liturgique, nous nous préparons à remporter la victoire finale. Saint Paul nous dit quelles armes nous devons employer pour vaincre. Et, dans l'Evangile, le Seigneur nous montre péremptoirement que sans le pardon et l'oubli des injures, nous n'avons pas le droit d'espérer en la miséricorde de Dieu.

Lundi le 5 novembre:

De la Férie.

Mardi le 6 novembre:

De la Férie.

Mercredi le 7 novembre:

De la Férie.

Jeudi le 8 novembre:

De la Férie.

SILENCIEUX DÉFECTUEUX?

INSTALLATION DE SILENCIEUX CHRYCO "TOUTES MARQUES"

WHILE-U-WAIT

POUR TOUTES MARQUES DE VOITURES

- INSTALLATION GRATUITE!
- INSPECTION GRATUITE!
- SERVICE DE 15 MINUTES!
- GARANTIE CHRYSLER DANS TOUT LE PAYS!

A PARTIR DE $7.25

AMORTISSEURS DE CHOCS... UN AUTRE SERVICE SUR LE CHAMP!

A PARTIR DE $7.70

VOYEZ CETTE ENSEIGNE

TOUTE-MARQUE WHILE-U-WAIT SERVICE

CHEZ CE VENDEUR CHRYSLER MAINTENANT!

Albert Bélanger

Route Nationale

LES ETROITS, Témiscouata

ROGER FRASER

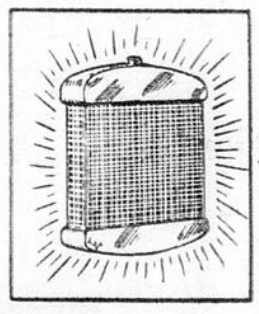
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

9 rue Casgrain — Tél. UN 2-2008

Rivière-du-Loup

AVANT

APRES

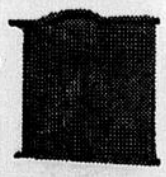


SERVICE DE RADIATEURS

RAPIDE, EFFICACE

Que ce soit une petite réparation où un remplacement complet, laissez-nous vous prouver que nous sommes capables de réparer votre voiture où votre camion sans délai.

Comme remplacements nous sommes fiers de vous annoncer que nous nous servons seulement



DES COIFFES DE RADIATEURS

manufacturées au Canada pour la conduite sévère Canadienne, afin de vous assurer une satisfaction complète.

Tremblay Tire Service Enr.

181 Témiscouata — UN 2-2345

Nouvelles REGIONALES

Pour un rendement parfait de votre télévision
CONSULTEZ
Simard TV
RADIO SERVICE
Tél. UN 2-2151 Rivière-du-Loup 33, Côte St-Jacques

Soirée Lacordaire à Sainte-Rita

Trois-Pistoles (DNC) — Mardi dernier avait lieu à Ste-Rita une soirée du cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de l'endroit. A cette occasion le conférencier invité était M. Jérôme Bouffard, président du Cercle Lacordaire de Trois-Pistoles.

M. Bouffard fit remarquer qu'il manque quelque chose actuellement au sein du mouvement parce que tout ne va pas comme nous devrions l'espérer et ce quelque chose qui manque c'est que nous ne travaillons pas assez avec charité, dévouement et désintéressement. Si notre peuple boit ce n'est pas parce que nous ne sommes pas un peuple civilisé, mais bien parce que nous manquons d'éducation devant l'alcool et devant toutes choses où nous sommes portés à faire de l'abus. Et cette éducation devant les choses créées se prend au foyer. Il faut que nos jeunes d'aujourd'hui apprennent à faire des sacrifices, à ne pas toujours faire leurs qautre volontés et de demeurer tempérants devant les choses bonnes.

Aujourd'hui devant les problèmes de l'alcoolisme, nous devons non seulement travailler à la réhabilitation de l'alcoolique mais nous devons travailler surtout à protéger nos jeunes de ce fléau de l'alcoolisme.

M. Antonio Théberge vint remercier le conférencier.

Nos réunions Lacordaire, dit-il doivent être actives, récréatives et surtout instructives. Un très beau programme récréatif fut présenté à l'assistance par les gens de St-Médard.

M. l'abbé Joseph Lauzier, curé de Ste-Rita donna le mot de la fin. "Je pense" a-t-il dit "que les membres des Cercles Lacordaire devraient repenser leur doctrine et porter une plus grande attention sur les méthodes de prévention de l'alcoolisme que sur les méthodes de réhabilitation".

On remarquait la présence du curé de St-Médard, M. l'abbé Paul Emile Ouellet.

Cours de chant grégorien à Cabano

Cabano (DNC) — Encore cette année, un cours de chant grégorien est donné à Cabano à l'intention de tous les chantres intéressés de la région.

Les sessions de ce cours ont débuté le 18 septembre et sont dirigés par M. Claude Tessier. Ces sessions se tiennent tous les mardis soirs dans la salle St-Joseph de Cabano.

Environs 250 personnes suivent présentement ces cours. Les cours seront interrompus à la fin de novembre pour reprendre après la période des Fêtes.

Décès à Sainte-Rose du Dégelis

Le 18 octobre est décédée à l'Hôtel-Dieu de Québec, Mme Louis Dubé née Louiselle Desjardins. Elle était âgée de 30 ans et 3 mois.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil cinq enfants: Marcel 10 ans; Jeannot 3 ans; Valier, 7 ans; Charlotte, 6 ans et Jean, 3 ans.

Lui survivent également sa mère: Mme Philippe Desrosiers de Ste-Rose. Sa belle-mère: Mme Achille Dubé de St-Jean de la Lande. Son frère: M. Gérard Desrosiers de Ste-Rose. Ses soeurs: Mme Charles H. Michaud (Régina) de Ste-Rose du Dégelis; Mme Henri Gravel (Gilberte) de Ste-Rose du Dégelis; Mme Edwin Fournier (Carmen) de St-Basile, N.B.; Mme Endrévique Gagné (Thérèse) de Ste-Rose du Dégelis. Ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Charles H. Michaud, Henri Gravel, Edwin Fournier, Eudrévique Gagné, M. Roger Dumont de Ste-Rose; M. et Mme Sylvio Landry (Cécile Dubé) de St-Jean de la Lande; M. et Mme Léo Dubé (Aline Dubé) de Notre-Dame du Lac; M. et Mme Jean Luc Lévesque (Thérèse Dubé) de St-Jean de la Lande; M. et Mme Gérard Dumont (Marguerite Dubé) de St-Léonard, N.B.; M. et Mme Léopold Landry (Rita Dubé) de Ste-Rose du Dégelis; M. et Mme Jean Paul Dubé (Marie Ange L'Italien) de St-Jean de la Lande; M. et Mme Laurent Dubé (Marie Jeanne L'Italien) de St-Jean de la Lande; M. et Mme Philippe Dubé (Rose Aimée Dubé) de St-Jean de la Lande; M. et Mme Réal Dubé (Madeleine Plourde) de Ste-Rose du Dégelis de même que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, etc.

Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu à Ste-Rose du Dégelis le 22 octobre.

La direction funéraire avait été confiée à la Maison Sylvio Michaud de Ste-Rose.

Nos condoléances.

Succès de la Semaine de la Coopération à Notre-Dame

Notre-Dame du Lac (DNC) — La Semaine de la Coopération du 14 au 21 octobre a donné lieu à des manifestations spéciales à Notre-Dame du Lac.

Au cours de cette période le public s'est rendu nombreux à la Société Coopérative Agricole de Beurrerie afin de visiter les locaux et la machinerie moderne dont on se sert pour transformer la crème en près d'un million de livres de beurre chaque année et dont le chiffre d'affaires est de trois-quarts de millions de dollars.

Durant l'après-midi de mercredi, professeurs et élèves du collège St-Viateur se sont rendus, à leur tour, faire une visite éducative à cette coopérative. Le groupe imposant, corps de clairons en tête, était sous la direction du R. Frère Emile Ouellet, c.s.v. et la circulation sur la route No 2 était dirigée par le sergent Roland Lemoyne. Les étudiants se sont montrés fort intéressés et ont posé une foule de questions relativement à la machinerie et aux différentes étapes de transformation de la crème.

A la beurrerie, le groupe a été reçu par les directeurs et le personnel. M. Michel Roy, président, s'est adressé aux visiteurs en leur disant sa joie de constater l'intérêt dont ils faisaient preuve envers cette coopérative d'importance régionale. Le R. Frère Ouellette s'est fait l'interprète des invités pour remercier les autorités de la coopérative de l'invitation. C'est le gérant, M. Alphonse Marquis qui avait souhaité la bienvenue à la délégation à son arrivée et qui offrit à chacun un cadeau-souvenir de cette visite. Au retour les étudiants se sont arrêtés à la coopérative de consommation "La Familiale" où des rafraîchissements leur ont été servis.

Plusieurs prix de présence ont été distribués parmi tous les visiteurs au cours de la semaine et les clients de la coopérative ont bénéficié de plusieurs prix spéciaux sur la marchandise.

Nous imprimons pour plaire. — Consultez l'Imprimerie du "Saint-Laurent" Ltée

Débarrassons-nous DES TAXEUX

VOTONS Union Nationale

L'électeur veut savoir . . .

et demande au Dr Couturier:

POURQUOI avez-vous attendu deux ans et les premières tempêtes d'hiver pour faire des travaux de voirie?

POUNROUOI avez-vous poussé l'indépendance jusqu'à mobiliser le juge municipal pour faire partie de votre organisation?

POURQUOI en 1960 n'avez-vous pas dit et ne dites-vous pas encore qu'à cause du Gouvernement libéral les contribuables de Rivière-du-Loup en particulier devront payer $70,000. de plus en taxes scolaires seulement?

POURQUOI avez-vous si longtemps fait la sourde oreille aux demandes des Commissaires?

POURQUOI ne vous êtes-vous pas objecté aux dix-neuf nouvelles taxes?

POURQUOI vos organisateurs sont-ils mécontents et s'accusent-ils les uns les autres?

POURQUOI ne veulent-ils plus voir votre organisateur et secrétaire Dussault dans vos comités?

POURQUOI Dussault est-il dans le comté de Rivière-du-Loup aux frais de la Province alors que comme fonctionnaire il devrait être dans son bureau à Québec?

POURQUOI n'avez-vous pu donner plus tôt à Rivière-du-Loup un hôpital régional?

POURQUOI malgré les nouvelles taxes, les emprunts, les manquements aux promesses, la Province est-elle sur le bord de la faillite?

Ou est allé cet argent ? ? ?

VOTONS AVEC BON SENS . . .

VOTONS UNION NATIONALE

Votons Gérard Lebel

Organisation de l'Union Nationale du comté de Rivière-du-Loup

BESOIN D'ARGENT

1ère ou 2e hypothèque

Pour la consolidation de toutes vos dettes en une seule.

Pour tous vos problèmes financiers et vos besoins d'argent, nous vous invitons à nous consulter.

- Aucun dépôt.
- Aucun bonus dans le contrat
- Service très rapide.
- Taux d'intérêt le plus bas.
- Longue période de remboursement.
- Assurance-vie si désirée.

Diminuez vos obligations mensuelles et profitez maintenant de votre crédit.

Ecrivez, téléphonez ou venez

Bureau Central de Finance Enr.

Maurice Schmouth, prop.

27 rue St-Louis Tél. UN 2-5163 — 2-2109

Rivière-du-Loup

Horoscope...

(suite de la page 34)

méfier. Votre jour: vendredi.

CANCER: 21 juin - 21 juillet — Santé satisfaisante. Il vous faudrait beaucoup d'exercice au grand air, sinon votre résistance s'effritera. Petites, mais nombreuses joies sentimentales cette semaine. Pourquoi tant de désordre dans vos affaires? Vos finances s'en ressentiront. Votre jour: samedi.

LION: 22 juillet - 22 août — Santé stable. Vos nerfs sont mis à l'épreuve cette semaine. Mais votre bonne philosophie habituelle aura raison des événements. Ne précipitez pas les agissements qui pourraient vous être préjudiciables. Une décision sentimentale de la part de votre conjoint vous remplira de joie. La patience est une grande vertu. Affaires légèrement meilleures. Votre jour: mercredi.

VIERGE: 23 août - 22 sept. — Risques d'accidents. Vous serez extraordinairement favorisé cette semaine sur le plan sentimental. L'amélioration de votre personnalité et de votre tempérament y compte pour beaucoup. Un événement d'ordinaire indésirable vous apportera de l'argent. Votre jour: jeudi.

BALANCE: 23 sept. - 22 oct. — Santé très bonne. Votre bonheur sentimental s'affermit de jour en jour. Une amie vous aidera. Fuyez la paresse, elle est mère de tous les vices. Pratiquez un hobby. Il pourrait un jour vous apporter la fortune. Situation stationnaire. Votre jour: vendredi.

SCORPION: 23 oct. - 21 nov. — Assez bonne santé. Ne vous penchez pas trop sur vous-même et évitez d'étaler vos maladies. L'imagination est si trompeuse. Excellente semaine pour vos amours. Usez de tendresse et de compréhension. Vaut mieux pardonner, car la solitude est effrayante. Une naissance dans votre entourage. Situation bonne. Votre jour: samedi.

SAGITTAIRE: 22 nov. - 21 déc. — Assez bonne santé. Il ne faudrait pas qu'un manque de confiance vienne troubler cette semaine une magnifique entente sentimentale. Il est mauvais de juger sans raison. Surveillez votre fertile imagination; c'est elle qui mène le bal chez vous. Lente reprise des affaires. Votre jour: mercredi.

CAPRICORNE: 22 déc. - 20 jan. — Très bonne santé. En amour, votre grande fierté vous nuit et vous ne manifestez pas suffisamment l'ardeur de vos sentiments. Souvenez-vous que l'orgueil est un sentiment qu'on devrait bannir du vocabulaire des amoureux. En affaires vous manquez parfois de souplesse et de dévouement. Votre jour: mardi.

VERSEAU: 21 jan. - 19 fév. — Bon équilibre physique. Des exercices à l'extérieur vous feront grand bien. Vous devez profiter d'un bon aspect astrologique qui favorise vos amours cette semaine. Affaires très calmes pour quelques semaines. Votre jour: dimanche.

POISSONS: 20 fév. - 20 mars — Santé en amélioration. Sur le plan sentimental bonheur simple et très doux au sein de la famille. Situation meilleure s'offrant à vous. Votre jour: vendredi.

A LOUER

Logement de 7 appartements, situé dans St-Patrice.

S'adresser à

152 Lafontaine

UN 2-3463

50 j.n.o.

Régal...

(suite de la page 34)

tout usage ou la farine à pâtisserie, la poudre à pâte, le sel, la cannelle et la muscade. D'autre part, défaire en crème le beurre ou la margarine et lui incorporer petit à petit la cassonade. Ajouter les oeufs, un à un, en battant bien après chaque addition. Ajouter alors les ingrédients secs au mélange crémeux, en alternant avec les raisins et l'eau des raisins, puis avec le lait, et en mélangeant délicatement après chaque addition. Ajouter la vanille et remuer. Verser la pâte dans le moule prévu et l'étaler uniformément. Faire cuire de 40 à 45 minutes au four préchauffé. Laisser reposer le gâteau dans son moule sur une grille à gâteaux pendant 10 minutes, puis le démouler sur la grille et enlever le papier. Laisser refroidi complètement. Glacer le gâteau refroidi avec la Glace au Beurre à la Vanille dont la recette suit et ,si l'on veut, parsemer de noix hachées le dessus du gâteau.

GLACE AU BEURRE A LA VANILLE

Pour une quantité de glace suffisante à glacer le dessus et les côtés d'un gâteau carré de 8 pouces.

¼ de tasse de beurre ou de margarine
Une pincée de sel
2 tasses de sucre à glacer tamisé
2 c. à table (environ) de crème très chaude
½ c. à thé de vanille.

Défaire en crème le beurre ou la margarine. Y introduire petit à petit le sel, puis le sucre à glacer en alternant avec la crème chaude — n'employer que la quantité de crème suffisante pour obtenir une glace qui s'étale bien. Ajouter alors la vanille en battant.

Nomination

M. Laurent Brouard, gérant régional des ventes de la Brasserie Dow pour les territoires desservis par les distributeurs de la Province de Québec, annonce la nomination de M. Robert L'Heureux au poste de gérant des ventes du district de l'Est du Québec. M. L'Heureux occupait le poste de gérant adjoint des ventes du district de la Ville de Québec. Cette nomination prend effet immédiatement.

Seuls les étudiants du diocèse bénéficient du Prêt d'Honneur

Vingt mille dollars de plus, en 1962, à la disposition de nos jeunes. Qui a permis ce nouveau miracle?

La réponse spontanée et généreuse de la population du diocèse à l'appel lancé par la Fédération des SSJB. pour l'organisation du Prêt d'Honneur.

Qui profitera de cette somme?

Les étudiants du diocèse de Ste-Anne seulement.

Quelle somme doit-on souscrire?

Aucun montant n'est fixé. Votre générosité et vos convictions de la valeur de l'instruciton seront vos guides en ce qui concerne le montant que vous devrez souscrire.

Les étudiants et la fédération vous disent merci.

Le "Saint-Laurent" est le seul hebdomadaire de la région membre de l'A.B.C.

Buvez un verre de "bonne santé"

LAIT ET CREME PASTEURISES

Crème à fouetter

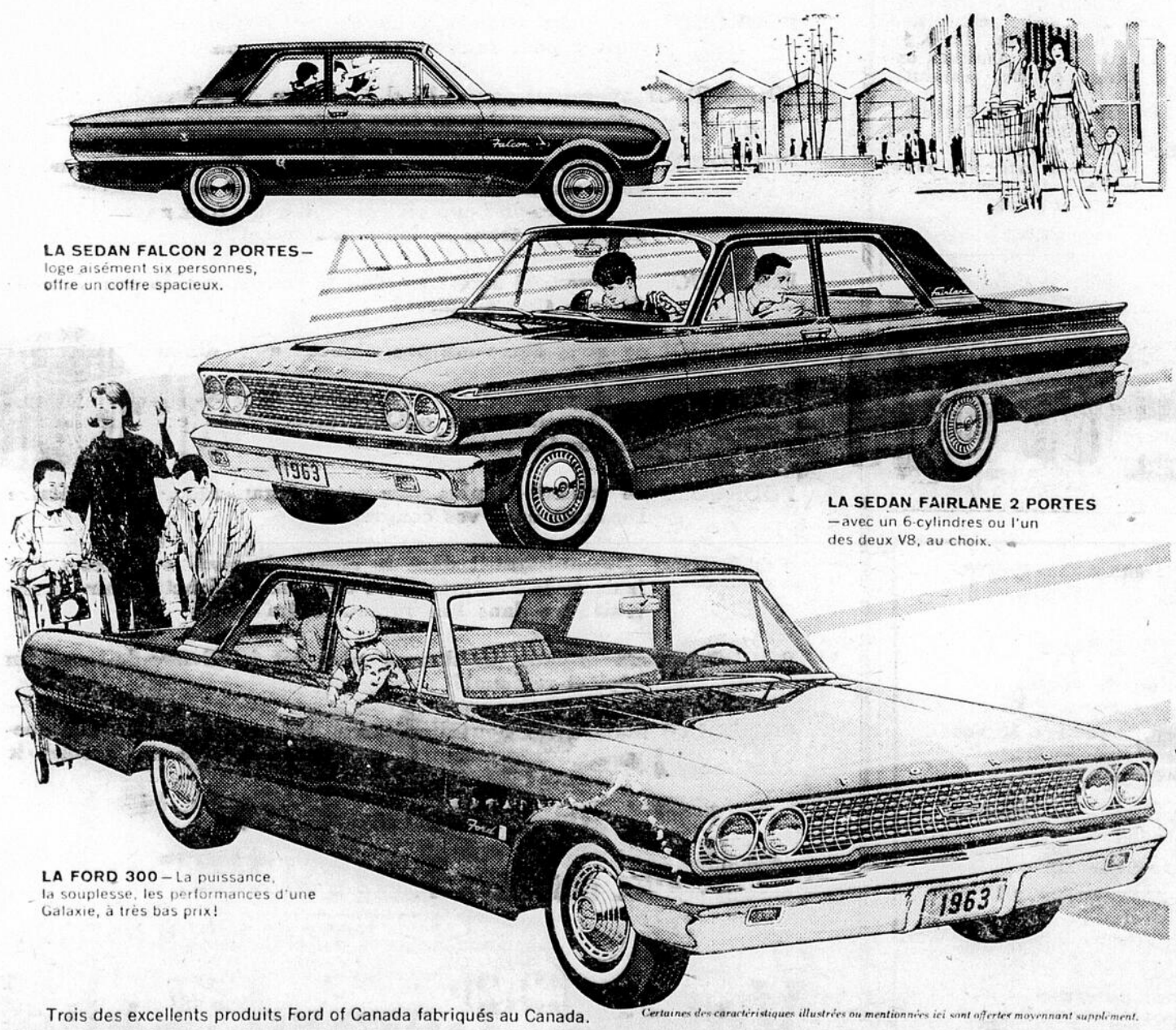
Laiterie L. & E. Nadeau

UN 2-2238 — 112 Joly — Rivière-du-Loup

FORD '63

économie sur toute la ligne!

Epargnez de l'argent de trois manières—sans renoncer à l'élégance ou au confort—avec une Ford '63. La Falcon vous apporte gaité et économie! La Fairlane est pleine d'allure malgré son faible prix! Cette année, vous trouverez une nouvelle et économique Ford 300, avec la logeabilité, la souplesse et la puissance de la Galaxie. Vous pourrez encore choisir l'élégance d'une Galaxie ou d'une Galaxie 500, tout en bénéficiant d'une épargne appréciable. Les caractéristiques entretien-commodité Ford et son extraordinaire garantie de 24,000 milles ou 24 mois, selon la première éventualité, en font la voiture la plus avantageuse . . . quel que soit le modèle que vous choisissiez!



LA SEDAN FALCON 2 PORTES— loge aisément six personnes, offre un coffre spacieux.

LA SEDAN FAIRLANE 2 PORTES —avec un 6-cylindres ou l'un des deux V8, au choix.

LA FORD 300— La puissance, la souplesse, les performances d'une Galaxie, à très bas prix!

Trois des excellents produits Ford of Canada fabriqués au Canada.

Certaines des caractéristiques illustrées ou mentionnées ici sont offertes moyennant supplément.

FORD

Poitras Auto Ltée — Boulevard Cartier, Rivière-du-Loup, P. Q.

Gagnon Automobiles Enr. — Trois-Pistoles, P. Q.

Témis Auto Inc. — Notre-Dame du Lac, Tém.

Les cercles du Bon Parler Français

Depuis un peu plus d'un an, la Société du Bon Parler français a fondé plus de 500 Cercles d'expression orale groupant au total plus de 10,000 étudiants et étudiantes d'au moins 300 écoles secondaires, couvents, collèges classiques, instituts familiaux et écoles normales de la province de Québec et des autres provinces du Canada où l'on trouve des gropues canadiens-français.

Ces Cercless ont animés grâce au bulletin mensuel "La Maîtrise de la Parole", organe officiel institué par le BPF pour servir de trait d'union entre eux et la Société qui donne à tous ses Cercles les exercices à faire et le travaux à effectuer par l'intermédiaire de cette publication.

L'an dernier, au cours de l'année scolaire 1961-62, la première série annuelle du bulletin "La Maîtrise de la Parole" avait pour but de "rendre la parole aux muets" c'est à dire d'aider les timides, les gênés à parler, à créer du langage spontané.

Cette année, la seconde série de "La Maîtrise de la Parole" se propose de corriger le langage dans l'expression orale, le premier pas ayant été franchi avec succès et enthousiasme l'an dernier ainsi qu'en témoignent éloquemment les centaines de lettres d'appréciation, de rapports et de commentaires d'éducateurs et éducatrices adressés à la Société du Bon Parler français.

D'autres Cercles se créent encore par dizaines et par dizaines déjà depuis la rentrée scolaire de cette année, il y a à peine plus d'un mois et il est à souhaiter que cet exemple bienfaisant soit suivi par tous, surtout chez les garçons qui ont tant besoin d'améliorer et de corriger leur langage pauvre, abâtardi et pratiquement inexistant dans certains cas.

Tous les professeurs, supérieurs, directeurs et directrices de maisons d'enseignement intéressés peuvent se procurer, dès maintenant, un exemplaire gratuit du premier bulletin de chacune des deux séries annuelles 1962 et 1963. (Il y a deux catégories, une pour les jeunes filles, une pour les jeunes gens) édités spécialement pour les élèves de 13 à 20 ans. Il suffit pour cela d'en faire la demande par écrit à la Société du Bon Parler français, 2277, rue de la Visitation, Montréal, P.Q.

Le président général de la Société du Bon Parler français, M. Trefflé Boulanger, directeur général du Service des Etudes à la Commission des Ecoles catholiques de Montréal, se dit heureux et enchanté de voir les progrès accomplis par tous les membres de ces Cercles d'expression orale qui travaillent pour eux tout en se récréant aux périodes réservées aux activités dirigées dans toutes les maisons d'enseignement où de tels Cercles ont été créés.

M. Boulanger se réjouit enfin de voir la bonne volonté le talent et l'enthousiasme de tous ces jeunes volontaires du bon langage âgés de 13 à 20 ans et il croit sincèrement que tous et toutes doivent entrer dans cette grande croisade appelée à rendre des servces inestimables aux éducateurs comme à leurs élèves. "C'est la clé du succès pour un avenir meilleur" conclut le président de la Société du Bon Parler français qui célèbrera en 1963 le 40e anniversaire de sa fondation par le regretté professeur Jules Massé.

Semaine de sobriété à St-Médard

Au cours de la semain edernière, cite Semaine de Sobriété Lacordaire, un groupe de jeunes filles de St-Médard, accompagnées sur la guitare par M. Alain Gagnon, se sont rendues à Ste-Rita le 16 octobre pour présenter un programme de chant et de musique.

Elles ont obtenu un franc succès qui leur a valu les félicitations de M. le curé de St-Médard qui les avait accompagnées, de même que de l'assistance présente à la soirée.

Le 18 octobre, ce fut la chorale de St-Guy qui vint à son tour rehausser la veillée de St-Médard et encourager à sa manière les abstinents de notre paroisse à continuer dans la bonne voie.

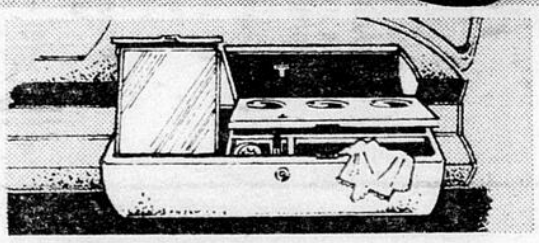
Félicitations à tous ceux et celles qui joignent les rangs du mouvement Lacordaire et se dévouent à son service.

Va et vient:

Mlle Jeanne d'Arc Bélanger, élève à la Faculté des Sciences Sociales de l'Université Laval de Québec était en visite chez M. Edmond Bélanger en fin de semaine.

Pour être renseigné sur l'actualité régionale, lisez le "Saint-Laurent"

Studebaker va vraiment de l'avant en '63

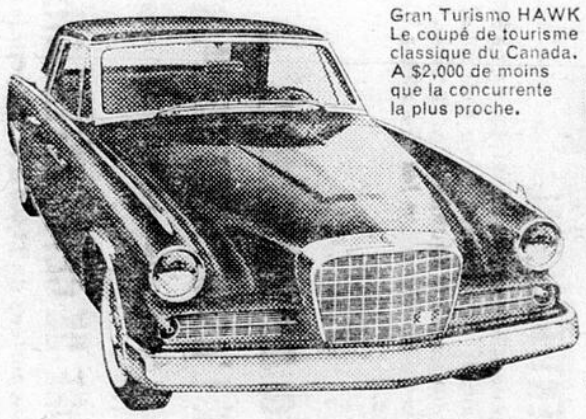


CASE DE TOILETTE—Accessoire incorporé exclusif à miroir escamotable et plateau à cosmétiques, plus plateau à rafraîchissements pratique. STANDARD SUR TOUTES LES LARK ET AVANTI '63.

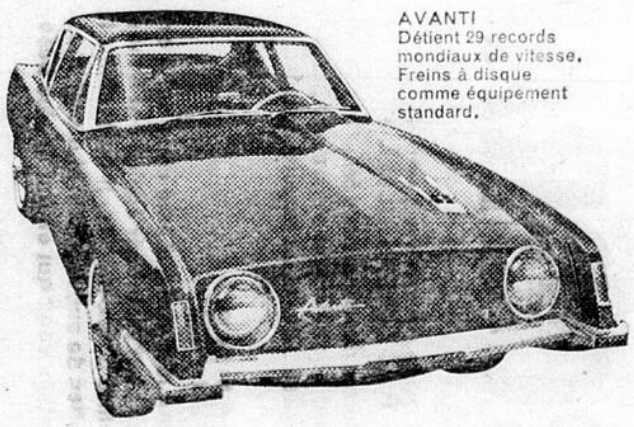
LARK est encore en tête par la performance, la sécurité, l'économie et le confort amélioré qu'elle offre. Choix de deux moteurs V-8 et de un moteur SIX cylindres, fonctionnant tous les trois à l'essence ordinaire. Nouveau système de freins à double sécurité, type autoréglable, à tambours scellés spécialement conçus pour les conditions canadiennes. Admirez les nouveaux intérieurs luxueux, le tableau de bord rembourré et fonctionnel et la spaciosité de limousine. Choix facultatif de 5 transmissions, sièges inclinables et baquet, et freins à disque type d'auto de course. Fabrication et prix avantageusement bas.

UNE SÉRIE COMPLÈTE D'AUTO **ULTRA-MODERNE** GRÂCE À LA CONCEPTION D'AVANT-GARDE DE STUDEBAKER

LARK Wagonaire
Son toit coulissant en fait trois voitures dans une: Sedan, convertible et camionnette.



Gran Turismo HAWK
Le coupé de tourisme classique du Canada. A $2,000 de moins que la concurrente la plus proche.



AVANTI
Détient 29 records mondiaux de vitesse. Freins à disque comme équipement standard.

Tous les produits Studebaker 1963 sont garantis par le vendeur pour 2 ans ou 24,000 milles

Grâce à la conception d'avant-garde de
Studebaker '63
LARK
HAWK
WAGONAIRE
AVANTI

VOYEZ TOUTES CES SURPRISES
CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE STUDEBAKER

J. P. Beaulieu Ltée
Ste-Rose du Dégelé

Garage Henri Rousseau
Trois-Pistoles

Rimouski Automobiles Inc.
Nazareth de Rimouski, Qué.

RENOUVEAU - ACTION - DYNAMISME

PROGRAMME DE L'UNION NATIONALE

I LE SENS DES RESPONSABILITÉS

Avant tout, il faut créer des conditions telles que la personne humaine et la famille puissent normalement s'épanouir par leur propre initiative dans un climat de liberté et de responsabilité.

II LA JUSTICE SOCIALE

Au lieu de taxer tout le monde, même ceux qui n'ont pas le moyen de payer des taxes, pour distribuer également à tous, même à ceux qui peuvent se suffire à eux-mêmes, il faut rebâtir la structure des impôts et les barèmes de subventions et d'assistance de façon que soient aidés davantage ceux qui en ont le plus besoin.

III L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

En vue du bien commun il faut que l'Etat, les corps intermédiaires et les citoyens collaborent étroitement pour multiplier les occasions d'emploi et établir un meilleur équilibre des services, des moyens de culture et des niveaux de vie entre les diverses régions rurales et urbaines du Québec.

Pour la personne humaine et la famille

I RÉFECTION DE L'ASSIETTE ET DE LA STRUCTURE DES IMPÔTS, en vue de mieux répartir les charges fiscales.

II DANS LE CADRE DE CETTE RÉFECTION:

Exemptions de base portées de $1,000 à $2,000 pour les célibataires; et de $2,000 à $4,000 pour les personnes mariées de façon à dégrever 500,000 contribuables à revenus modestes.

III DANS LE DOMAINE DE LA SANTÉ:

1. Création d'une régie indépendante de toute influence politique qui dirigera l'assurance-hospitalisation;
2. **Correction du système d'assurance-hospitalisation pour en venir, en coopération avec les organismes intéressés, à un plan complet d'assurance-santé qui:**
   a) sera conçu en fonction de nos besoins propres et du caractère particulier de nos institutions;
   b) respectera le principe de l'acte médical;
   c) sauvegardera la liberté de tous: patients, médecins, hôpitaux, associations professionnelles, infirmiers et infirmières, techniciens et techniciennes de laboratoire, syndicats d'employés, etc.;
   d) pourvoira au paiement des frais de médecine, de chirurgie, d'anesthésie et de pharmacie, suivant des barèmes établis par les règlements et conçus pour aider d'abord ceux qui en ont le plus besoin.

IV REPRISE D'UNE VIGOUREUSE POLITIQUE D'AIDE À L'HABITATION FAMILIALE, en vue de rendre la propriété accessible à de nouvelles catégories de petits salariés.

III Mettre fin à la discrimination contre les employés féminins en appliquant intégralement le principe: à travail égal salaire égal.

IV Assurance-chômage pour les employés saisonniers du gouvernement.

V Droit d'association et de négociation pour les fonctionnaires provinciaux.

VI Amendements à la loi des accidents du travail pour que les procédures soient plus expéditives et les prestations mieux adaptées au coût de la vie.

VII **Lutte contre le chômage, notamment par:**

a) la mise en valeur maximum des ressources de chaque région;
b) la planification économique conçue et réalisée démocratiquement non par l'Etat seul;
c) l'exécution de travaux publics répartis plus judicieusement dans les diverses régions;
d) l'utilisation maximum par l'État et ses agences de produits fabriqués et de services fournis dans le Québec;
e) la décentralisation de l'industrie;
f) des avantages accordés aux entreprises qui consentent à s'établir dans des régions sous-industrialisées pour employer sur place la main-d'œuvre disponible.
g) une vigoureuse politique économique telle qu'exposée au chapitre suivant.

Pour le progrès et l'émancipation économique

I **Etablissement d'une banque industrielle pour favoriser la création de nouvelles industries, petites et grandes, et la consolidation des entreprises industrielles et commerciales existantes.**

II **Création d'un ministère de l'Aménagement régional:**

a) pour la mise en valeur rationnelle des ressources du territoire en collaboration avec les administrations locales et tous les groupements intéressés;
b) pour l'organisation et le développement des services selon les besoins et les possibilités économiques de chaque région.

III Aider à l'organisation de "Sociétés d'aménagement régional."

IV **Nationalisation immédiate de la Compagnie du Pouvoir du Bas-St-Laurent et de la Northern Quebec Power en vue de réduire les taux et d'améliorer les services dans les régions desservies par ces deux compagnies. Conversion du 25 au 60 cycles dans le nord-ouest québécois.**

V **Référendum, au plus tard le *30 juin 1963*, sur la nationalisation des autres entreprises électriques du secteur privé, pour permettre à la population de se prononcer librement, en dehors de toute considération partisane et en pleine connaissance de cause; l'Union Nationale s'engage à respecter à ce sujet le verdict du peuple.**

VI En ce qui concerne l'ensemble de nos richesses naturelles, récupération de nos droits fiscaux et ajustement périodique des redevances pour que les bénéfices qui en découlent servent davantage à l'émancipation économique de la population du Québec.

VII **Création d'un ministère du Tourisme.**

VIII Création d'un département du Nouveau-Québec.

8 **L'allocation de $200. pour les étudiants et étudiantes qui fréquentent les institutions indépendantes reconnues sera maintenue suivant les besoins et complémentée le cas échéant, le tout suivant des barèmes statutaires basés sur la capacité de payer des parents. L'Etat la paiera lui-même, allégeant d'autant le fardeau des commissions scolaires.**

9 **Extension du système de prêts-bourses et exemption d'impôt sur les montants remboursés par les bénéficiaires de prêts.**

10 L'Union Nationale rétablira les finances et la liberté des commissions scolaires.

11 Vu l'extrême variété des talents et des aptitudes des jeunes, l'Union Nationale estime que la fréquentation obligatoire implique de toute nécessité l'établissement de services d'orientation, afin que les jeunes soient dirigés vers les études pour lesquelles ils sont les mieux doués.

12 **Vu l'évolution rapide des techniques modernes et la nécessité pour la plupart des adultes de parfaire ou de mettre au point les connaissances acquises pendant leur jeunesse, l'Union Nationale verra à développer vigoureusement dans toute la province l'enseignement des adultes. Des ententes seront conclues avec les commissions scolaires pour que les salles de cours, les bibliothèques, les laboratoires et tout le matériel pédagogique dont elles disposent puissent être utilisés à cette fin en dehors des heures de classe et pendant les vacances.**

13 En conjonction avec son programme d'aménagement régional, l'Union Nationale encouragera fortement la multiplication des centres d'art et d'artisanat ainsi que la décentralisation des activités culturelles dans toute la province.

14 L'Union Nationale entend promouvoir la recherche en tout domaine et, particulièrement, en éducation.

15 **L'Union Nationale continuera d'aider les institutions secondaires et les universités à rencontrer leurs nécessités budgétaires annuelles et à financer leurs programmes d'investissement.**

Pour l'indépendance financière et la souveraineté politique du Québec

I Rétablir l'indépendance financière de la province en mettant de l'ordre et du bon sens dans l'administration de la chose publique.

II **Faire siéger en permanence le comité des comptes publics pendant chaque session.**

III **Instituer un comité, avec représentants de l'opposition, pour surveiller les achats, contrats et autres transactions impliquant une dépense de deniers publics.**

IV Reprendre l'exclusivité des droits successoraux et instaurer en ce domaine un régime favorisant la survivance et l'expansion de nos entreprises.

V Récupération des droits prioritaires de la province en matière d'imposition directe.

VI **Dans tous les cas où un plan conjoint est appliqué par Ottawa dans une matière de juridiction provinciale, exiger une pleine compensation fiscale chaque fois que le Québec juge à propos de n'y pas participer.**

VII

IV REPRISE D'UNE VIGOUREUSE POLITIQUE D'AIDE À L'HABITATION FAMILIALE, en vue de rendre la propriété accessible à de nouvelles catégories de petits salariés.

V CRÉATION D'UNE COMMISSION PROVINCIALE DES SPORTS ET DES LOISIRS QUI, en coopération avec les municipalités, les commissions scolaires, les organismes paroissiaux et les autres groupements intéressés, s'occupera de coordonner et de subventionner au besoin l'organisation des loisirs et des sports tant à la campagne qu'à la ville.

VI FAVORISER L'ORGANISATION D'UN RÉSEAU D'AUBERGES DE LA JEUNESSE.

Pour les cultivateurs

I Libérer le Crédit agricole à long et à court terme des "entraves" accumulées par le régime démissionnaire.

II **Reprise d'un programme intense de voirie rurale selon les besoins de chaque région.**

III **Création d'une corporation de la Couronne pour l'achat, à un prix minimum garanti, du bois de pulpe coupé par les cultivateurs et les colons sur leurs propriétés.**

IV **Intensifier la politique de mise en marché des produits agricoles afin d'augmenter les revenus du cultivateur et de relever le niveau de vie à la campagne.**

V **Vaste programme de publicité pour stimuler la vente de produits agricoles du Québec et la consommation de nos produits laitiers.**

VI Accentuer la politique de fertilisation des terres.

VII Ajustement des barèmes de subventions pour accroître les travaux mécanisés, les travaux de drainage et de nettoyage des cours d'eau.

VIII **Création d'un ministère de l'Établissement rural:**

a) pour s'occuper des colons abandonnés par le gouvernement libéral;

b) pour voir au rachat et à la revente des terres abandonnées dans les vieilles paroisses;

c) pour stimuler l'essor des professions, des techniques, des métiers et des services nécessaires à l'épanouissement de la vie rurale;

d) pour parer à la désertion des campagnes en encourageant l'utilisation maximum sur place des capitaux, des ressources, des talents et de la main-d'œuvre disponibles.

IX Adoption d'un code de la coopération.

X **En collaboration avec les groupements agricoles, établissement d'un programme d'assurance-récolte.**

XI **Maintien de la représentation rurale à la Législature du Québec.**

Pour les ouvriers

I **Salaire minimum de $1.00 l'heure pour les travailleurs qui sont actuellement protégés ou qui le seront à l'avenir par les ordonnances de la Commission du Salaire Minimum. Le gouvernement provincial posera lui-même le premier geste en ce domaine.**

II **En collaboration avec les organisations ouvrières et patronales, mise en vigueur le plus tôt possible d'un système de fonds de pension universel et transportable.**

tion de nos droits fiscaux et ajustement périodique des redevances pour que les bénéfices qui en découlent servent davantage à l'émancipation économique de la population du Québec.

VII **Création d'un ministère du Tourisme.**

VIII Création d'un département du Nouveau-Québec.

IX Entourer d'un climat de confiance et de sécurité l'entreprise privée compétente et dynamique de façon à encourager l'expansion industrielle du Québec.

X Moderniser l'industrie de la pêche et promouvoir la mise en marché rationnelle des produits de la mer.

XI Développer nos agences commerciales à l'étranger.

Pour les municipalités

I **Convocation d'une conférence provinciale-municipale afin**

a) de trouver des solutions immédiates aux problèmes les plus urgents;

b) de mieux répartir les tâches et les sources de revenus;

c) d'établir une collaboration plus étroite entre les deux sphères d'administration;

d) de reviser l'assiette et les structures de l'impôt foncier pour fins municipales et scolaires.

II Aide accrue aux municipalités pour l'entretien des chemins d'hiver.

III Aide accrue aux municipalités pour l'établissement de systèmes d'aqueducs et d'égouts.

IV **Organisation d'un système de crédit municipal pour réduire le coût des emprunts municipaux.**

Pour l'éducation et la culture

1 L'Union Nationale continuera de maintenir dans son intégrité la souveraineté de l'Etat provincial dans toutes les matières qui touchent à l'éducation et à la culture.

2 **L'Union Nationale maintiendra le caractère fondamental de la confessionnalité dans toutes les écoles publiques de la province, avec une égale liberté aux catholiques et aux protestants d'y orienter l'enseignement suivant leurs conceptions particulières.**

3 **Les parents qui ne partagent pas la conception chrétienne de l'éducation à laquelle reste attaché l'ensemble de la communauté québécoise pourront établir des écoles libres ou privées. Ces institutions recevront l'aide de l'Etat si elles satisfont aux exigences imposées à tous sous l'empire des lois de la province.**

4 Sous l'Union Nationale, aucun étudiant qui a du talent et qui ambitionne de le développer au maximum par son effort personnel ne devra être empêché de le faire à cause d'un manque de ressources. Il appartient alors aux pouvoirs publics d'écarter l'obstacle financier.

5 **Les droits prioritaires des parents en matière d'éducation seront respectés, notamment celui d'organiser des écoles et celui de désigner leurs mandataires immédiats, commissaires ou syndics.**

6 Une fois observés ces grands principes, incarnant les droits intangibles des parents, de l'Eglise et de l'Etat provincial, l'Union Nationale ne craindra pas de procéder aux réformes même les plus hardies, qui pourront s'avérer nécessaires pour que notre enseignement et notre culture à tous les paliers restent à la mesure des besoins dans une société en constante évolution.

7 **Aucun frais de scolarité dans les écoles publiques, jusqu'à la douzième année inclusivement.**

VI **Dans tous les cas où un plan conjoint est appliqué par Ottawa dans une matière de juridiction provinciale, exiger une pleine compensation fiscale chaque fois que le Québec juge à propos de n'y pas participer.**

VII Faire pression auprès d'Ottawa pour obtenir un amendement au code criminel, en vue de l'organisation d'une loterie provinciale dont les bénéfices seront consacrés à la santé et à l'éducation.

VIII **Dresser, dans tous les domaines, les plans directeurs qui permettront à la communauté québécoise de s'épanouir pleinement suivant ses aspirations propres et prendre l'initiative des solutions, quitte à exiger et à obtenir le concours d'Ottawa dans la mesure où il est nécessaire à la réalisation de ces plans.**

IX **Convocation des États-Généraux de la nation canadienne-française en vue de la revision de la constitution.**

X Conformément à la mission particulière de l'Etat du Québec, assurer le rayonnement de la culture et de la langue française.

XI Respect des droits acquis et prérogatives des groupes ethniques.

POINTS SAILLANTS DU PROGRAMME DE L'UNION NATIONALE

1 **Rétablir les finances et la souveraineté du Québec.**

2 **Réfection de l'assiette et de la structure des impôts.**

3 **Exemptions de base portées à $2,000 et $4,000.**

4 **Confessionnalité de l'école publique et justice à toutes les minorités.**

5 **Rétablir les finances et la liberté des commissions scolaires.**

6 **Régie indépendante pour administrer l'assurance-hospitalisation et réaliser graduellement l'assurance-santé, selon une formule qui exclut l'étatisme.**

7 **Hausser le salaire minimum à $1 l'heure.**

8 **Création d'un ministère de l'Aménagement régional et d'un ministère de l'Établissement rural.**

9 **Maintien de la représentation rurale à la Législature.**

10 **Corporation de la Couronne pour l'achat du bois de pulpe des cultivateurs et des colons.**

11 **Vigoureuses politiques de voirie rurale et de mise en marché des produits de la ferme.**

12 **Commission provinciale des Loisirs et des Sports.**

13 **Convocation d'une conférence provinciale-municipale.**

14 **Création d'un département du Nouveau-Québec.**

15 **Droit d'association et de négociation collective pour les fonctionnaires provinciaux.**

VOTEZ POUR LE BON SENS • VOTEZ UNION NATIONALE

Congrès national des Chevaliers de Champlain

Les Chevaliers de Champlain tenaient les 21, 22 et 23 septembre dernier leur cinquième Congrès National à Rimouski, sous la présidence du Gouverneur Souverain, M. Omer Gratton du Cap de la Madeltine.

Les principaux voeux adoptés lors de ce congrès furent les suivants: préparation d'un relevé des réalisations dans le domaine des Arts, Lettres et Sciences dans les régions représentées par l'Ordre; l'établissement d'une agence de presse canadienne française; un amendement à la loi constituant la Société Générale de Financement; promouvoir le drapeau Fleur de Lys; nationalisation des pouvoirs hydrauliques, abstraction faite de toute politique; vente d'obligations provinciales en ajoutant au mode de paiement actuel la retenue sur les salaires et les versements à terme. Les Chevaliers de Champlain constatent avec joie les améliorations apportées dans l'enseignement de la religion, par exemple: cours de catéchèse, fondations d'Instituts Cathéchistiques aux Universités de Montréal et de Québec, refonte des cours de religion dans les écoles normales, rédaction d'un nouveau catéchisme, renouveau liturgique, etc., et souhaitent que ce beau travail se continue.

Les élections tenues lors de ce congrès confèrent à M. Gérard Fraser de Sept-Iles, le poste de Gouverneur Souverain de l'Ordre. Les autres gouverneurs de l'Ordre sont: MM. Martin Légère (Caraquet, N.-B.); Jules Giguère (Trois-Rivières) J. P. Minguy (Repentigny); Roméo Roy (Longueil); Emile Laniel lJoliette); Arthur Delage (St-Paul l'Ermite); Lucien Bertin (Rimouski); Omer Gratton (Cap de la Madeleine); Elzéar Côté (Rimouski); A. Brousseau (Montréal); Raymond Brochu (Rivière-du-Loup); Wilfrid Chainey (Arvida); Roger Chaplelaine (Pont-Vau); R. Chevrier (Pointe Gatineau); Lucien Leclerc lOttawa); D. Maltais (Chicoutimi); M. Millette (Grand'Mère); Louis R. Paradis (Tracy); Rémi Paul (St-Germain, Nicolet); J. O. Pelletier (Sudbury, Ont.); R. Richard (Hull; et J. A. Tessier (Ste-Agathe des Monts.

Les Dames Hélène de Champlan qu tenaient leur congrès à cette même occasion y ont adopté leur constitution et leurs règlements. Les principales officières réélues furent: Mme Robert Charbonneau de Pointe Gatineau présidente souveraine; Mme Gilles Côté, présidente adjointe; Mme Berlinguette, trésorière souveraine et Mme A. Tessier de Ste-Agathe des Monts, secrétaire souveraine.

Le congrès était organisé par l'Abitation Mgr Langevin et l'Intendance de Rimouski, sous la direction du Gouverneur Sentinelle Lucien Bertin et de Michel Tremblay, Grand Intendant. On profita de l'occasion de ce congrès pour procéder à la fondation dans Rimouski d'une Maison Hélène de Champlain et d'un Club de Jeunes Champlain.

Son Exc. Mgr C.-E. Parent, Archevêque de Rimouski et S. Honneur le maire de Rimouski, Me Maurice Tessier vinrent rencontrer les congressistes et leur transmettre les messages de bienvenue de la part des autorités religieuses et civiles de Rimouski

Pour le dimanche de la bible

Rév. Père André Legault, c.s.c., professeur d'Ecriture Sainte au Scolasticat Notre-Dame de Sainte-Croix, qui prononcera une causerie à l'occasion du Dimanche de la Bible, de 5 h. 30 à 5 h. 45 p.m. le 11 novembre prochain, sur le réseau français de Radio-Canada

M. l'abbé Charles Valois, aumônier national adjoint de la J.E.C., qui prononcera, à l'occasion du Dimanche de la Bible, une causerie radiodiffusée par les postes privés. Consultez les journaux locaux pour l'heure de l'émission.

St-Alexandre

M. et Mme Jean Marie Pelletier (Aurore Morin) de St-Alexandre de Kamouraska, ont l'honneur de fairt part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous le prénom de Serge, à l'hôpital du Foyer Villa Marie, le 9 octobre. Parrain et marraine: M. et Mme Grégoire Pelletier, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Rita Pelletier, tante de l'enfant.

Ste-Croix (Lob.)

Léopold, Jean-Louis et Monique, enfants de M. et Mme Benoit Lebrun (Béatrice Lacasse)) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance le 3 octobre à l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance de Québec, d'une petite soeur baptisée le 14 à Ste-Croix de Lotbinière sous les prénoms de Marie, Thérèse, Madeleine. Parrain et marraine: M. et Mme Benoit Lacasse, oncle et tante de l'enfant.

Pour vos imprimés consultez l'Imprimerie du "Saint-Laurent"

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boite bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 60F

MONUMENTS FUNERAIRES

A. GAGNON & FILS ENR.

Granite et Marbre de toutes sortes

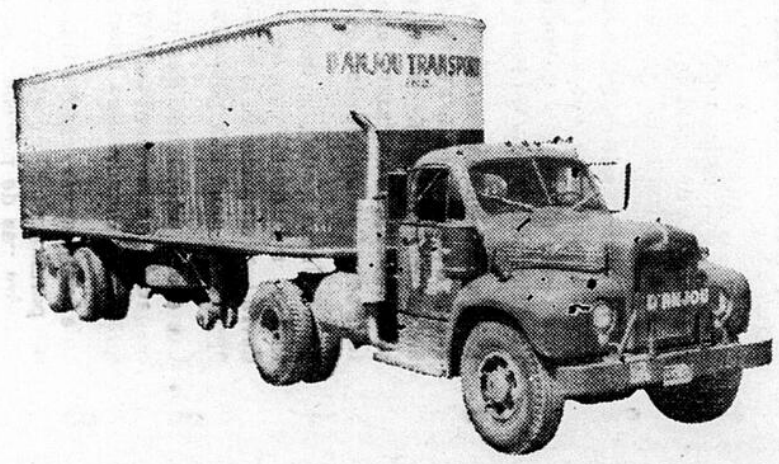
PRIX TRES MODIQUE

André D'Amours, Représentant, 530 St-Pierre, UN 2-3480, Rivière-du-Loup

R. Fortin, Sacristain, Rep., Trois-Pistoles, Tél. 683W

Sécurité... Rapidité... Economie...

3 avantages offerts par



Plus d'un quart de siècle d'expérience dans le transport routier au service du public de la région.

Transport D'ANJOU Inc

RIVIERE-DU-LOUP	Service quotidien	Service	MONTREAL
Bureau · Entrepôt	Montréal · Québec	déménagement	Entrepôt
25 Laviolette	Rivière-du-Loup	spécial	5695 Chambord

VOUS VOULEZ ÉQUILIBRER VOTRE BUDGET?

Discutez votre problème d'argent avec le préposé aux prêts de Niagara Finance. Il est là pour vous aider. En moins d'une journée, habituellement, vous pouvez emprunter jusqu'à $2,500. N'oubliez pas que vous êtes toujours bien accueilli chez Niagara.

PRÊTS NIAGARA

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

La plus importante compagnie canadienne de prêts aux consommateurs.

RIVIERE-DU-LOUP
338 rue Lafontaine — Téléphone: UN 2-3544
CABANO 149 rue Commerciale — Téléphone: 424
LA POCATIERE
Téléphone: 777 — 508 — 4ème Avenue

ACK RT-TV

Du lundi au vendredi, de 6h. 45 à 7 heures

Les **NOUVELLES**

Un résume complet journalier de l'actualité local e, régionale doublé des nouvelles sportives

Une réalisation de LOUIS THIBOUTOT

Baptêmes à Trois-Pistoles

Le 13 octobre: Marie, Darline, fille de Florent Dubé et de Solange Corbier. Parrain et marraine: M. et Mme Didier Ouellet, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Yvon Drapeau (Rachelle Belzile) ont le plaisir d'annoncer la naissance de deux jumelles baptisées le 14 octobre dernier sous les prénoms de Marie, Hélène. Parrain et marraine: Lucien Dubé et Anita Belzile, oncle et tante de l'enfant Marie-Louise. Parrain et marraine: Gabriel Paquin et Alberta Leclerc.

Le 14 octobre: Joseph, Yves, Gilbert, enfant de Pius Rossignol et de Cécile Martel. Parrain et marraine: Euclide Poitras et Pauline Rossignol, oncle et tante de l'enfant.

Le 18 octobre: Joseph, René, Fernand, fils de Louis Philippe Rioux et de Gabrielle Côté. Parrain et marraine: Fernand Rioux et Marie Caron, oncle et tante de l'enfant.

Visite de 440 missionnaires

ROME (AVD) — Le révérend père Jean Schuette, s.v.d. supérieur général des Missionnaires du Verbe Divin, quittait Rome ces jours-ci à destination de l'Indonésie où il fera la visite canonique de 440 de ses missionnaires.

Les Missionnaires du Verbe Divin s'établirent en Indonésie il y a 49 ans. Ils dirigent à l'heure présente 5 diocèses comprenant 63 pour cent des 1,200,000 catholiques du pays.

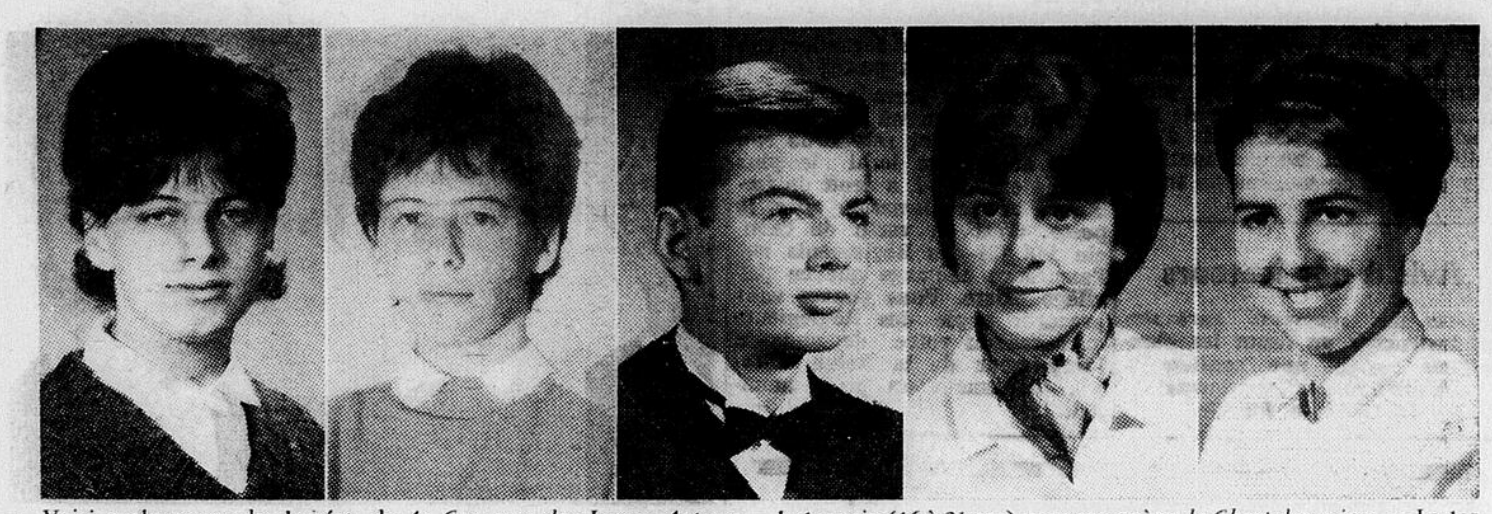
Le groupe des missionnaires se répartit comme suit: un archevêque, quatre évêques, 261 prêtres, 108 frères, 66 grands séminaristes.

Dès leur arrivée, les Missionnaires du Verbe Divin s'occupèrent de l'éducation des jeunes. Aujourd'hui ils dirigent 6 séminaires comprenant 106 grands séminaristes et 691 petits séminaristes; 53 écoles secondaires comprenant 5379 élèves; 44 écoles d'arts et métiers recevant 2899 élèves et 770 écoles élémentaires qui acceptent 107,192 élèves.

Des quatre supérieurs ecclésiastiques indonésiens, deux sont des missionnaires du Verbe Divin. Il s'agit de Mgr Manek, s.v.d., archevêque d'Endeh, Flores, et de Mgr Sani, s.v.d., évêque de Den Pasar, Bali.

Cinquante-cinq des Missionnaires du Verbe Divin sont d'origine indonésienne.

Les premiers prix du concours des Jeunes Auteurs



Voici quelques-uns des lauréats du *4e Concours des Jeunes Auteurs*, organisé par Radio-Canada. PIERRETTE McCLURE remporte le 1er prix (section des jeunes) pour son poème intitulé *Réalités*. — Trois prix sont attribués à JACQUELINE PROULX (section des 16 à 21 ans): les 1er et 3e prix dans la catégorie des contes, et le 2e prix des textes dramatiques pour *le Jeu*. — GIL COURTEMANCHE remporte le 1er prix (16 à 21 ans) pour son poème *le Chant des ruines*. — Le 1er prix de la section des textes dramatiques est décerné à CLAIRE TOURIGNY pour son oeuvre intitulée *la Crue*. — LILIANE CONTANT (section des jeunes) remporte le 3e prix des poèmes avec *Tableau*, ainsi que les 1er et 2e prix pour ses contes intitulés *Simon* et *Frisson, la chenille découragée*.

Radio-Canada — Dix ans de télévision

L'ASSURANCE-HOSPITALISATION

nous donne droit à

DE NOUVEAUX SERVICES ASSURÉS

Le mercredi 1er novembre 1962, les *soins d'urgence* et la *chirurgie mineure* deviendront des services assurés dans les hôpitaux de la province sous contrat avec le Service de l'Assurance-Hospitalisation.

SOINS D'URGENCE

Les soins d'urgence sont assurés si le patient les reçoit à la clinique d'urgence d'un hôpital *dans les 24 heures qui suivent un accident*.

Les deux conditions requises pour bénéficier de ces soins assurés sont:

1. **UN ACCIDENT. Par exemple, une fracture, une brûlure.**
2. **Se présenter à la clinique d'urgence DANS LES 24 HEURES QUI SUIVENT UN ACCIDENT.**

CHIRURGIE MINEURE

La chirurgie mineure assurée se fait à l'hôpital mais ne nécessite pas l'admission du malade.

Par exemple: L'application et l'enlèvement d'un plâtre • L'extraction de corps étrangers • L'enlèvement de points de suture • Le traitement de certaines fractures.

Il est entendu que cette chirurgie doit être prescrite par un médecin, soit à son bureau, soit à l'hôpital.

Tous les citoyens de la province *qui y ont établi résidence permanente depuis au moins trois mois* ont droit à ces nouveaux services.

Ces services ne sont assurés *que dans les hôpitaux de la Province de Québec* qui détiennent un contrat avec le Service de l'Assurance-hospitalisation.

Les honoraires des médecins ou chirurgiens ne sont pas compris parmi les services assurés.

Les services donnés en clinique externe, autres que les soins d'urgence après un accident et la chirurgie mineure, ne sont pas des soins assurés. Par exemple: les consultations au dispensaire.

DU QUÉBEC

MINISTÈRE DE LA SANTÉ
SERVICE DE L'ASSURANCE-HOSPITALISATION

Alphonse Couturier, m.d., *Ministre* — Jacques Gélinas, m.d., *Directeur*

Buffet froid

Tous les dimanches de 6 à 10 heures

au

Restaurant

Au Sablonnet

Blvd Cartier UN 2-2241

$1.50 par personne

Cordiale invitation à tous les fins gourmets de venir déguster des plats de choix.

Assurance chômage et placement

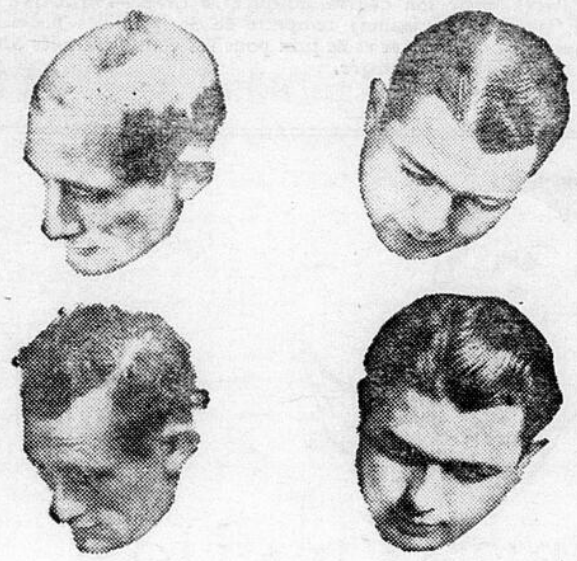
Q. — Quelle est la règle qui régit le privilège de formuler, par la poste, sa réclamation d'assurance chômage. Où puis-je obtenir un exemplaire de ces règlements? Je demeure à 8 milles de mon bureau local et il n'y a pas de moyens de transport public près de chez moi. Ai-je le droit de formuler ma réclamation par la poste?

R. — Toute personne qui vit dans une région où le coût du transport aller et retour de son foyer au bureau local le plus proche excède $2, a droit de formuler une réclamation par la poste. C'est en vertu de l'article 148 (3) des Règlements sur l'assurance chômage que ce privilège existe. Vous pouvez vous procurer copie des Règlements en adressant votre demande à l'Imprimeur de la Reine, Ottawa, moyennant un prix nominal.

Avis à nos lecteurs

Passez des moments agréables et instructifs en lisant les chroniques variées que contient le "Saint-Laurent", le journal de toute la famille.

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE !



En 12 mois — En 3 mois

SPECIALISTE EN CHEVELURE ICI VENDREDI

Il montrera aux hommes et aux femmes comment sauver leur chevelure et éviter la calvitie.

Ottawa — De nouvelles méthodes de traitement à domicile pour sauver la chevelure et améliorer sa croissance seront démontrées à Rivière-du-Loup. vendredi le 2 noevmbre à l'hôtel Le Manoir par M. P. Thibaudeau,

Ce dernier sera le représentant expert de la dynamique organisation Roberts, spécialistes pour les cheveux et le cuir chevelu. Ce dernier examinera personnellement de midi à 8 heures du soir, les hommes et femmes qui s'inquiètent au sujet de leur chevelure. Ce nouveau traitement n'en est pas "un par la poste" ou qui "guérit tout". Il est adapté à l'individu, après un examen personnel, et le progrès est vérifié à intervalles réguliers par un spécialiste de Roberts.

Qui peut être aidé?

Le nouveau traitement Roberts guérit-il la calvitie? "Non"! Parce que nous ne pouvons pas aider les hommes et les femmes qui sont complètement chauves après des années de perte graduelle des cheveux. Mais si vous avez encore des poils follets sur le cuir chevelu et si ce crâne produit encore des cheveux, vous pouvez au moins sauver et épaissir ce que vous avez. Certaines conditions, telles que la calvitie, par plaques, peut être complètement enrayée, lorsque prise à temps

D'autres conditions qui entraînent habituellement une perte considérable de cheveux: pellicules, démangeaisons, surplus de sécrétion graisseuse ou sécheresse, fillicules obstruées par le sebum ou la seborrhée, peuvent être corrigés par le traitement à domicile Roberts si pris à temps.

N'attendez pas qu'il soit trop tard

La calvitie n'attendra pas que les sceptiques soient convaincus. Vous continuerez à perdre vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez chauve à moins que vous ne faisiez en sorte que votre cuir chevelu soit en santé et en état de faire de nouveau pousser des cheveux.

Examen gratuit

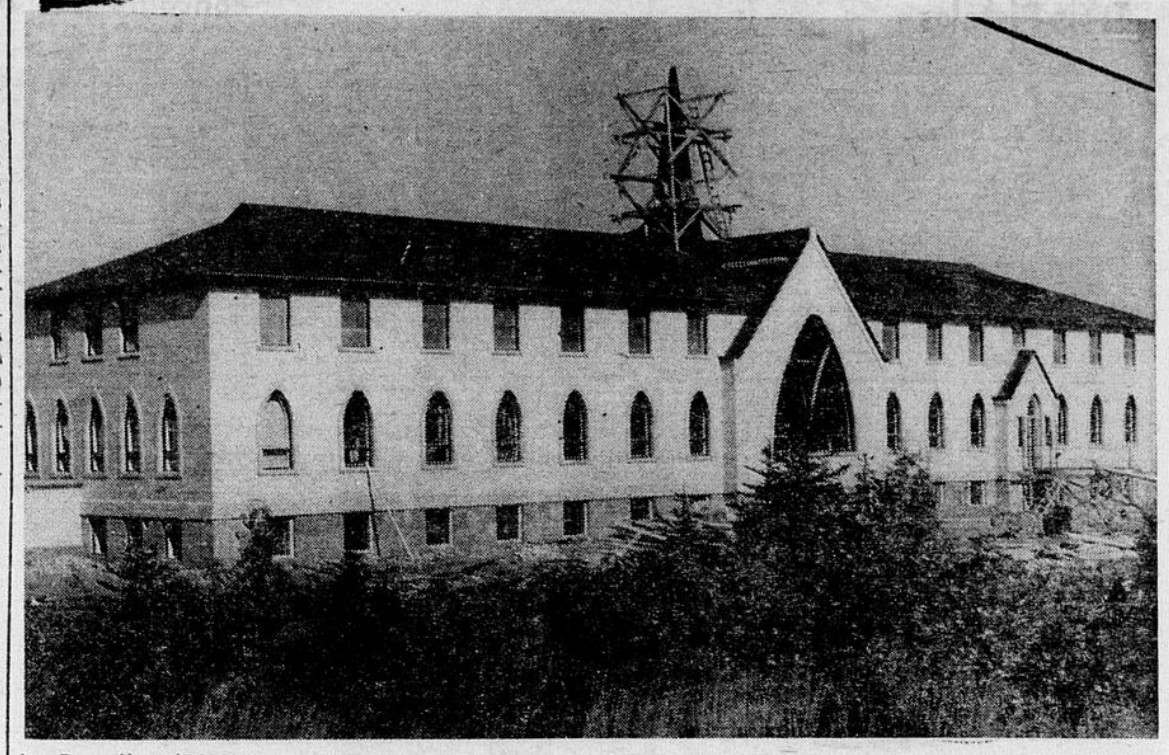
Nous voulons être bien compris. Il n'en coûte rien et il ne découle aucune obligation pour la personne qui vient subir un examen. Votre seule obligation est laissée à vous-même Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas.

Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite que vous devez être satisfait en dedans de 30 jours où il ne vous en coûtera rien.

Pour un examen gratuit et la discussion de vos problèmes de chevelure, demandez au commis du comptoir d'admission à l'hôtel, de vous indiquer le numéro de chambre de M. Thibaudeau Ce dernier ne prend pas de rendez-vous. Vous pouvez donc venir à votre convenance. Les examens sont effectués privément.

Cloître à Ste-Anne de la Pocatière



La Pocatière (DNC) — Aspact actuel du Monastère des Soeurs de la Visitation. Cette bâtisse de 40 x 160 pieds est située à proximité de la Maison des Retraites Fermées. Bien qu'inachevée, faute de ressources, elle sera vraisemblablement occupée par la communauté en décembre prochain. C'est le 15 août 1960 que le diocèse accueillait ces moniales qui depuis vivent des générosités discrètes du public. Le futur monastère est donc un monument de la charité à la gloire de bienfaiteurs que son avenir réclame de plus en plus nombreux. Les plans de l'architecte René Blanchet de Québec ont été exécutés par Pelletier et Martin de La Pocatière.

Qu'est-ce que le Concile?

Informateur religieux délégué à Rome au Concile du Vatican II Marcel Adam était particulièrement qualifié pour écrire ce petit livre intitulé "Qu'est-ce que le Concile?" paru aux Editions du Jour.

Il était indispensable qu'on nous ezplique en termes simples ce que sera cet événement majeur de la vie de l'Eglise. L'auteur résume d'abord brièvement l'histoire des vingt Conciles précédents, nous décrit les préparatifs du présent Concile et nous en expose les buts et les résultats possibles

Son Eminence le cardinal Léger a accepté de préfacer l'ouvrage de Marcel Adam. "Je suis heureux, écrit le Cardinal, et même j'éprouve une certaine fierté à présenter ce livre. Il n'entre pas dans des controverses stériles et inutiles. Il est un effort de vulgarisation. Il répond aux questions que se posent les fidèles, en ce moment".

"La publication de ce livre, écrit encore le Cardinal, est un événement qui mérite d'être souligné. Cet effort de lucidité de la part d'un laic excite notre admiration".

Orné d'une photo du Saint-Père et fort bien présenté, "Qu'est-ce que le Concile?" est cependant offert au prix populaire de $1.00. L'ouvrage est en vente partout, dans les librairies et les dépôts de journaux au chez l'éditeur, Les Editions du Jour" (Chez Jacques Hébert) 3411 St-Denis, Montréal.

Le personnel du secrétariat

A cette liste, il faut enfin ajouter le personnel du secrétariat du concile. Ce personnel comprend des notaires, des scribes, des lecteurs, des interprètes, des traducteurs, des techniciens dont un certain nombre, en raison même de leurs fonctions, seront admis aux séances de travail du concile.

Ce personnel est placé sous la direction du secrétaire général du concile, nommé par le Pape. Ce dernier est, après le Pape, l'âme et la cheville ouvrière du concile. Le secrétaire général du concile est un archevêque italien d'une soixantaine d'années, Mgr Pericle Felici, reconnu en particulier pour sa maîtrise de la langue latine La place d'honneur qu'il occupait dès la cérémonie d'ouverture indique le rôle de premier plan qui l'attend au concile.

L'organisation . . .

(suite de la page 36)

le Conseil mondial des congréganistes (2); le Conseil mondial des Eglises de Genève (2); l'Eglise vieille catholique d'Utrecht (2); l'Eglise copte d'Egypte (2); l'Eglise syro-jacobite (2); l'Eglise russe orthodoxe (2).

Ces observateurs non-catholiques se virent décerner une place d'honneur lors de la cérémonie d'ouverture, tout près de l'autel de la confession. Le Pape les a accueillis en audience privée deux jours après l'ouverture du concile

Pour

ESTOMAC — REINS
DIGESTION

LA SOLUTION

CARDA

DELICIEUX DIGESTIF
AU GOUT DE MENTHE

A fait ses preuves.
30 ans de satisfaction!

En vente dans toutes les pharmacies.

Le saviez-vous . . . ?

PRETS SUR HYPOTHEQUES

Savez-vous qu'il est maintenant possible d'emprunter de l'argent avec la plus grande facilité?

Le montant de cet emprunt peut aller de

$1,600. à $100,000.00

Dix millions de dollars à prêter sur hypothèque, sur tout genre de propriété résidentielle ou commerciale, soit en 1ère ou en 2ème hypothèque. Vous n'avez aucun déboursé à faire et il n'y a aucune charge d'inspection. Aucune assurance hypothécaire exigée. Vous recevrez exactement le montant que vous désirez et votre prêt est accordé dans le plus bref délai. On vous répète toutefois que tout prêt inférieur à $1,600. ne peut être accordé.

Pour tout renseignement veuillez vous adresser à

Roméo Ouellet

Hôtel Le Manoir

24 de la Cour — **UN 2-3511**

Rivière-du-Loup Clavigraphe Ltée

168 rue Lafontaine — **Tél. UN 2-4457**
Rivière-du-Loup

Gérard Proulx et Maurice Paré, propriétaires

Représentant Olivetti — Remington — Smith-Corona

Réparation de machines de tous genres

ACHETONS TOUT EQUIPEMENT USAGE — PAYONS COMPTANT

Nous ne sommes **pas propriétaires** de toute la production et la distribution de l'électricité, source d'énergie des usines créatrices d'emplois.

Pour gérer notre électricité **au meilleur intérêt du Québec**, il faut nationaliser les compagnies suivantes:

The Shawinigan Water & Power Company

Quebec Power Company	**Saguenay Electric Company**
Southern Canada Power Company Limited	**La Sarre Power Company Limited**
Gatineau Power Company	**St. Maurice Power Corporation**
La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent	**Electrique de Mont-Laurier, Ltée**
Northern Quebec Power Company Limited	**Electrique de Ferme-Neuve Ltée**

Seul le Parti libéral du Québec s'engage à nationaliser les onze compagnies privées d'électricité — dès la prochaine session — pour nous donner **la clé du royaume.**

LE PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC

Sous les LIBÉRAUX, on **nationalise** l'électricité et le gaz en 1944, au profit du peuple.
Sous l'Union Nationale, on **dénationalise** le gaz en 1957, au profit des amis . . .

ROLAND CHAMBERLAND
ARPENTEUR GEOMETRE
Bornage, Subdivision, Description, Plan et Certificat de localisation, etc.
En face du Palais de Justice
20 rue de la Cour — Tél. UN 2-2246 — RIVIERE-DU-LOUP — B. P. 101

J. MAURICE CLOUTIER
Ingénieur Conseil
ARPENTEUR GEOMETRE
Tél. UN 2-3441 — 20 rue de la Cour
Rivière-du-Loup

CHASSE & CHASSE
AVOCATS
C. P. 146 — 30 rue de la Cour — Tél. UN 2-6301
En face du Palais de Justice
Georges Chassé, B.A., L.L.L. — Henri Chassé, B.A., L.L.L.

LOUIS DUGAL, B.A., LL.B., C.R.
AVOCAT
2, rue de la Cour — Edifice Pharmacie Belle
Tél. UN 2-2631
Rivière-du-Loup, P. Q

LUCIEN BEDARD
NOTAIRE
108, rue Lafontaine — Rivière-du-Loup
Tél. Bureau: UN 2-2582 — Résidence: UN 2-3268

PHARMACIE BELLE
En face de l'église St-Patrice
Vos prescriptions seront remplies avec soin par
Rémi Belle
Pharmacien-Chimiste - Diplômé de l'Université de Montréal

Caron, Corriveau, Renaud & Cie, C.A.
COMPTABLES AGREES
124 Lafontaine, Rivière-du-Loup
Tél. UN 2-3546
Autres bureaux à Montmagny, Matane, Mont-Joli
Bertrand Caron, BA, MSC, CA. — Lionel Corriveau, MSC, RIA, CA.
Guy Renaud, MSC, CA. — Gérard Lavoie, BA, MSC, CA.
Berchmans Chénard, BA, MSC, CA. — Raymond Madore, BA, MSC, CA.
Régent Gagnon, BA, MSC, CA. — Réal Bélanger, BA, MSC, CA.
Rémi-N. Gilbert, MSC, CGA, CA. — Fernand Breton, MSC, CA.

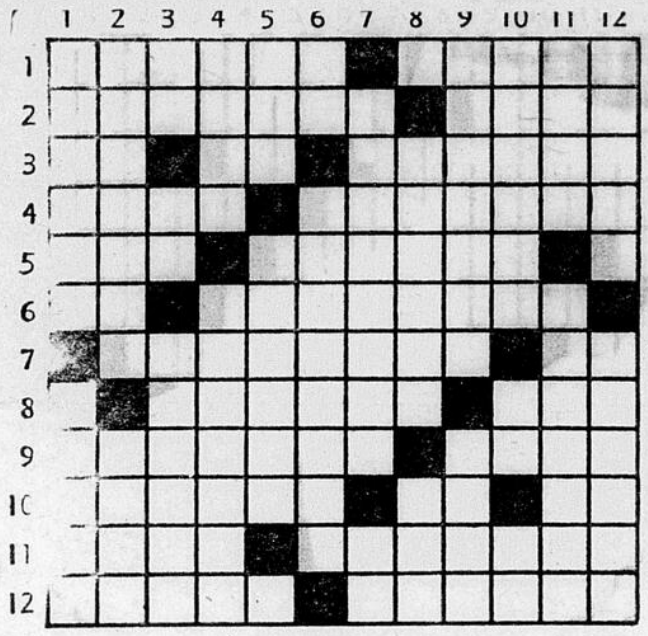
Dr CAMILLE LEVEILLE
MEDECIN VETERINAIRE
36 rue de la Cour — Tél. Jour et Nuit: UN 2-2628
En face du Palais de Justice
Rivière-du-Loup, P. Q.

J. OSCAR GENDRON
ASSURANCES GENERALES
Accidents, Automobiels, Vie, Incendie
Bureau: 17 de la Cour — Tél. UN 2-2595
Résidence: 47 de la Cour — Tél. UN 2-3269
Rivière-du-Loup

19 rue Martin — Tél. UN 2-6331
P. A. GAGNE
COURTIER D'ASSURANCE AGREE
Rivière-du-Loup — P. Qué.
Bureau à St-Alexandre le vendredi soir

Tél. UN 2-2444 — Rivière-du-Loup — 20 de la Cour
J. ANDRE BOURDEAU, D.C.
JEAN BOURDEAU, D.C.
Ajustement complet de la Colonne Vertébrale
NERVO-COPE — RAYON X — MICRO-DYNAMETRE
Heures de Bureau:
Lundi au Vendredi: 9 à 12 — 2 à 5 — 7 à 10 heures
Samedi: 9 à 12 ou sur appointement.
A DOMICILE SUR DEMANDE
Membre de La Faculté des Chiropraticiens du Québec

Les Mots Croisés du "Saint-Laurent"



Solution de la semaine précédente

Verticalement

1—Ecoles — Testa
2—Navet — Raid
3—Chevelus — Ure
4—Ros — Roberval
5—Et — Infinie
6—Selle — Enoua
7—Rails — Etres
8—Céleste — Ra
9—Meunerie — Tel
10—Pin — Sucrière
11—Ures — Rosat
12—Reste — Sentie

Horizontalement

1—Encres — Impur
2—Cahoter — Eire
3—Oves — Lacunes
4—Lev — Ilien — St
5—Eternelles
6—Lof — Serum
7—Lubie — Sic
8—Senneterre
9—Er — Riote — Ion
10—Sauveur — Test
11—Tira — Aérerai
12—Adèle — Saleté

HORIZONTALEMENT

1—Occupation, mouvement, activité — Large, bien ouvert
2—Farceur, celui qui cherche à faire rire — Anagramme de "sème"
3—Pronom personnel — Article défini — Grands vases à boire
4—Prononm personnel — Du verbe "polir"
5—Souverain — Du verbe "pâmer"
6—Avant-midi — Ducs ou rois de Pologne
7—A l'origine, chansons à danser — Altesse Royale
8—Faire subir le maltage — L'origine du pain
9—Sa capitale est Montévidéo — Lieu retiré
10—Ensemble de bénéfices variables qui s'ajoutent à un traitement fixe — Infinitif — Conjonction
11—Ville d'Italie — Complète
12—Construction vitrée — Du verbe "sentir"

VERTICALEMENT

1—Falsifia — Le chien se gratte souvent à cause d'elles
2—Unité de quantité d'électricité — Action de râler
3—Personnel — Mesure chinoise — Divertir
4—Rivière de France — Dire des blagues
5—Enlève — Profané, souillé
6—Négation — Dans la région du palais
7—Ville née par la fusion de St-Martin, Aborc-à-Plouffe et ville de Renaud — Notre-Seigneur
8—Polir l'intérieur d'un tube — Saison
9—Péchés légers — Chevelure du cheval
10—Accumula — Phonétique
11—Pièces de la charrue On y met le sel
12—Chevilles en forme de S — Revenus annuels.

Smooth Rock Falls

Suzanne et Pauline, enfants de M. et Mme Alcide Lacasse (Paula Plourde) de Smooth Rock Falls, Ontario, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance le 12 octobre, d'une petite soeur, baptisée le 18 en l'église de Smooth Rock Falls sous les prénoms de Marie, Jeanne, Ghislaine. Parrain et marraine: M. et Mme Lactance Lacasse, de La Minerve, comté de Labelle, grands-parents de l'enfant.

Antonio Dubé
AVOCAT & PROCUREUR
17 de la Cour — UN 2-3565

Dr H. Provencher
Chirurgien Dentiste
337 Lafontaine, UN 2-3400
Rivière-du-Loup, Centre

Dr A. Couturier
Bureau: 500 Lafontaine
Tél. Bureau: UN 2-3563
de 12h. 30 p.m. à 8h. p.m.
Rés. UN 2-2221

Dr Yves Godbout
Médecine Générale
Téléphones:
UN 2-3438 - UN 2-3563
500 rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Dr L. Caron
Chirurgien Dentiste
Bureau:
596 Lafontaine, UN 2-2364
Rivière-du-Loup Sta.
Sur rendez-vous le soir

Bertrand Laforest
B.A., L.L.L.
Avocat & Procureur
16 de la Cour - UN 2-6032
C. Postale 293
Rivière-du-Loup

Dr Ant. Paradis
Spécialiste en Chirurgie Générale
54 Amyot — UN 2-2323
Rivière-du-Loup, Centre

Dr Pierre Royer
CHIRURGIEN DENTISTE
508 Lafontaine — UN 2-5181
Heures de bureau:
9 à 12 a.m. — 2 à 5 p.m.
Le soir de 7 à 9 p.m.
lundi, mercredi et vendredi

Michel Lemieux
AVOCAT et PROCUREUR
UN 2-2496 — 19 de la Cour
Rivière-du-Loup

Dr Conrad Landry
MEDECINE GENERALE
482 Lafontaine - UN 2-5823
Heures de bureau:
2 à 4 heures
7 à 8 heures p.m.
(excepté le samedi)

Gérard Lebel
B.A., L.L.L.
Avocat & Procureur
16 de la Cour — UN 2-2211
Case Postale 486
Rivière-du-Loup

Réal Grondin
B.A., L.L.L.
Avocat et Procureur
17 de la Cour
Rivière-du-Loup
Tél. Bureau: UN 2-6181
Rés.: UN 2-6445

Chs.-Eug. Pelletier
L.S.C., C.A.
Comptable Agréé
TROIS-PISTOLES

Dr J.-A. Daris
Médecin Chirurgien
7 Beaubien — UN 2-3421
Rivière-du-Loup

Dr L. Paradis
SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
54 Amyot — UN 2-3538
Rivière-du-Loup, Centre

Dr J.-André Lessard
Chirurgien Dentiste
UN 2-3486, 463 Lafontaine
Rivière-du-Loup

Dr Jean Jourdain
MEDECIN VETERINAIRE
43 St-Louis — UN 2-3375
Rue Nap. Dumont Ltée

Dr O. Desjardins
MEDECINE GENERALE
556 rue Lafontaine
Tél. Rés.: UN 2-6118 - 2-5201
Heures de Bureau:
2 à 4 heures après-midi
7 à 8 heures le soir
Sauf samedi et dimanche

Accordeur de pianos
PROFESSIONNEL
Georges V. Lavoie
62 rue Bellevue
Rivière-du-Loup

Gilles Poussard
B.A., L.L.L.
Avocat & Procureur
2 rue de la Cour
Tél. UN 2-6415
Rivière-du-Loup

Dr Paul Lafrance
CHIRURGIEN DENTISTE
322 Lafontaine — UN 2-3962
Heures de bureau:
9 à 12 a.m. — 2 à 5 p.m.
Le soir de 7 à 9
Lundi - Mercredi - vendredi

TELEVISION

C.J.B.R.—T.V.

JEUDI

3.00—Cinéma
4.30—Une étoile m'a dit
5.00—Kermesse
5.30—Sang et Or
6.00—Edition Métropolitaine
6.15—CBC TV News
6.25—Ce soir
6.30—Manchettes internationales
6.35—Nouvelles régionales
6.45—Prévisions de la météo
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Page d'histoire
7.05—Entrevue
7.15—Vous êtes reporter
7.30—Carrefour
8.00—Les grands de la chanson
8.30—Votre Courrier
9.00—Semaine du Canada
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.25—Nouvelles sportives
10.30—Ciné-Club
12.30—A l'affiche demain

VENDREDI

3.00—Cinéma
5.00—Professeur Calculus
6.00—Edition Métropolitaine
6.15—CBC TV News
6.25—Ce soir
6.30—Manchettes Internationales
6.35—Nouvelles régionales
6.45—Prévisions de la Météo
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Page d'histoire
7.05—Corne au Trésor
7.15—Promenoir des poètes
7.30—Au nom de la Loi
8.00—Dans tous les cantons
8.30—Cinéma International
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.25—Nouvelles sportives
10.30—Cinéma du Vendredi
12.00—Summer Night
12.30—A l'affiche demain

SAMEDI

2.00—Baseball
5.00—Caravane
6.00—Ed Sullivan Show
7.00—Shirley Temple
8.00—Chez Isidore
8.30—Billet de faveur
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.25—Nouvelles sportives
10.30—Composez 999
11.00—Cinéma
12.30—A l'afficre ddemain

DIMANCHE

1.00—This is the Life
1.30—Les travaux et les jours
2.00—L'univers des sports
5.00—Catherine de Sienne
5.30—L'Heure des Quilles
7.00—L'homme invisible
7.30—CK-RCK
8.00—Variétés Côte d'Azur
8.30—Concert
9.30—Actualités politiques
10.00—Téléjournal
10.15—Documents
11.15—Sport éclair
11.45—A l'affiche demain

LUNDI

3.00—Cinéma
5.00—Grangallo et Petitro
5.30—Guillaume Tell
6.00—Edition métropolitaine
6.15—CBC TV News
6.25—Ce soir
6.30—Manchettes internationales
6.35—Nouvelles régionales
6.45—Prévisions de la Météo
6.30—Nouvelles du sport
7.00—Page d'histoire
7.05—Corne au Trésor
7.15—Casse-Tête
7.45—Exploits sportifs
8.00—Les Belles Histoires
8.30—La poule aux oeufs d'or
9.00—La Tiile d'Araign e
9.30—Rendez-vous avec Michelle
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.25—Nouvelles sportives
10.30—Machins et Machines
11.00—Cinéma
12.30—A l'affiche demain

MARDI

3.00—Cinéma
5.00—Le moulin aux images
5.30—Sir Lancelot
6.00—Edition métropolitaine
6.15—CBC TV News
6.25—Ce soir
6.30—Manchettes internationales
6.35—Nouvelles régionales
6.45—Prévisions de la météo
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Page d'Histoire
7.05—Entrevue
7.15—Vous êtes reporter
7.30—Carrefour
8.00—Georges Guétary
8.30—Tic Taquin
9.00—1, 2, 3, rideau
9.30—Qu'il fait bon vivre
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.25—Nouvelles sportives
10.30—Tribune libre
11.00—Cinéma
12.30—A l'affiche demain

MERCREDI

3.00—Cinéma
5.00—Roquet, belles oreilles
5.30—Défi au danger
6.00—Edition métropolitaine
6.15—CBC TV News
6.25—Ce soir
6.30—Manchettes internationales
6.35—Nouvelles régionales
6.45—Prévisions de la météo
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Page d'histoire
7.05—Corne au trésor
7.15—Comment dites-vous?
7.30—Tête à tête
8.00—Troisième homme
8.30—Ciné-Festival Dow
9.00—Télé-Policier
9.30—Dans les rues de Québec
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.25—Nouvelles sportives
10.30—Absolvo Te
11.00—Cinéma
12.00—Théâtre O'Henry
12.30—A l'affiche demain

BERUBE T-V
RADIO — STEREO
99% DES REPARATIONS A DOMICILE
Jacques Bérubé, prop.
TECHNICIEN DIPLOME
91 rue Fraser — Tél. UN 2-4719
Rivière-du-Loup

Maison GILLES BERNIER Enr.
ENTREPRENEUR FUNERAIRE
Tél. UN 2-2751 — 226 Lafontaine
Rivière-du-Loup

HENRI LAVOIE
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
42 rue Du Rocher — Tél. UN 2-2843
Riviere-du-Loup

Avez-vous des comptes difficiles à percevoir ?
CONFIEZ-LES A
"Le Crédit Transcon Enrg"
et convertissez leur valeur en argent
Aucun déboursé à faire au préalable. Aucun frais à payer en cas de non-perception.
Edifice Simard — Rivière-Bleue, Témis. — C. P. 8

A l'occasion de mariages,
réception · banquet · baptême
Portrait de studio

Finition des films amateurs
Attention spéciale aux commandes de l'extérieur
Marmen PHOTOS
Rivière-du-Loup, Qué. 199 Lafontaine — Tél. UN 2-2921

Remerciements

M. Alphonse Rroux et les membres de sa famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles à l'occasion du décès de Mme Alphonse Rioux.

Mets . . .

(suite de la page 34)

ossé
1 livre de boeuf à bouillirr, desossé
½ tasse de jambon coupé en cubes
1 feuille de laurier
1 c. à thé de sel
2 gousses d'ail, émincées
4 tasses d'eau
2 oignons moyens, en lanières
3 c. à table de jus de citron ou de lime frais
3 pommes de terre moyennes, pelées et coupées en cubes
2 tasses de courge jaune ou de citrouille coupée en cubes
¼ tasse de persil frais, finement haché
1 livre de saucisses du type espagnol (chorizo)
1 c. à thé de poivre noir moulu
1 c. à thé de coriandre
⅛ c. à thé de cayenne
2 bananes vertes.

Enlever l'excédent de gras du porc, du boeuf et du jambon .Couper en cubes d'un pouce. Déposer dans une casserole de 3 pintes avec la feuille de laurier, le sel, l'ail et l'eau. Couvrir et cuire 1½ heure. Ajouter les oignons, le jus de citron ou de lime, les pommes de terre, la courge ou la citrouille et le persil. Couper la saucisse en tranches d'un quart de pouce d'épaisseur et l'ajouter avec le poivre, la coriandre et le cayenne. Couvrir et cuire 20 minutes ou jusqu'à ce que les légumes soient presque tendres. Couper les bananes en tranches d'un demi-pouce d'épaisseur et ajouter. Couvrir et cuire 10 minutes.

Examen de la Vue — Ajustement de Lunettes
H. BELANGER, o.d.
OPTOMETRISTE — OPTICIEN
Bureau chez A. SAVARD, bijoutier
Tél. UN 2-2938 — Rivière-du-Loup

A. SAVARD
BIJOUTIER
Edifice Soila — Rivière-du-Loup, Centre
Inspecteur des montres du C. N. R.
Tél. UN 2-2893 — 320 Lafontaine

LAPOINTE, GENDRON, MADORE & CIE
GERARD F. LAPOINTE, L.S.C., C.A.
G. A. GENDRON, comptable public enregistré
NOEL MADORE, B.A., M.S.C., C.A.
41 rue de la Cour — Tél.: UN 2-6396
Rivière-du-Loup

ROSAIRE GENDRON
B.A., M.S.C., R.I.A. — SYNDIC LICENCIE
Administrateur professionnel
41 rue de la Cour
Tél. Rés.: UN 2-2038 — Tél. Bureau: UN 2-6396

L. N. LAVOIE ENR., C. d'A. A.
ASSURANCES GENERALES
Tél. Bureau: UN 2-2592 — 86, rue Beaubien
Rivière-du-Loup

GERARD SIMON INC.
ASSURANCES GENERALES
Tél. UN 2-3569 — 279-A Lafontaine
Rivière-du-Loup

L. P. LAROUCHE, C. d'A. A.
ASSURANCES GENERALES
Tél. UN 2-3662 — Cascouna
Feu — Vie — Automobile — Etc.
Taux spéciaux pour cultivateurs

Tél. UN 2-2525 — 9, rue Du Domaine
J. ALPHONSE RATTE & FILS LTEE
CONTRACTEURS GENERAUX
Rivière-du-Loup

J. B. VOYER & FILS
ASSURANCES GENERALES
Vie — Incendie — Automobiles — Etc.
Taux spéciaux pour cultivateurs et Lacordaire
Tél. UN 2-5254 — 11 Thibodeau
Rivière-du-Loup

LABELLE & LABELLE
ARCHITECTES
HENRI S. LABELLE, F.R.I.C.
HENRI P. LABELLE, M.R.I.C.
Tél. UN 2-4735 — Rivière-du-Loup — 294 rue Lafontaine

ROBERT DIONNE
ASSURANCES GENERALES
Taux spéciaux pour risques de commerces
(Marchands, restaurants, hôtels, scieries, etc.)
115 Amyot — Tél. UN 2-4813
Rivière-du-Loup

Plus en 2 ans . . .
que l'Union Nationale en 16 ans

Couturier -- Santé
Electricité -- Travail
Libéral -- Progrès

et ça va continuer !

Vous aussi PARTICIPEZ A LA VICTOIRE

VOTEZ
COUTURIER

Org. Libérale du comté de Rivière-du-Loup